

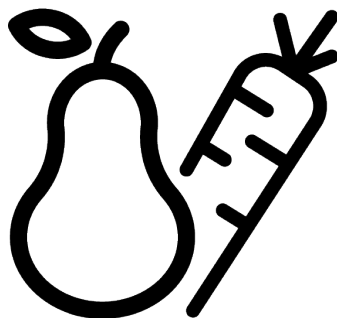


Refrigerator / User Manual

Congélateur / Réfrigérateur / Manuel d'utilisation

Frigorifero / Manuale Utente

Refrigerador / Manual del usuario



IT60 732 S

Please read this manual first!

Our valued customer,

Thank you for choosing product. We want you to get the best results from your product, which is manufactured with high quality and technology. To do this, please read this entire manual and the other documents provided carefully before using the product. Follow all the information and warnings in the user manual. This will protect you and your product from potential hazards. Keep the user manual. If you give the product to someone else, include the user manual with it.

The following symbols appear in the user manual and on the product:



Read the user manual.



Hazard that may result in death or injury.

 ENERGY 	The model information as stored in the product data base can be reached by entering following website and searching for your model identifier (*) found on energy label. https://eprel.ec.europa.eu/	
SUPPLIER'S NAME		MODEL IDENTIFIER → (*)
		



	11.6 Crisper Humidity Control Slide.....	25
1	Safety Instructions	4
1.1	Important Safety Symbols	4
1.2	Intention of Use	4
1.3	Safety of Children, Vulnerable Persons and Pets	5
1.4	Electrical Safety	5
1.5	Handling Safety	6
1.6	Installation Safety.....	6
1.7	Operational Safety	9
1.8	Food Storage Safety.....	12
1.9	Maintenance and Cleaning Safety	13
1.10	Lighting	13
1.11	Disposal of the Old Product.....	13
2	Environmental Instructions	14
2.1	Compliance with the WEEE Dir- ective and Disposing of the Waste Product	14
3	Your refrigerator	15
4	Installation.....	15
4.1	Right Place For Installation.....	16
4.2	Electrical Connection	16
4.3	Attaching the Plastic Wedges	16
4.4	Adjusting the Legs.....	16
4.5	Hot Surface Warning	16
5	Changing Door Direction	17
6	Preparation	17
6.1	What To Do For Energy Saving	17
6.2	First Use.....	18
6.3	Climate Class and Definitions	18
7	Operating the Product	18
8	Temperature Adjustment Button	19
9	Use of Your Appliance.....	20
9.1	Shutting Down Your Product	20
9.2	Replacing the Illumination Lamp..	20
10	Food Storage in Refrigerator	20
11	Product Features	24
11.1	The ice storage area.....	24
11.2	Egg holder	25
11.3	Crispers/Fresh food compart- ment	25
11.4	Fan.....	25
11.5	Dairy Products Cold Storage Area	25
	11.6 Crisper Humidity Control Slide.....	25
12	Maintenance and Cleaning	25
13	Troubleshooting	26

1 Safety Instructions

- This section includes the safety instructions necessary to prevent the risk of personal injury or material damage.
- Our company shall not be held responsible for damages that may occur if these instructions are not observed.
- Always have installation and repair operations performed by manufacturer, authorized service or a person who will be described by importer company.
- Use original spare parts and accessories only.
- Do not repair or replace any component of the product unless it is clearly specified in the user manual.
- Do not perform any modifications on the product.

1.1 Important Safety Symbols

 Risk of electric shock!

 Read the user manual.

 Danger that may result in burns due to contact with hot surfaces.

 Combustible material, warning against fire hazard.

 Risk of injury due to contact with sharp surfaces!

 Risk of UV-C radiation

1.2 Intention of Use

- This product is not suitable for commercial use and should not be used for a purpose other than its intended use.
- This product is intended for operating interiors, such as households or similar.

For example;

In the staff kitchens of the stores, offices and other working environments,

In farm houses,

In the units of hotels, motels or other resting facilities that are used by the customers,

In hostels, or similar environments,

In catering services and similar non-retail applications.

- This product shall not be used in open or enclosed external environments such as vessels, camper vans, balconies or terraces. Exposing the product to rain, snow, sunlight and wind may cause risk of fire.



1.3 Safety of Children, Vulnerable Persons and Pets

- This product may be used by children aged 8 years and older and persons with under-developed physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are being supervised or have been given instruction concerning use of the appliance in a safe way and the hazards involved.
- Children between 3 and 8 years are allowed to put and take out food into/from the cooler product.
- Children and pets must not play with, climb on, or get inside the product.
- Children and pets must be kept away from the cabin area (compressor) where electrical parts are located.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children unless there is someone overseeing them.
- Keep the packaging materials away from children. Risk of injury and suffocation.
- If there is a lock available on the product's door, keep the key out of children's reach.



1.4 Electrical Safety

- The product shall not be plugged into the outlet during installation, maintenance, cleaning, repair, and transportation operations.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the person sent by the manufacturer, authorized service provider or the importer to prevent any potential danger.
- Do not tuck the power cable under the product or to the rear of the product. Do not put heavy items on the power cable. The power cable should not be bent, crushed, and come into contact with any heat source.
- Use an original cable only. Do not use cut or damaged cables.
- Do not use an extension cord, multi-plug or adaptor to operate your product.
- Portable multi-plugs or portable power supplies may over-heat and cause fire. Thus, do not have a multi-plug, portable power sources behind or in the vicinity of the product.

- Before plugging the product into the power source, please remove the power cable from the condenser hook (if available) during the installation.
- The user should not be able to reach the electrical parts after installation.
- Do not plug the product's power cord in a loose or damaged power outlet. These types of connections may overheat and cause fire.
- The plug shall be easily accessible. If this is not possible, a mechanism that meets the electrical legislation and that disconnects all terminals from the mains (fuse, switch, main switch, etc.) shall be available on the electrical installation.
- The product must not be operated with an external switching device such as a timer, or a remote controlled system.
- Do not use the product when your feet are bare or your body is wet.
- Do not touch the plug with wet hands.
- When unplugging the appliance, don't hold the power cable, but the plug.
- Make sure that the plug is not wet, dirty or dusty.

- Do not ever connect your product to power saving devices. These systems are harmful for the product.



1.5 Handling Safety

- Make sure to unplug the appliance before carrying the product.
- This product is heavy, do not handle it by yourself. Injuries may occur if the product falls on you. Do not bump into places or drop the product while transporting it.
- Always close the doors and do not hold the product by its doors while transporting it.
- Be careful not to damage the cooling system and the pipes while handling the product. Do not operate the product if the pipes are damaged, and contact an authorized service.



1.6 Installation Safety

- To prepare the product for use, see the information in the user and installation manual and make sure the electric and water utilities are as required. If not, call a qualified electrician and plumber to arrange the utilities as necessary.

- **Failure to do so may result in electric shock, fire, problems with the product, or injury.**
- Before starting the installation, switch off the fuse to de-energise the power line to which the product is connected.
- The product should be installed by two or more people. Use protective gloves while removing the product from the packaging and installation.
- This product is designed for use at a maximum altitude of 2000 metres above sea level.
- Keep children away from installation area.
- Check for any damage on the product before installing it. Do not have the product installed if it is damaged.
- Always use personal protective equipment (gloves, etc.) during product installation, maintenance and repair. Risk of injury.
- Do not install or leave the product in places where it may be exposed to external ambient temperatures.
- Place the product on a clean, level and hard surface and balance it with the adjustable legs (by rotating the front feet to the right or left). Otherwise, the refrigerator may tip over and cause injuries.
- Proceed with care to prevent causing any damage to the floors (tiling etc.) while moving the product. Install the product on a floor, or provide sufficient support depending on the size, weight and the use-case of the product. Ensure that the product is not near a heat source, and all four feet are stable and leaning against the floor. Install the product as necessary, and ensure that it is horizontal, using a bubble level. To ensure the complete efficiency of the refrigerant circuit, wait for at least two hours before operating the product.
- The product shall be installed in a dry and ventilated environment. Do not keep carpets, rugs or similar covers under the product. This may cause risk of fire as a result of inadequate ventilation!
- Do not block or cover ventilation holes. Otherwise, power consumption increases and your product may be damaged.
- Leave sufficient space by the sides and above to ensure adequate ventilation. The gap between the back panel and the wall behind the product must be a minimum of 50mm in order to prevent hot sur-

- faces. Reducing this distance may increase the energy consumption of product.
- When placing the product, make sure that the supply cable is not damaged or pinched.
 - The product must not be connected to supply systems and power sources which may cause sudden voltage changes (i.e. a portable solar-energy power source). Otherwise, damage to your product may occur as a result of the abrupt voltage fluctuations!
 - The more refrigerant a refrigerator contains, the bigger its installation room shall be. In very small rooms, a flammable gas-air mixture may occur in case of a gas leak in the cooling system. At least 1 m³ of volume is required for each 8 grams of refrigerant. The amount of the refrigerant available in your product is specified in the Type Label.
 - The product must never be placed in such a way that power cables, the metal hose of the gas stove, metal gas or water pipes come into contact with the product's rear wall (or the condenser).
 - The installation place of the product must not be exposed to direct sunlight and it shall not be in the vicinity of a heat source such as stoves, radiators, etc. If you cannot prevent installation of the product in the vicinity of a heat source, use a suitable insulation plate and make sure the minimum distance to the heat source is as specified below:
 - At least 30 cm away from heat sources such as stoves, ovens, heating units and heaters, etc.,
 - And at least 5 cm away from electrical ovens.
 - Your product has the protection class of I.
 - Plug the product in a grounded socket that conforms with the Voltage, Current and Frequency values specified in the type label. The socket must have a 10A – 16A fuse. Our firm will not assume responsibility for any damages due to usage without earthing and without power connection in compliance with local and national regulations.

- The product's power cable must be unplugged during installation. Otherwise, risk of electric shock and injury may occur!
- Do not plug the product to loose, broken, dirty, greasy sockets or sockets that have come out of their seats or sockets with a risk of water contact. These types of connections may overheat and cause fire.
- Place the power cable and hoses (if any) of the product so that they shall not cause a risk of tripping over.
- Penetration of humidity and liquid to live parts or to the power cord may cause short circuit. Thus, do not use the product in humid environments or in areas where water may splash (e.g. garage, laundry room, etc.) If the refrigerator is wet by water, unplug it and contact an authorized service.
- Do not ever connect your refrigerator to power saving devices. These systems are harmful for the product.
- There is a risk of contact with electrical parts when removing the electronic board cover and the compressor rear cover (if fitted). Do not remove the elec-

tronic board cover and the compressor rear cover (if fitted). There is a risk of electrocution!



1.7 Operational Safety

- Do not ever use chemical solvents on the product. These materials contain an explosion risk.
- In case of a failure of the product, unplug it (or de-energise the fuse to which it is connected), and do not operate until it is repaired by the authorized service. There is a risk of electric shock!
- Do not place flames (lighted candle, cigarette, etc.) or heat sources (iron, hob, oven, etc.) on or near the product. Do not place flammable/explosive materials near the product...
- Do not get on the product. Risk of falling and injury!
- Do not cause damage to the pipes of the cooling system using sharp and piercing tools. The refrigerant that sprays out in case of puncturing the gas pipes, pipe extensions or upper surface coatings may cause irritation of skin and injury to the eyes.
- Do not intervene in or damage the coolant circuit Risk of explosion.

- Do not place and operate electrical appliances inside the refrigerator/freezer unless it is advised by the manufacturer.
- Do not use any procedures other than those recommended by the manufacturer to speed up defrosting.
- Take due care not to jam any parts of your hands or your body to the moving parts inside the product. Be careful to prevent jamming of your fingers between the refrigerator and its door. Be careful while opening or closing the door if there are children around.
- Do not put ice cream, ice cubes or frozen food to your mouth as soon as you take them out of the freezer. Risk of frostbite!
- Do not touch the inner walls, metal parts of the freezer or food kept inside the freezer with wet hands. Risk of frostbite!
- Do not place soda cans or cans and bottles that contain fluids that may be frozen to the freezer compartment. Cans or bottles may explode. Risk of injury and material damage!
- Do not use or place materials sensitive against temperature such as flammable sprays, flammable objects, dry ice or other chemical agents in the vicinity of the refrigerator. Risk of fire and explosion!
- Do not store explosive materials such as aerosol cans with flammable materials inside the product.
- Do not place cans containing fluids over the product in an open state. Splashing of water on an electrical part may cause an electric shock or a fire.
- Due to risk of breaking, do not store glass containers with liquid inside in the freezer compartment.
- This product is not intended for storage and cooling of medicines, blood plasma, laboratory preparations or similar materials and products that are subject to the Medical Products Directive.
- If the product is used against its intended purpose, it may cause damage to or deterioration of the products stored inside.
- If your refrigerator is equipped with blue light, do not look at this light with optical devices. Do not stare directly at UV LED light for a long time. Ultraviolet rays may cause eye strain.

- Do not fill the product with more contents than its capacity. Do not use any procedures other than those recommended by the manufacturer to speed up defrosting. Injuries or damages may occur if the contents of the refrigerator fall when the door is opened. Similar problems may also occur when an object is placed over the product.
 - Ensure that you have removed any ice or water that may have fallen to the floor to prevent injuries.
 - Change the locations of the racks/bottle racks on the door of your refrigerator only when the racks are empty. Danger of injury!
 - Do not place objects that may fall/tip over on the product. These objects may fall while opening or closing the door and cause injuries and/or material damages.
 - Do not hit or exert excessive pressure on glass surfaces. Broken glass may cause injuries and/or material damages.
 - For products designed to use an air filter inside an accessible fan cover, the filter must always be in position when the refrigerator is in function.
 - Do not block out the fan (if available) with food.
 - Damaged gaskets should be replaced as soon as possible.
 - The cooling system in your product contains R600a refrigerant. The refrigerant type used in the product is specified in the type label. This gas is flammable. Therefore, be careful not to damage the cooling system and the pipes while operating the product. In case of damage to the pipes;
 1. Do not touch the product or the power cable.
 2. Keep the product away from potential sources of fire that may cause the product to catch fire.
 3. Ventilate the area where the product is placed. Do not use a fan.
 4. Contact Authorized Service.
- Before disposing of old products that shall not be used any more:
1. Unplug the power cord from the mains socket.
 2. Cut the power cable and remove it from the appliance together with the plug.
 3. Do not remove the racks and drawers from the product to prevent children from getting inside the appliance.
 4. Remove the doors.

5. Store the product so that it shall not be tipped over.
 6. Do not allow children to play with the scrapped product.
 7. If the product is damaged and you observe gas leak, please stay away from the gas. Gas may cause frostbite if it contacts your skin.
- Do not dispose of the product by throwing it into fire. Risk of explosion.
 - If there is a lock available on the product's door, keep the key out of children's reach.

1.8 Food Storage Safety

Please pay attention to the following warnings to avoid food spoilage:

- Leaving the doors open for a long time may cause the temperature inside the product to rise.
 - Regularly clean the accessible drainage systems in contact with food.
 - Clean the water tanks that have not been used for 48 hours and mains-fed water systems that have not been used for more than 5 days.
 - Store raw meat and fish products in dairy/chill compartment within the product.
- Thus, it does not drip on or come into contact with other foods.
- Two-star compartments are used for storing pre-filled foods, making and storing ice and ice cream.
 - One, two and three-star compartments are not appropriate for freezing fresh food.
 - If the cooling product has been left empty for a long time, turn off the product, defrost, clean, and dry the product in order to protect the housing of the product.
 - After the foods are placed, check if the compartment hatches, and especially the freezer door, are properly closed.
 - Use the Crispers/Fresh food compartment for storing fresh foods, and the freezer compartment for storing frozen goods, freezing fresh foods and preparing ice cubes.
 - Do not store foods without properly sealing them in the refrigerator and the freezer compartments, to prevent direct contact with the inner surfaces.

1.9 Maintenance and Cleaning Safety

- Unplug the refrigerator or de-energise the fuse before cleaning it or starting to perform maintenance.
- Do not pull by the door or door handle if you are going to move the product for cleaning purposes. The door may cause injuries if the handle is pulled too hard.
- Do not place hands, feet or metal objects under or behind your product. Jamming may occur or any sharp edge may cause personal injuries.
- Do not wash the inside or outside of the product with a pressure washer, steam, spray water or pouring water. Risk of electric shock and fire.
- When cleaning the product, do not use sharp and abrasive tools or household cleaning agents, detergent, gas, gasoline, thinner, alcohol, varnish, and similar substances. Use only cleaning and maintenance agents that are not harmful for food inside the product.
- Do not use paper towels, kitchen sponges or other hard cleaning materials.
- Do not ever use steam or steamed cleaning materials for cleaning the product and thawing the ice inside it. Steam contacts the live areas in your refrigerator and causes short circuit or electric shock.
- Do not use any mechanical tools or any other tools than the recommendations of the manufacturer to speed up the thawing operation.
- Take care to keep water away from the ventilation holes, electronic circuits or lighting of the product. Otherwise, risk of fire or electric shock may occur.
- Use a clean, dry cloth to wipe the dust or foreign material on the tips of the plugs. Do not use a wet or damp piece of cloth to clean the plug. Otherwise, risk of fire or electric shock may occur.

1.10 Lighting

Contact an authorized service when you shall replace the LED / bulb using for lighting.

1.11 Disposal of the Old Product

When disposing of your old product follow the instructions below:

- To prevent children from accidentally locking themselves into the product, if there is door lock, disable it.

- Splash of coolant is harmful to the eyes. Do not damage any part of the cooling system while disposing of the product.
- It may be fatal if the compressor oil is swallowed or if it penetrates the respiratory tract.
- Cooling system of your product includes R600a gas as specified in the type label. This

gas is flammable. Do not dispose of the product by throwing it into fire. Risk of explosion!

- C-Pentane is used as a blowing agent in insulation foam and it is a flammable substance. Do not dispose of the product by throwing it into fire.

2 Environmental Instructions

2.1 Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product



This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical and electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.



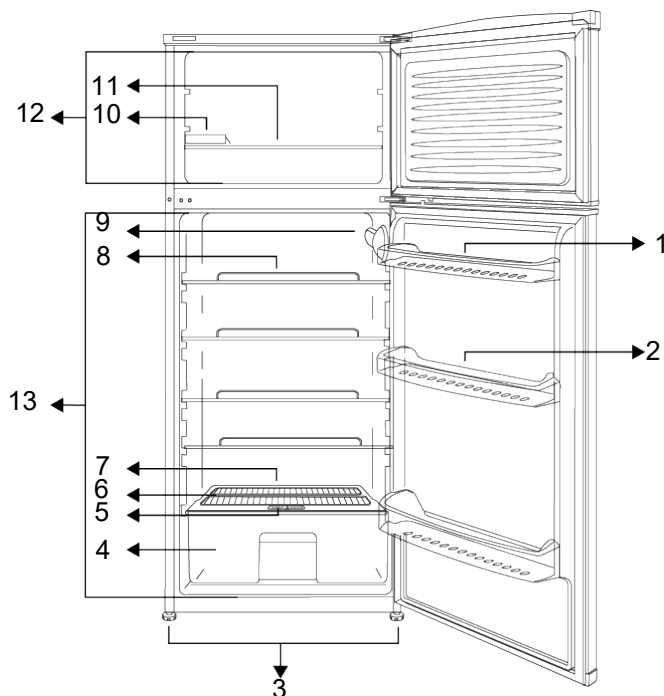
Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



Conformity with standards and test information / Declaration of EC conformity

Development, manufacture and sales stages of this product conform to the safety rules in all relevant guidelines of the European Community. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242



- | | |
|--|---|
| 1 *Refrigerator compartment door shelves | 2 Ovarian compartment |
| 3 Adjustable front legs | 4 *Vegetable rack |
| 5 *Vegetable strainer moisture control slide | 6 Vegetable cover |
| 7 Water drain rod | 8 *Refrigerator compartment glass shelves |
| 9 Temperature adjustment knob | 10 *Freezer |
| 11 Freezer compartment shelf | 12 freezer compartment |
| 13 Refrigerator compartment | |

***Optional:**The figures in this instruction manual are schematic and may not be exactly the same as your product. If the relev-

ant parts are not available in the product you purchased, these figures are applicable to other models.

4 Installation

Read the "Safety Instructions" first!

4.1 Right Place For Installation

Contact the Authorized Service for the product's installation. To prepare the product for installation, see the information in the user manual and make sure the electric and water utilities are as required. If not, call an electrician and plumber to arrange the utilities as necessary.

- Place the product on a flat surface to avoid vibration
- Place the product at least 30 cm away from the heater, stove and similar sources of heat and at least 5 cm away from electric ovens.
- When placing two coolers in adjacent position, leave at least 4 cm distance between the two units.
- Keep the product out of direct sunlight and in a dry place.
- Products need to have at least 5cm clearance between side walls and rear wall to reach the declared performance values. If clearance is less than 5cm, energy and performance losses will be at a level that will not affect to end user.

4.2 Electrical Connection



Do not use extension cables or multi sockets in power connection.



Damaged power cable must be replaced by Authorized Service.



When placing two coolers in adjacent position, leave at least 4 cm distance between the two units.



Before transport or use, never open the control board cover on the product. Risk of electric shock and fire!

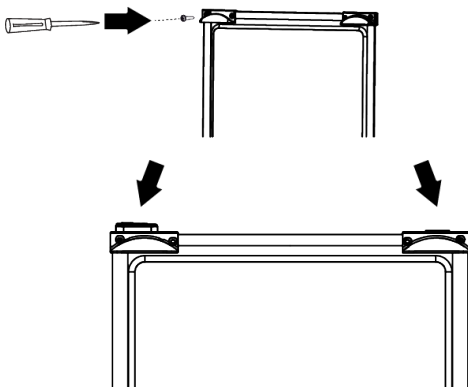
- Our firm will not assume responsibility for any damages due to usage without earthing and without power connection in compliance with national regulations.
- The power cable plug must be easily accessible after installation.

- Do not use multi-group plug with or without extension cable between the wall socket and the refrigerator.

4.3 Attaching the Plastic Wedges

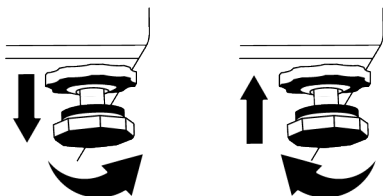
Use the plastic wedges provided with the product to maintain sufficient space for air circulation between the product and the wall.

1. To attach the wedges, remove the screws on the product and use the screws provided with the wedges.
2. Attach 2 plastic wedges on the ventilation cover as shown in the figure.



4.4 Adjusting the Legs

If the product is not in balanced position, adjust the front adjustable legs by rotating them to right or left.

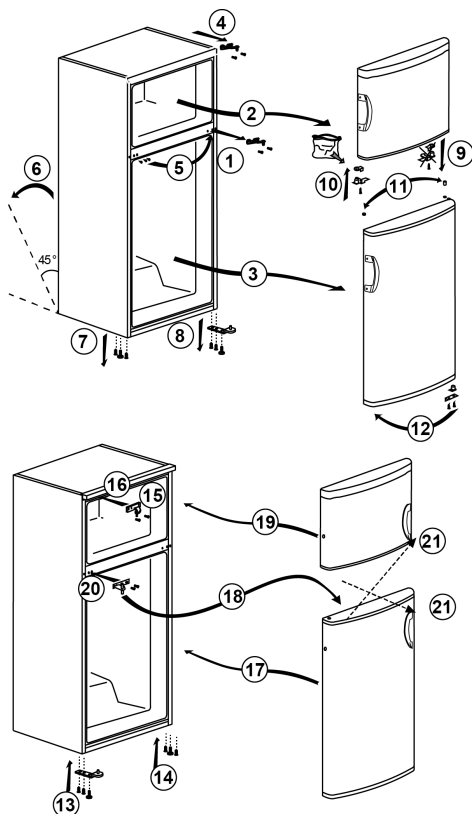


4.5 Hot Surface Warning

The side walls of your product are equipped with cooler pipes to enhance the cooling system. High pressure fluid may flow

through these surfaces, and cause hot surfaces on the side walls. This is normal and it does not require servicing.

5 Changing Door Direction



6 Preparation

Read the "Safety Instructions" first!

6.1 What To Do For Energy Saving

- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built in appliance.
- When loading the food, leave enough space inside the refrigerator to allow sufficient air circulation for cooling.
- Since hot and humid air will not directly penetrate into your product when the doors are not opened, your product will optimize itself in conditions sufficient to protect your food. Under these circumstances, functions and components such as compressor, fan, heater, defrost, lighting, display and so on will operate according to the needs by consuming minimum energy.
- In case that multiple options are present, glass shelves must be placed so that the air outlets at the rear wall are not blocked and preferably, in a way that air outlets remain below the glass shelf. This combination may help improving air distribution and energy efficiency.
- Using the below drawer when storing is strongly recommended.

- For optimum performance, Quick Freezing can be used (if available), 24 hours prior to placing fresh foods in the freezer.
- In most cases, 24 hours is enough for the Quick Freezing function after fresh foods are placed in the freezer. After some time, Quick Freezing function will deactivate automatically.
- When freezing a small amount of food, Quick Freezing function can be deactivated after some time to ensure energy saving.
- Depending on the product's features; defrosting frozen foods in the refrigerator compartment will ensure energy saving and preserve food quality.
- In order to load the maximum quantity of food into the freezer compartment of your appliance, the upper drawers should be taken out and the food should be placed onto the wire/glass shelves.
- Store food in refrigerator according to proper storage conditions to save energy.
- Food packages shall not be in direct contact with the temperature sensor located in the freezer compartment.
- The temperature change caused by opening and closing of the door while using the product may normally lead to condensation on door/body shelves and glassware placed in the product.
- A sound will be heard when the compressor is engaged. It is normal for the product to make noise even if the compressor is not running, as fluid and gas may be compressed in the cooling system.
- It is normal for the front edges of the product to be warm. These areas are designed to warm up in order to prevent condensation
- For some models, indicator panel turns off automatically 1 minute after the door closes. It will be reactivated when the door is opened or any button is pressed.

6.2 First Use

Before using your product make sure the necessary preparations are made in line with the instructions in "Safety Instructions" and "Installation" sections.

- Wait for at least 2 hours before operating the product, to ensure the complete efficiency of refrigeration.
- Keep the product running without placing any food inside for 6 hours and the product door should be kept as closed as possible.

7 Operating the Product

Read the "Safety Instructions" first!

- The product should only be used for food storage.
- If you will be away from home for an extended period (e.g., on vacation) and will not be using the ice maker or water dispenser, turn off the water valve. Otherwise, a water leak may occur.

6.3 Climate Class and Definitions

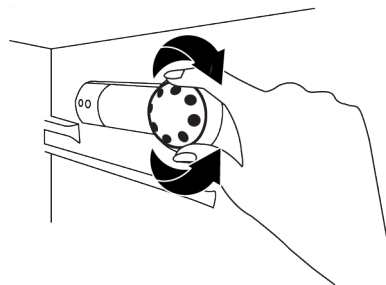
Please refer to the Climate Class on the rating plate of your device. One of the following information is applicable to your device according to the Climate Class.

- **SN:** Long Term Temperate Climate: This cooling device is designed for use at ambient temperatures between 10 °C and 32 °C.
- **N:** Temperate Climate: This cooling device is designed for use at ambient temperatures between 16°C and 32 °C.
- **ST:** Subtropical Climate: This cooling device is designed for use at ambient temperatures between 16°C and 38°C.
- **T:** Tropical Climate: This cooling device is designed for use at ambient temperatures between 16°C and 43°C.

- Slight variations in surface brightness may be observed on stainless steel surfaces due to the manufacturing process and the inherent characteristics of the material. This is normal and does not affect product performance.

8 Temperature Adjustment Button

The operating temperature is set by the temperature control.



0=System cooling off

1=Lowest cooling setting (Warmest setting)

5=Highest cooling setting (Coldest setting)

Internal temperature of your refrigerator changes because of the reasons mentioned below:

- Season temperatures,
- Opening the door frequently and leaving it open for a long time,
- The meals that are placed in the refrigerator in a hot state without being reduced to the room temperature,
- The location of the refrigerator in the room (like being exposed to the sun heat)

You can adjust the internal temperature which changes due to these reasons via adjustment knob.

The numbers around the adjustment knob indicate the temperature setting level.

If the ambient temperature is 25°C, it is recommended to use the temperature adjustment knob of the refrigerator at the position of 4. At other ambient temperatures, this value can be increased or decreased according to the needs.

Product shutdown

- Remove the food to prevent odors.
- Wait for the ice to melt, clean the interior, and let it dry, leaving the doors open to avoid damaging the interior plastics.

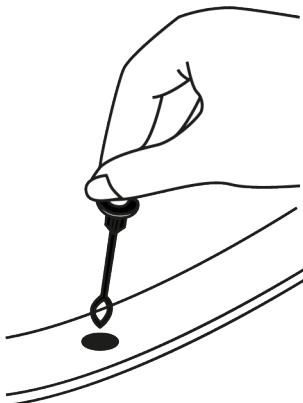
Snow melting

During cooling process of your refrigerator, water droplets and frost deposit up to 7-8 mm thickness occur on the internal rear wall of the cooler compartment. This development is normal according to the cooling system.

Thanks to the automatic melting system available on the internal rear wall, the snow developing in the cooler compartment is melted at certain intervals. For this reason, the user does not need to scrape the snow and clean the water droplets.

The water, which arises as a result of melting, flows into evaporating container available on the back of your refrigerator and evaporates spontaneously there.

The water flows into evaporating container by the help of discharge pipe available in the internal rear wall. Check whether the discharge pipe is not obstructed or not at certain intervals and if there is an obstruction, unblock it.



- In order to ensure that frozen food are not spoiled, automatic melting is not performed in the freezer compartment. The

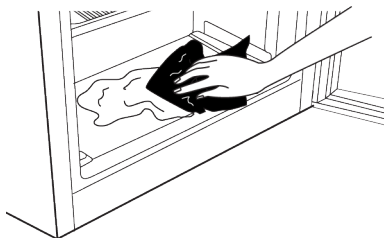
snow developing in the freezer compartment, should be melted once every six months.

First of all, you should stop operating your refrigerator for snow melting process. Unplug your appliance in order to perform this.

Empty the freezer compartment. Keep your frozen food in a cool place during snow melting process.

You should not keep the door of the freezer compartment closed during melting process.

When the developing snow is melted completely, remove the water, which is accumulated in the freezer compartment, with an absorber cloth or sponge and dry it.



Plug in your appliance again to operate it.

- Never use materials such as candles, gas lamps and heaters in order to accelerate the melting process in your refrigerator.
- Operate your refrigerator in an empty state and with its doors closed for 2 hours before putting your food back in the freezer compartment.

9 Use of Your Appliance

9.1 Shutting Down Your Product

If your thermostat has a "0" position;

- Your product will stop working when its thermostat knob is switched to "0" position. If you do not turn the knob towards "1" or other positions again, your product will not start to function again.

If your thermostat has a "min" position;

- In order to shut down your product, take the power plug out of the socket.

9.2 Replacing the Illumination Lamp

Call the Authorized Service when the Bulb/LED used for lighting in your refrigerator will be replaced.

Lamp(s) used in this appliance cannot be used for house lighting. Intended use of this lamp is to help the user place food into the refrigerator / freezer safely and comfortably.

10 Food Storage in Refrigerator

Food Storage in Refrigerators and Cold Compartments

- Frequent opening and closing of the compartment door, or leaving it open for extended periods, can cause compartment temperatures to rise significantly, reducing food shelf life and leading to spoilage.
- To prevent changes in smell and taste, food should be stored in airtight containers.
- To achieve better and more even cooling, place the food items far apart so that cold air can circulate between them.

- Allow for airflow by leaving a gap between the food and the inside wall. If you place the food against the back wall, it may freeze.
- Allow cooked, hot food to cool to room temperature before refrigerating. Then, you can place the lukewarm food on the lower shelves of your refrigerator. Keep lukewarm food away from perishable foods.
- Pay particular attention to ensuring that frozen foods are not mixed with fresh foods.

- Thaw your frozen foods in the refrigerator compartment. This way, you can use the frozen food to cool the compartment, saving energy.
- Storing unripe tropical fruits (mangoes, various types of melons, papayas, bananas, pineapples) in the refrigerator can accelerate the ripening process. This means a shorter storage time, so it is not recommended.
- Onions, garlic, ginger, and other root vegetables should be stored in a dark, cool room, not in the refrigerator.
- If you notice that food in your refrigerator has spoiled, discard it and clean any accessories that came into contact with it.
- To quickly cool down large pot dishes like soups and stews, you can divide them into shallow containers and store them in the refrigerator.
- Keep unpackaged foods away from eggs.
- Keep fruits and vegetables separate and store all types together (for example, apples with apples, carrots with carrots).
- Remove the greens from the plastic bag, wrap them in paper towels or a dishcloth, and place them in the refrigerator. If you wash these types of foods before putting them in the refrigerator, remember to dry them.
- You can create a moist environment while allowing air circulation by storing fruits and vegetables that are prone to drying out in perforated or open-mouthed plastic bags.
- Except in cases of extreme environmental conditions, food in all compartments will stay fresh longer if your product is set to the set values indicated in the recommended set value table.

Food Storage in the Cold Compartment

Store foods in different places according to their characteristics:	
Food	Location
Egg	Door shelf
Dairy products (butter, cheese)	If available, a zero-degree (breakfast) compartment/ cold compartment
Fruits, vegetables and greens	Fruit and vegetable compartment, vegetable drawer.
Fresh meat, poultry, fish, sausage products, cooked foods.	If available, a zero-degree (breakfast) compartment/ cold compartment
Ready-to-eat foods, packaged products, canned goods, and pickles.	Top shelves or door shelf
Beverages, bottles, condiments, and snacks.	Door shelf

Storing Food in the Freezer Compartment

- You can achieve faster cooling by activating the Quick Freeze function 4-6 hours before freezing.
- Allow hot food to reach room temperature before placing it in the freezer compartment.
- Foods to be frozen should be divided into portions large enough for each serving and frozen in separate packages.
- It is recommended to package food before placing it in the freezer.
- To prevent food from going past its expiration date, write the freezing date, storage time, and the name of the food on the package, according to the storage times of different foods.
- Consume thawed food quickly. Thawed food cannot be refrozen unless cooked. It is not safe to consume thawed and refrozen fresh food without cooking it.
- When freezing fresh food, avoid contact between fresh and already frozen foods. Otherwise, the frozen foods will thaw.

Storing Frozen Foods

- When storing food, please follow the storage times specified in these instructions.

- To preserve food quality, try to keep the time between purchase and storage as short as possible.
- Buy frozen foods that are stored at -18°C or lower.
- Avoid buying foods that have ice or similar substances in their packaging. This means the product may have partially thawed and then refrozen. Temperature affects the quality of the food.
- Store food for the time recommended by the manufacturer. Only remove as much food from the freezer as you need.
- Except in extreme environmental conditions, if your product is set to the set values specified in the recommended set value table, food will stay fresh longer in both the fresh food compartment and the freezer compartment.
- Fresh fruits and vegetables may partially freeze if the fresh food compartment is set to a lower temperature.
- The 2-star compartment is suitable for pre-frozen food. Ice cream and ice cubes can be stored there.
- Freeze food only in the 4-star compartment.

Meat and Fish			Preparation Method	Longest storage period (month)
Meat Products	Veal	Steak	Cut into 2 cm thick pieces and place foil between them or wrap tightly with plastic wrap.	6-8
		Roast	By packaging the meat pieces in a freezer bag or wrapping them tightly with plastic wrap.	6-8
		Flaked	In small pieces	6-8
		Schnitzel, chops	By placing foil between the sliced pieces or wrapping them individually in plastic wrap.	6-8
	Mutton	Chop	By placing foil between the pieces of meat or wrapping them individually with plastic wrap.	4-8
		Roast	By packaging the meat pieces in a freezer bag or wrapping them tightly with plastic wrap.	4-8
		Flaked	By packaging the chopped meat in a freezer bag or wrapping it tightly with plastic wrap.	4-8
	Beef	Roast	By packaging the meat pieces in a freezer bag or wrapping them tightly with plastic wrap.	8-12
		Steak	Cut into 2 cm thick pieces and place foil between them or wrap tightly with plastic wrap.	8-12
		Flaked	In small pieces	8-12
		Boiled meat	By packaging it in small portions using freezer bags.	8-12
	Mince		Unseasoned, in flat packages.	1-3
	Offal (parts)		In pieces	1-3
	Sausage - Salami		Even if it's in a casing, it must be packaged.	1-3
	Ham		By placing foil between the sliced pieces.	2-3
Poultry and game animals	Chicken and Turkey		Wrapped in foil	4-6
	Goose		Wrap in foil (portions should not exceed 2.5 kg)	4-6
	Duck		Wrap in foil (portions should not exceed 2.5 kg)	4-6
	Deer, Rabbit, Roe Deer		Wrap in foil (portions should not exceed 2.5 kg, and the bones should be removed).	6-8

Meat and Fish		Preparation Method	Longest storage period (month)
Fish and sea-food	Freshwater fish (Trout, Carp, Pike, Catfish)	After thoroughly cleaning the insides and scales, it should be washed and dried, and the tail and head should be cut off if necessary.	2
	Lean fish (Sea bass, Turbot, Sole)		4-6
	Oily fish (Bonito, Mackerel, Bluefish, Red Mullet, Anchovy)		2-4
	shellfish	Cleaned and in bags.	4-6
	Caviar	In its packaging, in an aluminum or plastic container.	2-3

"The storage times indicated in the table are based on a storage temperature of -18°C."

Vegetables and Fruits	Preparation Method	Longest storage period (month)
Pole beans	After washing and cutting into small pieces, blanch for 3 minutes.	10-13
Pea	After cleaning and washing, blanch for 2 minutes.	10-12
Cabbage	After cleaning, blanch for 1-2 minutes.	6-8
Carrot	After cleaning and slicing, blanch for 3-4 minutes.	12
Pepper	After cutting off the stem, splitting it in half and removing the seeds, blanch it for 2-3 minutes.	8-10
Spinach	After washing and cleaning, blanch for 2 minutes.	6-9
Leek	After chopping, blanch for 5 minutes.	6-8
Cauliflower	Separate the leaves, cut the center into pieces, and then blanch it in a little lemon water for 3-5 minutes.	10-12
Aubergine	After washing, cut into 2cm pieces and blanch for 4 minutes.	10-12
Courgette	After washing, cut into 2cm pieces and blanch for 2-3 minutes.	8-10
Mushroom	Lightly sauté in oil and squeeze lemon over it.	2-3
Sweetcorn	After cleaning, package them with the cob or in individual pieces.	12
Apples and Pears	Peel the skin, slice it, and blanch it for 2-3 minutes.	8-10
Apricots and peaches	Cut it in half and remove the seeds.	4-6
Strawberries and Raspberries	By washing and sorting	8-12
cooked fruit	By adding 10% sugar to the container	12
Plum, Cherry, Sour Cherry	After washing and removing the stems	8-12

"The storage times indicated in the table are based on a storage temperature of -18°C."

Dairy products	Preparation Method	Longest Storage Period (Months)	Storage Conditions
Cheese (excluding feta cheese)	In slices, with foil placed in between.	6-8	For short-term storage, it can be left in its original packaging. For long-term storage, it should also be wrapped in aluminum or plastic foil.
Butter, margarine	In its own packaging	6	In its original packaging or plastic containers

"The storage times indicated in the table are based on a storage temperature of -18°C."

"The quantity of fresh food that can be frozen within a specific time period is indicated on the type label."

Freezer Information

According to IEC 62552 standards, for every 100 liters of freezer compartment volume, the product must be able to freeze 4.5 kg of food at 25°C room temperature for 24 hours at -18°C or lower.

Food can only be preserved for extended periods at temperatures of -18°C and below.

You can preserve the freshness of food items for months (in a deep freezer at temperatures of -18°C and lower).

Foods to be frozen should not be brought into contact with previously frozen foods to prevent partial thawing.

To extend the storage time of frozen vegetables, blanch them and drain the water.

After draining, place them in airtight containers and put them in the freezer. Foods such as bananas, tomatoes, lettuce, celery, hard-boiled eggs, and potatoes are not suitable for freezing. Freezing these foods will only negatively affect their nutritional value and eating quality. There is no risk of spoilage that threatens human health.

Food Placement

Freezer compartment shelves: Various frozen foods such as meat, fish, ice cream, vegetables, etc.

Refrigerator shelves: Food in pots, covered dishes and covered containers, eggs (in a covered container)

Refrigerator door shelves: Small, packaged food or beverages

Vegetable storage: Vegetables and fruits

Cold compartment: Deli products (breakfast items, meat products to be consumed quickly)

11 Product Features

11.1 The ice storage area

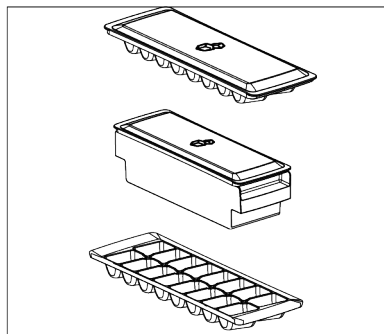
Ice Container

Ice bucket allows you to take ice easily from the refrigerator.

Using the ice bucket

1. Take the ice bucket out of the freezer compartment.
2. Fill the ice bucket with water.
3. Place the ice bucket into the freezer compartment. The ice will be ready after approximately two hours.

4. Take the ice bucket from the freezer compartment and bend in slightly over the holder that you are going to serve. Ice will easily pour into the serving holder.



11.2 Egg holder

You can place the egg holder on the door or body shelf you wish.

If the egg holder is to be placed on the body shelf, we recommend you to choose colder lower shelves.

- Never place the egg holder on the freezer compartment.

11.3 Crispers/Fresh food compartment

The vegetable drawer of the product is specifically designed to keep vegetables fresh without losing moisture. For this purpose, cold air circulation is concentrated throughout the vegetable drawer. Store your vegetables and fruits in this compartment. To ensure longer storage, do not place leafy green vegetables next to fruits.

11.4 Fan

The fan is designed to ensure even distribution and circulation of cold air inside your refrigerator. The fan's operating time may vary depending on your product specifications.

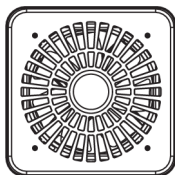
In some products, the fan only operates in conjunction with the compressor, while in others, the control system determines when it will operate according to cooling needs.

Do not block the front of the fan with food (if any).

12 Maintenance and Cleaning

Read the "Safety Instructions" first!

- Unplug your appliance before cleaning it.



11.5 Dairy Products Cold Storage Area

Dairy/Chill Compartment

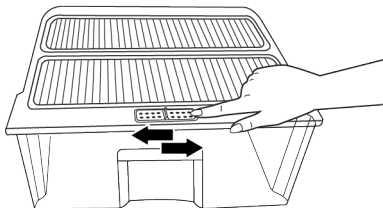
The Dairy/Chill Compartment can reach lower temperatures cold storage drawer. Use this drawer for delicatessen products (salami, sausage, etc.) and dairy products that require colder storage conditions, or for meat, chicken or fish to be consumed quickly. It is not suitable to store fruits and vegetables in this drawer.

11.6 Crisper Humidity Control Slide

The product's crisper is especially designed to keep vegetables fresh by preserving their humidity. For this purpose, the overall cold air circulation is intensified in the crisper.

Humidity level is adjusted by pulling humidity adjustment slide to the right and to the left.

- If you want to preserve the humidity level in this compartment, bring the humidity adjustment slide to the closed position. (To The Left)
- If you want to remove the humidity in this compartment, bring the humidity adjustment slide to the open position. (To The Right)



- The dust on the ventilation grille on the back of the product should be removed (without opening the lid) at least once a year. Cleaning should be done with a dry cloth.
- Be careful not to let water get into the lamp housing and other electrical parts.
- Clean the door with a damp cloth. Remove all contents to take out the door and body shelves. Lift the door shelves upwards to remove them. After cleaning and drying, slide them back in place from top to bottom.
- Never use chlorine-containing water or cleaning agents for cleaning the exterior surface of the product or chrome-plated parts. Chlorine causes rust on these types of metal surfaces.
- To prevent the prints on the plastic part from peeling off or deforming, do not use sharp, abrasive tools, soap, household cleaning products, detergents, gasoline, polish, etc. For cleaning, use a soft cloth with lukewarm water and dry.
- In products without No Frost technology; water droplets and up to a finger's thickness of frost will form on the back wall of the cooling compartment. Do not clean it, and absolutely do not apply oil or similar substances.
- Use only a slightly damp microfiber cloth for cleaning the exterior surface of the product. Sponges and other types of cleaning cloths may cause scratches.
- To clean the interior surfaces of the product, wash all removable parts with a mild solution of soap, water, and baking soda. Rinse thoroughly and dry completely. Prevent water from getting into the lights and control panel.
- Do not use vinegar, rubbing alcohol, or other alcohol-based cleaners on any interior surfaces.

Stainless Steel Exterior Surfaces

Use a non-abrasive stainless steel cleaner and apply it with a lint-free, soft cloth. To polish, gently wipe the surface with a microfiber cloth dampened with water and use a dry polishing pad. Always follow the grain of the stainless steel.

Preventing Bad Odors

No substances that could cause odor are used in the production of your product. However, odors may arise due to improper food storage and failure to properly clean the product's interior surface.

- To prevent this problem, clean with baking soda water every 15 days.
- Store food in sealed containers, as microorganisms released from open food can cause bad odors.
- Never store expired or spoiled food in your product.

Protection of Plastic Surfaces

If oil spills on plastic surfaces, clean them immediately with warm water, as the oil can damage the surface.

13 Troubleshooting

Read the "Safety Instructions" first!

If you are unable to resolve the problem even after following the instructions in this section, contact the retailer or authorized service center where you purchased the product. Never attempt to repair the malfunctioning product yourself.

The refrigerator does not work.

- The plug is not fully seated in the socket.
>>> Insert the plug so that it is fully seated in the socket.
- The fuse in the outlet the product is plugged into, or the main fuse, has blown.
>>> Check the fuse.

Condensation on the side wall of the refrigerator compartment.

- The door has been opened and closed too frequently. >>> Please be careful not to open and close the product's door too often.
- The environment is very humid. >>> Do not install the product in very humid environments.

- Foods containing liquids may be stored in open containers. >>> Store foods containing liquids in closed containers.
- The product door was left open. >>> Do not leave the product door open for a long time.
- The thermostat is set to too cold. >>> Adjust the thermostat to the appropriate setting.

The compressor is not working.

- In the event of a sudden power outage or when the plug is removed and reinserted, the compressor's protective thermal switch will trip because the gas pressure in the product's cooling system has not yet equalized. The product should start working again after approximately 6 minutes. If the product does not start working after this time, call for service.
- It is in the defrost cycle. >>> This is normal for a fully automatic defrosting product. The defrost cycle occurs periodically.
- The product is not plugged into the power outlet. >>> Please make sure the plug is plugged into the power outlet.
- The temperature settings are incorrect. >>> Select the appropriate temperature setting.
- The power has been cut off. >>> The product will continue to function normally once the power is restored.

The refrigerator's operating noise increases when it's running.

- The product's performance may vary depending on changes in ambient temperature. This is normal and not a malfunction.

The refrigerator is running too often or for too long.

- The new product may be larger than the old one. Larger products last longer.
- The room temperature may be high. >>> It is normal for it to operate for longer periods in hot environments.
- The product may have been recently plugged in or new food may have been added. >>> When the product is newly

plugged in or new food is added, it takes longer to reach the set temperature. This is normal.

- The product may have recently been served with large quantities of hot food. >>> Do not serve hot food in this product.
- The doors have been opened frequently or left open for extended periods. >>> The warm air entering causes the product to operate longer. Do not open the doors too often.
- The refrigerator door may have been left ajar. >>> Check if the doors are completely closed.
- The product is set to a very low temperature. >>> Adjust the product's temperature to a higher setting and wait for it to reach that temperature.
- The refrigerator door seal may be dirty, worn, broken, or not properly seated. >>> Clean or replace the seal. A damaged/broken door seal will cause the appliance to run longer to maintain its current temperature.

The freezer temperature is too low, but the refrigerator temperature is adequate.

- The freezer compartment temperature is set to a very low value. >>> Adjust the freezer compartment temperature to a higher setting and check.

The refrigerator temperature is too low, but the freezer temperature is adequate.

- The refrigerator compartment temperature is set to a very low value. >>> Adjust the refrigerator compartment temperature to a higher setting and check.

Food stored in refrigerator drawers freezes.

- The refrigerator compartment temperature is set to a very low value. >>> Adjust the refrigerator compartment temperature to a higher value and check.

The temperature in the refrigerator or freezer is too high.

- The refrigerator compartment temperature may be set too high. The refrigerator compartment temperature setting affects the freezer compartment temperature.

Try adjusting the refrigerator or freezer compartment temperature and wait until the temperature in either compartment reaches a satisfactory level.

- The doors have been opened frequently or left open for too long. >>> Don't open the doors too often.
- The door might be ajar. >>> Close the door completely.
- The product may have been recently plugged in or new food may have been added. >>> This is normal. When the product is newly plugged in or new food is added, it takes longer than usual to reach the set temperature.
- The product may have recently been served with large quantities of hot food. >>> Do not serve hot food in this product.

Shaking or noise.

- The floor is not level or stable. >>> If the product wobbles when moved slowly, adjust its feet to balance it. Also, make sure the floor is stable enough to support the product's weight.
- Items placed on the product may be causing noise. >>> Remove any items from the product.
- The product is making sounds such as liquid leaking or spraying.
- Due to the product's operating principles, liquid and gas flows occur. >>> This is normal and not a malfunction.

The product is making a wind noise.

- A fan is used to perform the cooling process of the product. This is normal and not a malfunction.

Condensation is forming on the inner walls of the product.

- Hot and humid weather increases icing and condensation. This is normal and not a malfunction.
- The doors have been opened frequently or left open for too long. >>> Don't open the doors too often, and close them if they are open.
- The door might be ajar. >>> Close the door completely.

Condensation is forming on the outside of the product or between the doors.

- The air may be humid, which is quite normal in humid weather. Condensation disappears when the humidity decreases.

The inside of the product smells bad.

- Regular cleaning has not been performed. >>> Regularly clean the inside of the product with a sponge, warm water, or baking soda solution.
- Some containers or packaging materials may have odors. >>> Use odor-free containers or packaging materials.
- The food items were placed in open containers. >>> Store food in closed containers. Microorganisms released from food stored in open containers can cause unpleasant odors.
- Remove any expired or spoiled food from the product.

The door won't close.

- Food packages might be preventing the door from closing. >>> Move any packages that are blocking the doors.
- The product may not stand completely upright on the ground. >>> Adjust the legs to balance the product.
- The floor is not level or stable. >>> Ensure the floor is level and stable enough to support the product.

The vegetable drawers are cramped.

- Food items may be touching the top of the drawer. >>> Organize the food in the drawer.

There is heat on the product surface.

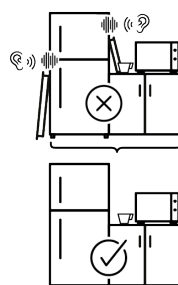
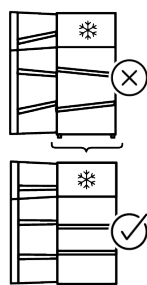
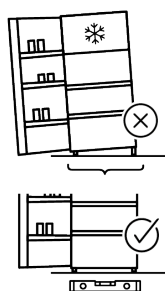
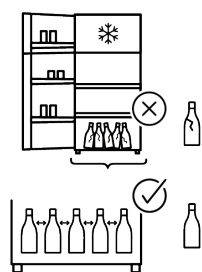
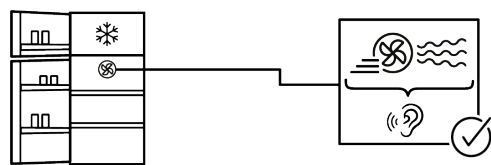
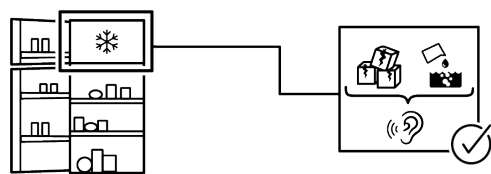
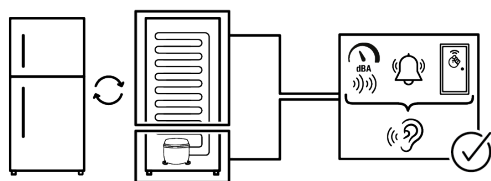
- While your product is operating, you may experience high temperatures between the two doors, on the side panels, and in the rear grille area. This is normal and does not require any servicing.

The fan continues to run when the door is opened.

- The fan may continue to operate even when the freezer door is opened.

If you are unable to resolve the problem even after following the instructions in this section, contact the retailer or authorized service center where you purchased the

product. Do not attempt to repair the malfunctioning product yourself. This is normal.



Some (simple) failures can be adequately handled by the end-user without any safety issue or unsafe use arising, provided that they are carried out within the limits and in accordance with the following instructions (see the "Self-Repair" section).

Therefore, unless otherwise authorized in the "Self-Repair" section below, repairs shall be addressed to registered professional repairers in order to avoid safety issues. A registered Professional repairer is a professional repairer that has been granted access to the instructions and spare parts list of this product by the manufacturer according to the methods described in legislative acts pursuant to Directive 2009/125/EC.

However, only the service agent (i.e. authorized professional repairers) that you can reach through the phone number given in the user manual/warranty card or through your authorized dealer may provide service under the guarantee terms. Therefore, please be advised that repairs by professional repairers (who are not authorized by) Indesit shall void the guarantee.

Self-Repair

Self-repair can be done by the end-user with regard exclusively to the following spare parts: door handles, door hinges, trays, baskets and door gaskets (an updated list is also available parts-selfservice.europeanappliances.com as of 1st March 2021).

Moreover, to ensure product safety and to prevent risk of serious injury, the mentioned self-repair shall be done following the instructions in the user manual for self-repair or which are available in parts-selfservice.europeanappliances.com. For your safety, unplug the product before attempting any self-repair.

Repair and repair attempts by end-users for parts not included in such list and/or not following the instructions in the user manuals for self-repair or which are available in

parts-selfservice.europeanappliances.com, might give rise to safety issues not attributable to Indesit, and will void the warranty of the product.

Therefore, it is highly recommended that end-users refrain from the attempt to carry out repairs falling outside the mentioned list of spare parts, contacting in such cases authorized professional repairers or registered professional repairers. On the contrary, such attempts by end-users may cause safety issues and damage the product and subsequently cause fire, flood, electrocution and serious personal injury to occur.

By way of example, but not limited to, the following repairs must be addressed to authorized professional repairers or registered professional repairers: compressor, cooling circuit, main board, inverter board, display board, etc.

The manufacturer/seller cannot be held liable in any case where end-users do not comply with the above.

The spare part availability of the refrigerator that you purchased is 10 years. During this period, original spare parts will be available to operate the refrigerator properly. The minimum duration of guarantee of the refrigerator that you purchased is 24 months.

This product is equipped with a lighting source of the "G" energy class.

The lighting source in this product shall only be replaced by Professional repairer.

See also

2 CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ { 68}

Premièrement veuillez lire ce manuel !

Notre précieux client,

Merci d'avoir choisi le produit . Nous souhaitons que vous obteniez les meilleurs résultats avec ce produit, fabriqué avec des technologies de haute qualité. Pour ce faire, veuillez lire attentivement ce manuel et les autres documents fournis avant d'utiliser le produit. Suivez toutes les informations et avertissements du manuel d'utilisation. Cela vous protégera, vous et votre produit, des dangers potentiels. Conservez le manuel d'utilisation. Transmettez obligatoirement ces notices aux utilisateurs, y compris en cas de prêt ou de revente.

Les symboles suivants apparaissent dans le manuel d'utilisation et sur le produit :



Lisez le manuel d'utilisation.



Il s'agit d'un danger qui peut entraîner la mort ou des blessures.

 ENERGY 	Les informations sur le modèle, telles qu'elles sont enregistrées dans la base de données des produits, peuvent être obtenues en accédant au site web suivant et en recherchant l'identifiant du modèle (*) figurant sur l'étiquette énergétique. https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME 	



1 Consignes de sécurité.....	36	11 Caractéristiques du produit.....	60
1.1 Symboles de sécurité importants	36	11.1 La zone de stockage de la glace...	60
1.2 Intention d'utilisation.....	36	11.2 Bacs à œufs	60
1.3 Sécurité des enfants, des personnes vulnérables et des animaux domestiques.....	37	11.3 Compartiment à légumes/aliments frais	60
1.4 Sécurité électrique.....	37	11.4 Ventilateur	60
1.5 Sécurité de la manutention.....	39	11.5 Zone de stockage frigorifique des produits laitiers	60
1.6 Sécurité de l'installation	39	11.6 Bouton coulissant de réglage d'humidité du bac à légumes	61
1.7 Sécurité opérationnelle	42	12 Entretien et nettoyage.....	61
1.8 Sécurité du stockage des aliments	45	13 Dépannage.....	62
1.9 Sécurité de l'entretien et du nettoyage.....	46		
1.10 Éclairage	47		
1.11 Élimination du vieux produit	47		
2 Instructions environnementales	48		
2.1 Conformité avec la directive DEEE et élimination des déchets..	48		
3 Votre réfrigérateur	49		
4 Installation.....	49		
4.1 Emplacement pour l'installation...	50		
4.2 Branchement électrique.....	50		
4.3 Fixation des cales en plastique	50		
4.4 Réglages des pieds avant.....	51		
4.5 Attention aux surfaces chaudes...	51		
5 Changement de direction de la porte	51		
6 Préparation	52		
6.1 Que faire pour économiser l'énergie ?	52		
6.2 Première utilisation	52		
6.3 Classe climatique et définitions...	53		
7 Utilisation du produit.....	53		
8 Bouton de réglage de la température.....	53		
9 Utilisation de votre appareil.....	55		
9.1 Fermeture de votre produit	55		
9.2 Remplacement de la lampe d'éclairage.....	55		
10 Conservation des aliments au réfrigérateur	55		

1 Consignes de sécurité

- Cette section comprend les consignes de sécurité nécessaires pour prévenir les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels.
- Notre société ne pourra être tenue responsable des dommages pouvant survenir en cas de non-respect de ces instructions.
- Faites toujours effectuer les opérations d'installation et de réparation par le fabricant, un service après-vente agréé ou une personne désignée par la société importatrice.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange et des accessoires d'origine.
- Ne réparez ni ne remplacez aucun composant du produit, sauf indication contraire dans le manuel d'utilisation.
- Ne modifiez en aucun cas le produit.

1.1 Symboles de sécurité importants

-  Risque de choc électrique !
-  Lisez le manuel d'utilisation.
-  Danger pouvant entraîner des brûlures par contact avec des surfaces chaudes.

 Matériau combustible, aver-
tissement contre les risques
d'incendie.

 Risque de blessure dû au
contact avec des surfaces tran-
chantes !

 Risque lié aux rayonnements
UV-C

1.2 Intention d'utilisa- tion

- Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial et ne doit pas être utilisé à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Ce produit est destiné à une utilisation en intérieur, notam-
ment dans les habitations ou
lieux similaires.

Par exemple;

Dans les cuisines du personnel
des magasins, des bureaux et
autres environnements de tra-
vail,

Dans les fermes,

Dans les unités d'hôtels, de mo-
tels ou autres établissements de
repos utilisés par les clients,

Dans les auberges de jeunesse,
ou environnements similaires,

Dans les services de restauration et les applications similaires non liées à la vente au détail.

- Ce produit ne doit pas être utilisé en extérieur, que ce soit à l'intérieur d'un bateau, d'un camping-car, sur un balcon ou une terrasse. Son exposition à la pluie, à la neige, au soleil et au vent peut présenter un risque d'incendie.

1.3 **Sécurité des enfants, des personnes vulnérables et des animaux domestiques**



- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales sous-développées ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et les risques encourus.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à mettre et à sortir des aliments du produit réfrigéré.

- Les enfants et les animaux domestiques ne doivent pas jouer avec le produit, grimper dessus ou y pénétrer.
- Les enfants et les animaux domestiques doivent être tenus à l'écart de la zone de la cabine (compresseur) où se trouvent les pièces électriques.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans la surveillance d'un adulte.
- Tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants. Risque de blessure et d'étouffement.
- Si la porte du produit est munie d'une serrure, conservez la clé hors de portée des enfants.



1.4 **Sécurité électrique**

- Le produit ne doit pas être branché sur la prise de courant pendant les opérations d'installation, de maintenance, de nettoyage, de réparation et de transport.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par la personne envoyée par le fabricant, le prestataire de services agréé ou l'importateur afin de prévenir tout danger potentiel.

- Ne placez pas le câble d'alimentation sous l'appareil ni à l'arrière de celui-ci. Ne posez aucun objet lourd sur le câble d'alimentation. Le câble d'alimentation ne doit être ni plié, ni écrasé, ni mis en contact avec une source de chaleur.
- Utilisez uniquement un câble d'origine. N'utilisez pas de câbles coupés ou endommagés.
- N'utilisez pas de rallonge, de multiprise ou d'adaptateur pour faire fonctionner votre produit.
- Les multiprises portables et les blocs d'alimentation portables peuvent surchauffer et provoquer un incendie. Par conséquent, ne placez pas de multiprise ni de bloc d'alimentation portable derrière ou à proximité du produit.
- Avant de brancher le produit à la source d'alimentation, veuillez retirer le câble d'alimentation du crochet du condensateur (le cas échéant) lors de l'installation.
- L'utilisateur ne doit pas pouvoir atteindre les composants électriques après l'installation.
- Ne branchez pas le cordon d'alimentation du produit dans une prise de courant mal fixée ou endommagée. Ce type de connexion peut provoquer une surchauffe et un incendie.
- La prise doit être facilement accessible. Si cela s'avère impossible, un dispositif conforme à la législation électrique et permettant de couper l'alimentation de toutes les bornes (fusible, interrupteur, disjoncteur principal, etc.) doit être présent sur l'installation électrique.
- Le produit ne doit pas être utilisé avec un dispositif de commutation externe tel qu'une minuterie ou un système télécommandé.
- N'utilisez pas ce produit lorsque vos pieds sont nus ou que votre corps est mouillé.
- Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées.
- Lorsque vous débranchez l'appareil, ne tenez pas le câble d'alimentation, mais la prise.
- Assurez-vous que la prise n'est ni mouillée, ni sale, ni poussiéreuse.
- Ne branchez jamais votre produit à des dispositifs d'économie d'énergie. Ces systèmes sont nocifs pour le produit.



1.5 Sécurité de la manutention

- Veillez à débrancher l'appareil avant de transporter le produit.
- Ce produit est lourd, ne le manipulez pas seul. Vous risquez de vous blesser en cas de chute. Évitez les chocs et les chutes lors du transport.
- Fermez toujours les portes et ne tenez pas le produit par ses portes pendant le transport.
- Lors de la manipulation du produit, veillez à ne pas endommager le système de refroidissement ni les tuyaux. Si les tuyaux sont endommagés, n'utilisez pas le produit et contactez un service après-vente agréé.



1.6 Sécurité de l'installation

- Avant d'utiliser le produit, veuillez consulter le manuel d'utilisation et d'installation et vérifier que les raccordements en eau et en électricité sont conformes aux exigences. Dans le cas contraire, faites appel à un électricien et un plombier qualifiés pour effectuer les raccordements nécessaires.
- **Le non-respect de ces consignes peut entraîner un choc électrique, un incendie, des problèmes avec le produit ou des blessures.**
- Avant de commencer l'installation, coupez le fusible pour mettre hors tension la ligne électrique à laquelle le produit est raccordé.
- L'installation de ce produit doit être effectuée par au moins deux personnes. Portez des gants de protection lors du déballage et de l'installation.
- Ce produit est conçu pour être utilisé à une altitude maximale de 2000 mètres au-dessus du niveau de la mer.
- Tenir les enfants éloignés de la zone d'installation.
- Vérifiez que le produit n'est pas endommagé avant de l'installer. N'installez pas le produit s'il est endommagé.
- Portez toujours un équipement de protection individuelle (gants, etc.) lors de l'installation, de l'entretien et de la réparation du produit. Risque de blessure.
- Ne pas installer ni laisser le produit dans des endroits où il pourrait être exposé aux températures ambiantes extérieures.

- Placez l'appareil sur une surface propre, plane et dure, et assurez-vous de son équilibre grâce aux pieds réglables (en faisant pivoter les pieds avant vers la droite ou la gauche). Dans le cas contraire, le réfrigérateur risque de basculer et de provoquer des blessures.
- Manipulez le produit avec précaution afin d'éviter tout dommage aux sols (carrelage, etc.). Installez-le sur une surface plane ou prévoyez un support adapté à sa taille, son poids et son utilisation. Assurez-vous qu'il ne se trouve pas à proximité d'une source de chaleur et que ses quatre pieds sont stables et bien ancrés au sol. Installez-le correctement et vérifiez son horizontalité à l'aide d'un niveau à bulle. Pour une efficacité optimale du circuit frigorifique, patientez au moins deux heures avant d'utiliser le produit.
- Le produit doit être installé dans un endroit sec et aéré. Ne placez pas de tapis, de moquettes ou de revêtements similaires sous le produit. Cela pourrait entraîner un risque d'incendie en raison d'une ventilation insuffisante !
- Ne bloquez pas les orifices de ventilation. Cela augmenterait la consommation d'énergie et risquerait d'endommager votre produit.
- Veillez à laisser suffisamment d'espace sur les côtés et au-dessus pour assurer une ventilation adéquate. L'espace entre le panneau arrière et le mur derrière le produit doit être d'au moins 50 mm afin d'éviter la formation de surchauffe. Réduire cet espace peut entraîner une augmentation de la consommation d'énergie du produit.
- Lors de la mise en place du produit, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est ni endommagé ni pincé.
- Le produit ne doit pas être connecté à des systèmes d'alimentation ou à des sources d'énergie susceptibles de provoquer des variations de tension soudaines (par exemple, une source d'énergie solaire portable). Dans le cas contraire, des fluctuations de tension brutales pourraient endommager votre produit.
- Plus un réfrigérateur contient de réfrigérant, plus l'espace nécessaire à son installation doit être important. Dans les pièces

très petites, un mélange inflammable de gaz et d'air peut se former en cas de fuite de gaz dans le système de refroidissement. Un volume minimum de 1 m³ est requis pour 8 grammes de réfrigérant. La quantité de réfrigérant disponible dans votre produit est indiquée sur l'étiquette signalétique.

- Le produit ne doit jamais être placé de telle sorte que les câbles d'alimentation, le tuyau métallique du réchaud à gaz, les conduites métalliques de gaz ou d'eau entrent en contact avec la paroi arrière du produit (ou le condenseur).
- Le lieu d'installation du produit ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil ni se trouver à proximité d'une source de chaleur telle qu'un poêle, un radiateur, etc. Si l'installation du produit à proximité d'une source de chaleur est inévitable, utilisez une plaque isolante adaptée et veillez à respecter la distance minimale spécifiée ci-dessous :
 - À au moins 30 cm des sources de chaleur telles que les cuisinières, les fours, les appareils de chauffage et les radiateurs, etc.
 - Et à au moins 5 cm des fours électriques.
- Votre produit possède la classe de protection I.
- Branchez le produit sur une prise de courant mise à la terre et conforme aux valeurs de tension, de courant et de fréquence indiquées sur l'étiquette. La prise doit être équipée d'un fusible de 10 à 16 A. Notre société décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation sans mise à la terre ni raccordement électrique conforme aux réglementations locales et nationales.
- Le câble d'alimentation du produit doit être débranché pendant l'installation. Dans le cas contraire, un risque d'électrocution et de blessure peut survenir !
- Ne branchez pas l'appareil sur des prises desserrées, cassées, sales, graisseuses ou délogées de leur logement, ni sur des prises susceptibles d'entrer en contact avec de l'eau. Ces types de branchements peuvent surchauffer et provoquer un incendie.

- Placez le câble d'alimentation et les tuyaux (le cas échéant) du produit de manière à ce qu'ils ne présentent aucun risque de trébuchement.
- L'infiltration d'humidité et de liquide dans les composants sous tension ou le cordon d'alimentation peut provoquer un court-circuit. Par conséquent, n'utilisez pas l'appareil dans des environnements humides ou dans des zones exposées aux projections d'eau (garage, buanderie, etc.). Si le réfrigérateur est mouillé par l'eau, débranchez-le et contactez un service après-vente agréé.
- Ne branchez jamais votre réfrigérateur à des dispositifs d'économie d'énergie. Ces systèmes sont nocifs pour l'appareil.
- Il existe un risque de contact avec des composants électriques lors du retrait du couvercle de la carte électronique et du capot arrière du compresseur (le cas échéant). Ne retirez pas le couvercle de la carte électronique ni le capot arrière du compresseur (le cas échéant). Risque d'électrocution !



1.7 Sécurité opérationnelle

- N'utilisez jamais de solvants chimiques sur le produit. Ces substances présentent un risque d'explosion.
- En cas de panne, débranchez l'appareil (ou coupez le fusible auquel il est raccordé) et ne l'utilisez pas avant sa réparation par un technicien agréé. Risque d'électrocution !
- Ne placez pas de flammes (bougie allumée, cigarette, etc.) ni de sources de chaleur (fer à repasser, plaque de cuisson, four, etc.) sur ou à proximité du produit. Ne placez pas de matériaux inflammables ou explosifs à proximité du produit.
- Ne montez pas sur le produit. Risque de chute et de blessure !
- N'endommagez pas les tuyaux du système de refroidissement avec des outils pointus ou perforants. Le fluide frigorigène qui s'échappe en cas de perforation des conduites de gaz, des rallonges ou des revêtements supérieurs peut provoquer des irritations cutanées et des lésions oculaires.

- Ne pas intervenir dans le circuit de refroidissement ni l'endommager. Risque d'explosion.
- Ne placez pas et n'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du réfrigérateur/congélateur, sauf indication contraire du fabricant.
- N'utilisez aucune autre procédure que celles recommandées par le fabricant pour accélérer le dégivrage.
- Veillez à ne pas vous coincer les mains ou le corps contre les pièces mobiles à l'intérieur de l'appareil. Prenez garde à ne pas vous coincer les doigts entre le réfrigérateur et sa porte. Soyez prudent lorsque vous ouvrez ou fermez la porte en présence d'enfants.
- Ne portez pas à votre bouche de crème glacée, de glaçons ou d'aliments congelés dès leur sortie du congélateur. Risque d'engelures !
- Ne touchez pas les parois intérieures, les parties métalliques du congélateur ni les aliments qui s'y trouvent avec les mains mouillées. Risque de gelures !
- Ne placez pas de canettes de soda ni de bouteilles contenant des liquides susceptibles de geler dans le compartiment congélateur. Risque d'explosion. Risque de blessure et de dommages matériels !
- N'utilisez pas et ne placez pas de matériaux sensibles à la température, tels que des aérosols inflammables, des objets inflammables, de la glace carbonique ou d'autres agents chimiques, à proximité du réfrigérateur. Risque d'incendie et d'explosion !
- Ne pas entreposer de matières explosives telles que des aérosols contenant des substances inflammables.
- Ne placez pas de récipients contenant des liquides au-dessus du produit lorsqu'il est ouvert. Les éclaboussures d'eau sur une pièce électrique peuvent provoquer un choc électrique ou un incendie.
- En raison du risque de bris, ne rangez pas les récipients en verre contenant du liquide dans le compartiment congélateur.
- Ce produit n'est pas destiné au stockage et au refroidissement de médicaments, de plasma sanguin, de préparations de laboratoire ou de produits et matériaux similaires soumis à la Directive relative aux produits médicaux.

- Si le produit est utilisé à des fins autres que celles prévues, il peut endommager ou détériorer les produits stockés à l'intérieur.
- Si votre réfrigérateur est équipé d'une lumière bleue, ne la regardez pas directement avec des lunettes ou des lentilles. Évitez également de fixer la lumière UV LED pendant une période prolongée. Les rayons ultraviolets peuvent provoquer une fatigue oculaire.
- Ne surchargez pas l'appareil. N'utilisez aucune autre méthode que celles recommandées par le fabricant pour accélérer le dégivrage. Des blessures ou des dommages peuvent survenir si le contenu du réfrigérateur tombe à l'ouverture de la porte. Des problèmes similaires peuvent également survenir si un objet est placé sur l'appareil.
- Veillez à enlever toute trace de glace ou d'eau qui aurait pu tomber au sol afin d'éviter les blessures.
- Ne modifiez l'emplacement des étagères/porte-bouteilles sur la porte de votre réfrigérateur que lorsqu'elles sont vides. Risque de blessure !
- Ne placez aucun objet susceptible de tomber ou de se renverser sur le produit. Ces objets pourraient tomber lors de l'ouverture ou de la fermeture de la porte et causer des blessures et/ou des dommages matériels.
- Ne pas frapper ni exercer une pression excessive sur les surfaces vitrées. Le verre brisé peut causer des blessures et/ou des dommages matériels.
- Pour les produits conçus pour utiliser un filtre à air à l'intérieur d'un couvercle de ventilateur accessible, le filtre doit toujours être en place lorsque le réfrigérateur est en fonctionnement.
- Ne pas obstruer le ventilateur (s'il y en a un) avec de la nourriture.
- Les joints endommagés doivent être remplacés dès que possible.
- Le système de refroidissement de votre produit contient du réfrigérant R600a. Le type de réfrigérant utilisé est indiqué sur l'étiquette. Ce gaz est inflammable. Par conséquent, veillez à ne pas endommager le système de refroidissement ni les

canalisations lors de l'utilisation du produit. En cas de dommages aux canalisations :

1. Ne touchez ni le produit ni le câble d'alimentation.
2. Tenir le produit éloigné de toute source d'incendie potentielle susceptible de provoquer un incendie.
3. Ventilez la zone où le produit est placé. N'utilisez pas de ventilateur.
4. Contactez le service après-vente agréé.

Avant de se débarrasser de vieux produits qui ne seront plus utilisés :

1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur.
2. Coupez le câble d'alimentation et retirez-le de l'appareil avec la prise.
3. Ne retirez pas les grilles et les tiroirs de l'appareil afin d'empêcher les enfants d'y pénétrer.
4. Retirez les portes.
5. Stockez le produit de manière à ce qu'il ne se renverse pas.
6. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit mis au rebut.
7. Si le produit est endommagé et qu'une fuite de gaz est constatée, veuillez vous éloi-

gner du gaz. Le gaz peut provoquer des gelures au contact de la peau.

- Ne jetez pas ce produit au feu. Risque d'explosion.
- Si la porte du produit est munie d'une serrure, conservez la clé hors de portée des enfants.



1.8 Sécurité du stockage des aliments

Veuillez prêter attention aux avertissements suivants afin d'éviter la détérioration des aliments :

- Laisser les portes ouvertes pendant une période prolongée peut entraîner une hausse de la température à l'intérieur du produit.
- Nettoyez régulièrement les systèmes de drainage accessibles en contact avec les aliments.
- Nettoyez les réservoirs d'eau qui n'ont pas été utilisés depuis 48 heures et les systèmes d'alimentation en eau du réseau qui n'ont pas été utilisés depuis plus de 5 jours.
- Conservez la viande et le poisson crus dans le compartiment frais/produits laitiers de l'appareil. Ainsi, ils ne couleront pas sur les autres aliments et n'entreront pas en contact avec eux.

- Les compartiments à deux étoiles servent au stockage des aliments pré-remplis, à la fabrication et au stockage de la glace et des crèmes glacées.
- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas à la congélation des aliments frais.
- Si le produit de refroidissement est resté vide pendant une longue période, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le et séchez-le afin de protéger son boîtier.
- Une fois les aliments placés, vérifiez que les trappes des compartiments, et en particulier la porte du congélateur, sont bien fermées.
- Utilisez le compartiment à légumes/aliments frais pour conserver les aliments frais, et le compartiment congélateur pour conserver les produits surgelés, congeler les aliments frais et préparer des glaçons.
- Ne rangez pas les aliments sans les avoir correctement fermés dans les compartiments du réfrigérateur et du congélateur, afin d'éviter tout contact direct avec les surfaces internes.



1.9 Sécurité de l'entretien et du nettoyage

- Débranchez le réfrigérateur ou coupez le fusible avant de le nettoyer ou de commencer toute opération de maintenance.
- Ne tirez pas sur la porte ou la poignée si vous devez déplacer l'appareil pour le nettoyer. Tirer trop fort sur la poignée peut vous blesser.
- Ne placez ni vos mains, ni vos pieds, ni objets métalliques sous ou derrière votre produit. Un blocage pourrait se produire et toute arête vive pourrait causer des blessures.
- Ne lavez ni l'intérieur ni l'extérieur du produit avec un nettoyeur haute pression, de la vapeur, un jet d'eau ou en versant de l'eau. Risque d'électrocution et d'incendie.
- Pour nettoyer le produit, n'utilisez pas d'outils tranchants ou abrasifs, ni de produits ménagers, détergents, essence, diluants, alcool, vernis ou substances similaires. Utilisez uniquement des produits de nettoyage et d'entretien non nocifs pour les aliments contenus dans le produit.

- N'utilisez pas d'essuie-tout, d'éponges de cuisine ni d'autres matériaux de nettoyage abrasifs.
- N'utilisez jamais de vapeur ni de produits de nettoyage à la vapeur pour nettoyer l'appareil et dégivrer l'intérieur. La vapeur entre en contact avec les composants sous tension de votre réfrigérateur et peut provoquer un court-circuit ou une électrocution.
- N'utilisez aucun outil mécanique ni aucun autre outil que ceux recommandés par le fabricant pour accélérer l'opération de décongélation.
- Veillez à tenir l'eau éloignée des orifices de ventilation, des circuits électroniques et des éléments d'éclairage du produit. Dans le cas contraire, un risque d'incendie ou d'électrocution peut survenir.
- Utilisez un chiffon propre et sec pour essuyer la poussière ou les corps étrangers présents sur les embouts des fiches. N'utilisez pas de chiffon humide pour nettoyer la fiche. Cela pourrait entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution.

1.10 Éclairage

Contactez un service après-vente agréé lorsque vous devez remplacer l'ampoule LED utilisée pour l'éclairage.

1.11 Élimination du vieux produit

Pour vous débarrasser de votre ancien produit, suivez les instructions ci-dessous :

- Pour éviter que les enfants ne s'enferment accidentellement dans le produit, si celui-ci est équipé d'un verrou de porte, désactivez-le.
- Les projections de liquide de refroidissement sont nocives pour les yeux. Veillez à ne pas endommager le système de refroidissement lors de la mise au rebut du produit.
- L'ingestion d'huile du compresseur ou sa pénétration dans les voies respiratoires peuvent être mortelles.
- Le système de refroidissement de votre produit contient du gaz R600a, comme indiqué sur l'étiquette. Ce gaz est inflammable. Ne jetez pas le produit au feu. Risque d'explosion !
- Le C-pentane est utilisé comme agent gonflant dans les mousses isolantes et est une substance inflammable. Ne jetez pas ce produit au feu.

2 Instructions environnementales

2.1 Conformité avec la directive DEEE et élimination des déchets



Cet appareil est conforme à la directive DEEE de l'Union européenne (2012/19/UE). Cet appareil porte un symbole de classification pour les déchets d'équipements électriques et

électroniques (DEEE).

Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. Les appareils usagés doivent être retournés au point de collecte officiel pour le recyclage des dispositifs électriques et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant à l'endroit où l'appareil a été acheté. Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des vieux appareils ménagers. La mise au rebut appropriée des appareils usagés permet de prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

Conformité à la directive RoHS

Votre appareil est conforme à la directive RoHS de l'Union européenne (2011/65/UE). Il ne comporte pas de matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la directive.



Informations sur l'emballage

Les matériaux d'emballage de l'appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables conformément à notre Règlement national sur l'environnement. Ne mettez pas les matériaux d'emballage au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets. Apportez-les aux points de collecte des matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.

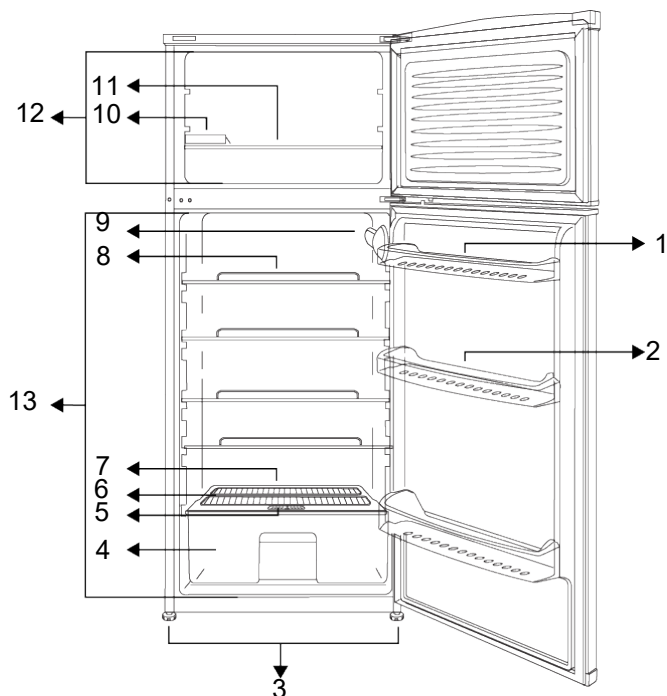


Conformité aux normes et informations sur les essais / Déclaration de conformité CE

Les étapes de développement, de fabrication et de vente de ce produit sont conformes aux règles de sécurité de toutes les directives pertinentes de la Communauté européenne. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242

3 Votre réfrigérateur

FR



1 Étagères de porte du compartiment réfrigérateur

3 pattes avant réglables

5 *Gouttière coulissante de contrôle d'humidité pour passer à légumes

7 tige de vidange d'eau

9 bouton de réglage de la température

11 Étagère du compartiment congélateur

13 Compartiment réfrigérateur

2 compartiment ovarien

4 *Étagère à légumes

6 Couverture végétale

8 Étagères en verre du compartiment réfrigérateur

10 *Congélateur

12 compartiment congélateur

***Facultatif:** Les illustrations de ce manuel d'instructions sont schématiques et peuvent différer légèrement de votre produit. Si les pièces concernées ne sont pas

disponibles pour le produit que vous avez acheté, ces illustrations s'appliquent à d'autres modèles.

4 Installation

Lisez d'abord les « Consignes de sécurité » !

4.1 Emplacement pour l'installation

Contactez le service agréé pour l'installation de votre réfrigérateur. Pour préparer l'installation du réfrigérateur, lisez attentivement les instructions du manuel d'utilisation et assurez-vous que les alimentations électriques et les alimentations en eau sont installées dans les normes en vigueur. Si ce n'est pas le cas, faites appel à un électricien ou un plombier professionnel.

- Placez l'appareil sur une surface plane pour éviter les vibrations
- Placez le produit à 30 cm du chauffage, de la cuisinière et des autres sources de chaleur similaires et à au moins 5 cm des foyers électriques.
- Lorsque deux réfrigérateurs sont installés côte à côte, laissez au moins 4 cm de distance entre les deux appareils
- Conservez l'appareil à l'abri de la lumière directe du soleil et dans un endroit sec.
- Votre appareil nécessite une circulation d'air adéquate pour pouvoir fonctionner efficacement. Si vous placez l'appareil dans une alcôve, n'oubliez pas de laisser un espace d'au moins 5 cm entre l'appareil, le plafond, la paroi arrière et les parois latérales.
- Vérifiez la présence et le bon positionnement de l'intercalaire entre l'arrière du réfrigérateur et le mur (au cas où il est fourni avec l'appareil).
- Si l'élément n'est pas disponible, perdu ou tombé, positionnez l'appareil de manière à laisser un espace d'au moins 5 cm entre l'arrière de l'appareil et les murs de la pièce. L'espace prévu à l'arrière est important pour le bon fonctionnement de l'appareil.

4.2 Branchement électrique



N'utilisez pas de câbles de rallonge ou de prises multiples pour le branchement électrique.



Les câbles d'alimentation endommagés doivent être remplacés par le service agréé.



Lorsque deux réfrigérateurs sont installés côte à côte, laissez au moins 4 cm de distance entre les deux appareils



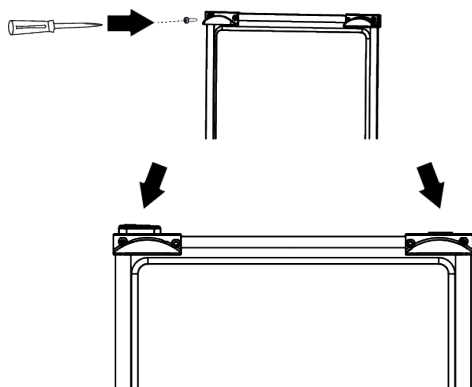
Avant le transport ou l'utilisation, n'ouvrez jamais le couvercle de la carte de contrôle du produit. Risque de choc électrique et d'incendie !

- Notre entreprise ne sera pas tenue responsable de tout dommage résultant de l'utilisation de l'appareil sans prise de mise à la terre ou branchement électrique conforme à la norme nationale en vigueur.
- Gardez la fiche du câble d'alimentation à portée de main après l'installation.
- N'utilisez pas de fiche multigroupe avec ou sans rallonge entre la prise murale et le réfrigérateur.

4.3 Fixation des cales en plastique

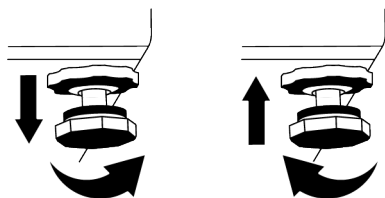
Utilisez les cales en plastiques fournies avec le réfrigérateur pour maintenir une circulation d'air suffisante entre le réfrigérateur et le mur.

1. Pour fixer les cales, retirez les vis du réfrigérateur et utilisez celles fournies avec les cales.
2. Fixez 2 cales en plastique sur le couvercle de ventilation tel qu'illustré par l'image.



4.4 Réglage des pieds avant

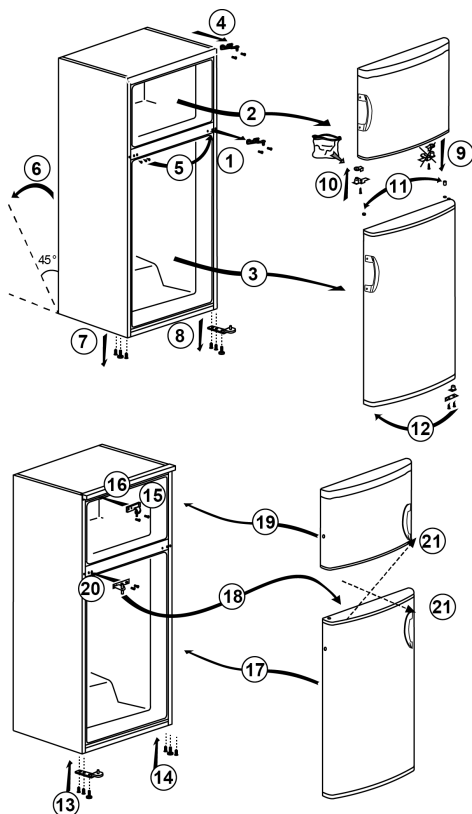
Si l'appareil n'est pas équilibré, réglez les pieds avant en les tournant vers la gauche ou la droite.



4.5 Attention aux surfaces chaudes

Les condenseurs du circuit réfrigérant, nécessaire à l'évacuation de la chaleur récupérée dans la cavité du produit via le fluide frigorigène en haute pression, sont placés sur les parois latérales du produit. Ce phénomène normal implique que les parois peuvent devenir très chaudes. Attention au dégagement de chaleur (contact avec la paroi). Aucun entretien n'est nécessaire sur ces parois.

5 Changement de direction de la porte



6 Préparation

Lisez d'abord les « consignes de sécurité » !

6.1 Que faire pour économiser l'énergie ?

- Cet appareil frigorifique n'est pas conçu pour être utilisé comme un appareil encastrable.
- Lors du chargement des aliments, veillez à laisser suffisamment d'espace à l'intérieur du réfrigérateur pour permettre une circulation d'air suffisante pour le refroidissement.
- Puisque l'air chaud et humide ne pénètre pas directement dans votre produit lorsque les portes restent fermées, celui-ci fonctionnera dans des conditions optimales pour la conservation de vos aliments. Dans ces conditions, les fonctions et composants tels que le compresseur, le ventilateur, le chauffage, le dégivrage, l'éclairage, l'affichage, etc., fonctionneront en fonction des besoins, avec une consommation d'énergie minimale.
- En cas de plusieurs options, les étagères en verre doivent être placées de manière à ne pas obstruer les aérations situées sur la paroi arrière et, de préférence, de façon à ce que ces aérations restent sous l'étagère. Cette configuration peut contribuer à améliorer la circulation de l'air et l'efficacité énergétique.
- Il est fortement recommandé d'utiliser le tiroir ci-dessous pour le rangement.
- Pour des performances optimales, la congélation rapide peut être utilisée (si disponible), 24 heures avant de placer les aliments frais au congélateur.
- Dans la plupart des cas, 24 heures suffisent pour la fonction de congélation rapide après le placement des aliments frais au congélateur. Au bout d'un certain temps, la fonction de congélation rapide se désactive automatiquement.
- Lors de la congélation d'une petite quantité d'aliments, la fonction de congélation rapide peut être désactivée après un certain temps afin de réaliser des économies d'énergie.
- Selon les caractéristiques du produit, la décongélation des aliments surgelés dans le compartiment réfrigérateur permettra de réaliser des économies d'énergie et de préserver la qualité des aliments.
- Pour charger un maximum d'aliments dans le compartiment congélateur de votre appareil, retirez les tiroirs supérieurs et placez les aliments sur les étagères en fil métallique ou en verre.
- Conservez les aliments au réfrigérateur en respectant les conditions de conservation appropriées afin d'économiser de l'énergie.
- Les emballages alimentaires ne doivent pas être en contact direct avec le capteur de température situé dans le compartiment congélateur.

6.2 Première utilisation

Avant d'utiliser votre produit, assurez-vous que les préparatifs nécessaires sont effectués conformément aux instructions des sections « Consignes de sécurité » et « Installation ».

- Attendez au moins 2 heures avant d'utiliser le produit, afin de garantir une efficacité de réfrigération optimale.
- Laissez l'appareil fonctionner pendant 6 heures sans y placer d'aliments et veillez à ce que la porte reste aussi fermée que possible.
- Les variations de température provoquées par l'ouverture et la fermeture de la porte pendant l'utilisation du produit peuvent normalement entraîner de la condensation sur les étagères de la porte/du corps et sur la verrerie placée à l'intérieur du produit.

- Un bruit se fera entendre lorsque le compresseur se mettra en marche. Il est normal que l'appareil fasse du bruit même si le compresseur ne fonctionne pas, car du fluide et du gaz peuvent être comprimés dans le système de refroidissement.
- Il est normal que les bords avant du produit soient chauds. Ces zones sont conçues pour se réchauffer afin d'éviter la condensation.
- Sur certains modèles, le panneau lumineux s'éteint automatiquement une minute après la fermeture de la porte. Il se réactive à l'ouverture de la porte ou à la pression d'un bouton.

6.3 Classe climatique et définitions

Veillez vous référer à la classe climatique figurant sur la plaque signalétique de votre appareil. L'une des informations suivantes s'applique à votre appareil selon la classe climatique.

- **SN** : Climat tempéré à long terme : Ce dispositif de refroidissement est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 10 °C et 32 °C.
- **N** : Climat tempéré : Ce dispositif de refroidissement est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 32 °C.
- **ST** : Climat subtropical : Ce dispositif de refroidissement est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 38°C.
- **T** : Climat tropical : Ce dispositif de refroidissement est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 43°C.

7 Utilisation du produit

Lisez d'abord les « consignes de sécurité » !

- Ce produit ne doit être utilisé que pour la conservation des aliments.
- Si vous vous absentez de votre domicile pendant une période prolongée (par exemple, en vacances) et que vous n'utilisez pas la machine à glaçons ni le distributeur d'eau, fermez le robinet d'arrivée d'eau. Sinon, une fuite d'eau pourrait se produire.
- De légères variations de brillance peuvent être observées sur les surfaces en acier inoxydable en raison du proces-

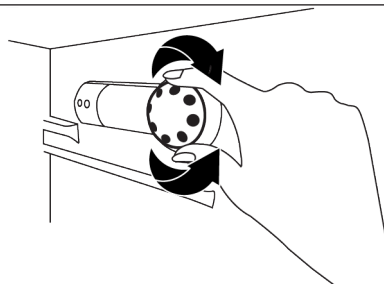
sus de fabrication et des caractéristiques intrinsèques du matériau. Ceci est normal et n'affecte pas les performances du produit.

Arrêt du produit

- Retirez les aliments pour éviter les odeurs.
- Attendez que la glace fonde, nettoyez l'intérieur et laissez-le sécher en laissant les portes ouvertes pour éviter d'endommager les plastiques intérieurs.

8 Bouton de réglage de la température

La température de fonctionnement est réglée par le système de régulation de température.



0 = Refroidissement du système

1 = Réglage de refroidissement le plus bas
(Réglage le plus chaud)

5 = Réglage de refroidissement maximal
(Réglage le plus froid)

La température interne de votre réfrigérateur change pour les raisons mentionnées ci-dessous :

- températures saisonnières,
- Ouvrir fréquemment la porte et la laisser ouverte longtemps,
- Les plats qui sont placés au réfrigérateur encore chauds sans être refroidis à température ambiante,
- L'emplacement du réfrigérateur dans la pièce (comme être exposé à la chaleur du soleil)

Vous pouvez régler la température interne, qui varie pour ces raisons, grâce au bouton de réglage.

Les chiffres autour du bouton de réglage indiquent le niveau de température.

Si la température ambiante est de 25 °C, il est recommandé d'utiliser le bouton de réglage de la température du réfrigérateur sur la position 4. À d'autres températures ambiantes, cette valeur peut être augmentée ou diminuée selon les besoins.

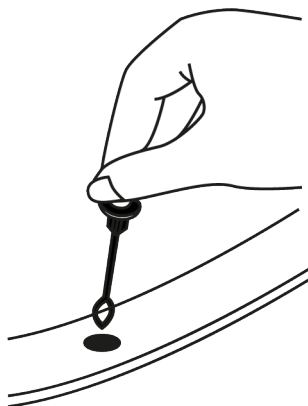
fonte des neiges

Lors du refroidissement de votre réfrigérateur, des gouttelettes d'eau et du givre, d'une épaisseur pouvant atteindre 7 à 8 mm, se forment sur la paroi arrière interne du compartiment réfrigérateur. Ce phénomène est normal et lié au fonctionnement du système de refroidissement.

Grâce au système de fonte automatique situé sur la paroi arrière interne, la neige qui se forme dans le compartiment réfrigéré fond à intervalles réguliers. L'utilisateur n'a donc pas besoin de gratter la neige ni d'essuyer les gouttes d'eau.

L'eau, qui résulte de la fonte, s'écoule dans le récipient d'évaporation situé à l'arrière de votre réfrigérateur et s'y évapore spontanément.

L'eau s'écoule dans le récipient d'évaporation par le tuyau d'évacuation situé sur la paroi arrière interne. Vérifiez régulièrement que ce tuyau n'est pas obstrué et, le cas échéant, débouchez-le.



- Pour éviter que les aliments congelés ne se détériorent, la fonte automatique n'est pas activée dans le compartiment congélateur. La neige qui se forme dans le compartiment congélateur doit être fondue tous les six mois.

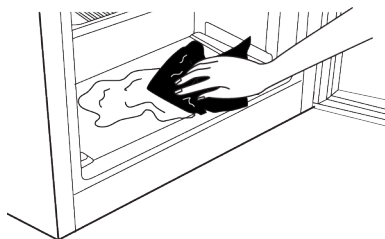
Avant toute chose, vous devez arrêter le fonctionnement de votre réfrigérateur pour permettre la fonte de la neige. Débranchez-le pour ce faire.

Videz le compartiment congélateur.

Conservez vos aliments congelés dans un endroit frais pendant la fonte des neiges.

Il ne faut pas laisser la porte du compartiment congélateur fermée pendant le processus de fonte.

Lorsque la neige formée a complètement fondu, retirez l'eau accumulée dans le compartiment congélateur à l'aide d'un chiffon absorbant ou d'une éponge, puis séchez-le.



Rebranchez votre appareil pour le faire fonctionner.

- N'utilisez jamais de matériaux tels que des bougies, des lampes à gaz ou des radiateurs pour accélérer le processus de fonte dans votre réfrigérateur.

- Faites fonctionner votre réfrigérateur à vide et portes fermées pendant 2 heures avant de remettre vos aliments dans le compartiment congélateur.

9 Utilisation de votre appareil

9.1 Fermeture de votre produit

Si votre thermostat a une position "0" ;

- Votre produit cessera de fonctionner lorsque son bouton de thermostat sera mis sur la position "0". Si vous ne tournez pas à nouveau le bouton vers "1" ou d'autres positions, votre produit ne se remettra pas en marche.

Si votre thermostat a une position "min" ;

- Pour éteindre votre produit, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.

9.2 Remplacement de la lampe d'éclairage

Appelez le service autorisé lorsque l'ampoule/LED utilisée pour l'éclairage de votre réfrigérateur doit être remplacée.

La ou les lampes utilisées dans cet appareil ne peuvent pas être utilisées pour l'éclairage de la maison. L'objectif de cette lampe est d'aider l'utilisateur à placer les aliments dans le réfrigérateur/congélateur de manière sûre et confortable.

10 Conservation des aliments au réfrigérateur

Conservation des aliments dans les réfrigérateurs et les compartiments froids

- L'ouverture et la fermeture fréquentes de la porte du compartiment, ou le fait de la laisser ouverte pendant de longues périodes, peuvent entraîner une hausse significative de la température à l'intérieur du compartiment, réduisant ainsi la durée de conservation des aliments et provoquant leur détérioration.
- Pour éviter toute altération de l'odeur et du goût, les aliments doivent être conservés dans des récipients hermétiques.
- Pour un refroidissement plus efficace et uniforme, espacez suffisamment les aliments pour permettre à l'air froid de circuler entre eux.
- Laissez un espace entre les aliments et la paroi intérieure pour permettre à l'air de circuler. Si vous placez les aliments contre la paroi du fond, ils risquent de geler.
- Laissez les aliments chauds et cuits refroidir à température ambiante avant de les mettre au réfrigérateur. Vous pouvez ensuite placer les aliments tièdes sur les étagères inférieures de votre réfrigérateur. Conservez les aliments tièdes à l'écart des aliments périssables.
- Veillez tout particulièrement à ne pas mélanger les aliments congelés avec les aliments frais.
- Décongelez vos aliments surgelés dans le compartiment réfrigérateur. Vous pourrez ainsi utiliser ces aliments congelés pour refroidir le compartiment et économiser de l'énergie.
- Conserver des fruits tropicaux non mûrs (mangues, melons variés, papayes, bananes, ananas) au réfrigérateur accélère leur mûrissement. Cela réduit leur durée de conservation et est donc déconseillé.
- Les oignons, l'ail, le gingembre et autres légumes racines doivent être conservés dans un endroit frais et sombre, et non au réfrigérateur.
- Si vous constatez que des aliments dans votre réfrigérateur sont avariés, jetez-les et nettoyez tous les accessoires qui ont été en contact avec eux.

- Pour refroidir rapidement les grands plats mijotés comme les soupes et les ragoûts, vous pouvez les répartir dans des récipients peu profonds et les conserver au réfrigérateur.
- Tenir les aliments non emballés à l'écart des œufs.
- Conservez les fruits et légumes séparément et rangez tous les types ensemble (par exemple, les pommes avec les pommes, les carottes avec les carottes).
- Retirez les légumes verts du sac en plastique, enveloppez-les dans du papier absorbant ou un torchon, puis placez-les au réfrigérateur. Si vous lavez ce type d'aliments avant de les mettre au réfrigérateur, pensez à bien les sécher.
- Vous pouvez créer un environnement humide tout en permettant la circulation de l'air en conservant les fruits et légumes sujets au dessèchement dans des sacs en plastique perforés ou à ouverture large.
- Sauf en cas de conditions environnementales extrêmes, les aliments dans tous les compartiments resteront frais plus longtemps si votre produit est réglé sur les valeurs indiquées dans le tableau des valeurs de réglage recommandées.

Conservation des aliments dans le compartiment froid

Rangez les aliments à différents endroits en fonction de leurs caractéristiques :	
Nourriture	Emplacement
Œuf	étagère de porte
Produits laitiers (beurre, fromage)	Si disponible, un compartiment à zéro degré (petit-déjeuner)/compartiment réfrigéré
Fruits, légumes et légumes	Compartiment à fruits et légumes, tiroir à légumes.
Viandes fraîches, volailles, poissons, charcuteries, plats cuisinés.	Si disponible, un compartiment à zéro degré (petit-déjeuner)/compartiment réfrigéré
Aliments prêts à consommer, produits emballés, conserves et cornichons.	étagères supérieures ou étagère de porte
Boissons, bouteilles, condiments et en-cas.	étagère de porte

Stocker les aliments dans le compartiment congélateur

- Vous pouvez obtenir un refroidissement plus rapide en activant la fonction Congélation rapide 4 à 6 heures avant la congélation.
- Laissez les aliments chauds atteindre la température ambiante avant de les placer dans le compartiment congélateur.
- Les aliments à congeler doivent être divisés en portions suffisamment importantes pour chaque portion et congelés dans des emballages séparés.
- Il est recommandé d'emballer les aliments avant de les mettre au congélateur.
- Pour éviter que les aliments ne se périmont, inscrivez la date de congélation, la durée de conservation et le nom de l'aliment sur l'emballage, en fonction des durées de conservation des différents aliments.
- Consommez rapidement les aliments décongelés. Les aliments décongelés ne peuvent être recongelés que s'ils sont cuits. Il est dangereux de consommer des aliments frais décongelés puis recongelés sans les avoir cuits.
- Lors de la congélation d'aliments frais, évitez tout contact entre les aliments frais et les aliments déjà congelés. Sinon, les aliments congelés décongèleront.

Conservation des aliments congelés

- Lors de la conservation des aliments, veuillez respecter les durées de conservation indiquées dans ces instructions.
- Pour préserver la qualité des aliments, essayez de réduire au maximum le délai entre l'achat et le stockage.

- Achetez des aliments surgelés conservés à -18°C ou moins.
- Évitez d'acheter des aliments dont l'emballage contient de la glace ou des substances similaires. Cela signifie que le produit a peut-être partiellement décongelé puis recongelé. La température influe sur la qualité des aliments.
- Conservez les aliments pendant la durée recommandée par le fabricant. Ne sortez du congélateur que la quantité nécessaire.
- Sauf en cas de conditions environnementales extrêmes, si votre produit est réglé selon les valeurs spécifiées dans le ta-

bleau des valeurs de réglage recommandées, les aliments resteront frais plus longtemps aussi bien dans le compartiment réfrigérateur que dans le compartiment congélateur.

- Les fruits et légumes frais peuvent partiellement geler si le compartiment des aliments frais est réglé sur une température plus basse.
- Le compartiment à deux étoiles est adapté aux aliments pré-congelés. On peut y conserver des crèmes glacées et des glaçons.
- Congelez les aliments uniquement dans le compartiment 4 étoiles.

Viandes et poissons			Méthode de préparation	Durée de stockage la plus longue (mois)
Produits carnés	Veau	Steak	Découpez-les en morceaux de 2 cm d'épaisseur et placez du papier aluminium entre eux ou enveloppez-les hermétiquement dans du film plastique.	6-8
		Rôti	En emballant les morceaux de viande dans un sac de congélation ou en les enveloppant hermétiquement dans du film plastique.	6-8
		Écaillé	En petits morceaux	6-8
		Schnitzel, côtelettes	En plaçant du papier aluminium entre les morceaux tranchés ou en les enveloppant individuellement dans du film plastique.	6-8
	Mouton	Hacher	En plaçant du papier aluminium entre les morceaux de viande ou en les enveloppant individuellement dans du film plastique.	4-8
		Rôti	En emballant les morceaux de viande dans un sac de congélation ou en les enveloppant hermétiquement dans du film plastique.	4-8
		Écaillé	En emballant la viande hachée dans un sac de congélation ou en l'enveloppant hermétiquement dans du film plastique.	4-8
	Bœuf	Rôti	En emballant les morceaux de viande dans un sac de congélation ou en les enveloppant hermétiquement dans du film plastique.	8-12
		Steak	Découpez-les en morceaux de 2 cm d'épaisseur et placez du papier aluminium entre eux ou enveloppez-les hermétiquement dans du film plastique.	8-12
		Écaillé	En petits morceaux	8-12
		viande bouillie	En le conditionnant en petites portions dans des sacs de congélation.	8-12
	Hacher		Non assaisonnés, en emballages plats.	1-3
	Abats (parties)		En morceaux	1-3
	Saucisse - Salami		Même s'il est dans un étui, il doit être emballé.	1-3
	Jambon		En plaçant du papier aluminium entre les morceaux tranchés.	2-3

Viandes et poissons		Méthode de préparation	Durée de stockage la plus longue (mois)
volailles et gibiers	Poulet et dinde	Emballé dans du papier aluminium	4-6
	Oie	Enveloppez dans du papier aluminium (les portions ne doivent pas dépasser 2,5 kg).	4-6
	Canard	Enveloppez dans du papier aluminium (les portions ne doivent pas dépasser 2,5 kg).	4-6
	Cerf, lapin, chevreuil	Enveloppez dans du papier aluminium (les portions ne doivent pas dépasser 2,5 kg et les arêtes doivent être retirées).	6-8
Poissons et fruits de mer	Poissons d'eau douce (truite, carpe, brochet, poisson-chat)	Après avoir soigneusement nettoyé l'intérieur et les écailles, il convient de le laver et de le sécher, et de couper la queue et la tête si nécessaire.	2
	Poissons maigres (bar, turbot, sole)		4-6
	Poissons gras (bonite, maquereau, tassergal, rouget, anchois)		2-4
	fruits de mer	Nettoyés et emballés.	4-6
	Caviar	Dans son emballage, dans un récipient en aluminium ou en plastique.	2-3

« Les durées de conservation indiquées dans le tableau sont basées sur une température de stockage de -18 °C. »

Légumes et fruits	Méthode de préparation	Durée de stockage la plus longue (mois)
haricots grimpants	Après avoir lavé et coupé en petits morceaux, blanchir pendant 3 minutes.	10-13
Pois	Après nettoyage et lavage, blanchir pendant 2 minutes.	10-12
Chou	Après le nettoyage, blanchir pendant 1 à 2 minutes.	6-8
Carotte	Après le nettoyage et la découpe, blanchir pendant 3 à 4 minutes.	12
Poivre	Après avoir coupé la tige, l'avoir fendue en deux et avoir retiré les graines, blanchissez-la pendant 2 à 3 minutes.	8-10
Épinard	Après lavage et nettoyage, blanchir pendant 2 minutes.	6-9
poireau	Après avoir haché, blanchir pendant 5 minutes.	6-8
Chou-fleur	Séparez les feuilles, coupez le centre en morceaux, puis blanchissez-le dans un peu d'eau citronnée pendant 3 à 5 minutes.	10-12
Aubergine	Après lavage, coupez en morceaux de 2 cm et blanchissez pendant 4 minutes.	10-12
Courgette	Après lavage, coupez en morceaux de 2 cm et blanchissez-les pendant 2 à 3 minutes.	8-10
Champignon	Faites-les légèrement revenir dans de l'huile et arrosez-les de jus de citron.	2-3
Maïs doux	Après le nettoyage, emballez-les avec l'épi ou en morceaux individuels.	12
Pommes et poires	Pelez la peau, tranchez-la et blanchissez-la pendant 2 à 3 minutes.	8-10

Légumes et fruits	Méthode de préparation	Durée de stockage la plus longue (mois)
abricots et pêches	Coupez-le en deux et retirez les graines.	4-6
Fraises et framboises	En lavant et en triant	8-12
fruits cuits	En ajoutant 10 % de sucre au récipient	12
Prune, cerise, griotte	Après lavage et retrait des tiges	8-12

« Les durées de conservation indiquées dans le tableau sont basées sur une température de stockage de -18 °C. »

Produits laitiers	Méthode de préparation	Durée maximale de stockage (mois)	Conditions de stockage
Fromage (à l'exception du fromage feta)	En tranches, avec du papier aluminium entre chaque.	6-8	Pour une conservation à court terme, il peut être laissé dans son emballage d'origine. Pour une conservation à long terme, il convient également de l'envelopper dans du papier aluminium ou plastique.
Beurre, margarine	Dans son propre emballage	6	Dans son emballage d'origine ou ses contenants en plastique

« Les durées de conservation indiquées dans le tableau sont basées sur une température de stockage de -18 °C. »

« La quantité d'aliments frais pouvant être congelés dans un délai précis est indiquée sur l'étiquette. »

Informations sur le congélateur

Selon la norme IEC 62552, pour chaque volume de 100 litres du compartiment congélateur, le produit doit pouvoir congeler 4,5 kg d'aliments à une température ambiante de 25 °C pendant 24 heures à -18 °C ou moins.

Les aliments ne peuvent être conservés pendant de longues périodes qu'à des températures de -18°C et inférieures.

Vous pouvez conserver la fraîcheur des aliments pendant des mois (dans un congélateur à des températures de -18°C et inférieures).

Les aliments à congeler ne doivent pas être mis en contact avec des aliments déjà congelés afin d'éviter une décongélation partielle.

Pour prolonger la durée de conservation des légumes surgelés, blanchissez-les et égouttez-les. Placez-les ensuite dans des récipients hermétiques et mettez-les au congélateur. Les bananes, les tomates, la laitue, le céleri, les œufs durs et les pommes de terre ne se congèlent pas. La congélation de ces aliments altère leur valeur nutritionnelle et leurs qualités gustatives. Il n'y a aucun risque de détérioration susceptible de nuire à la santé.

Placement alimentaire

Étagères du compartiment congélateur :

Divers aliments surgelés tels que viande, poisson, crème glacée, légumes, etc.

Étagères du réfrigérateur : Aliments en pots, plats couverts et récipients couverts, œufs (dans un récipient couvert)

Étagères de porte du réfrigérateur : Petits aliments ou boissons emballés

Conservation des légumes : Légumes et fruits

Compartiment froid : Produits de charcuterie (articles pour le petit-déjeuner, produits carnés à consommer rapidement)

11 Caractéristiques du produit

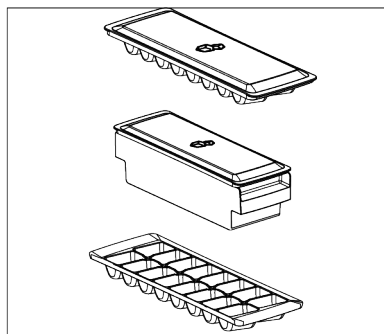
11.1 La zone de stockage de la glace

Récipient à glace

Le seau à glace vous permet de prendre facilement de la glace dans le réfrigérateur.

Utilisation du seau à glace

1. Sortez le seau à glace du compartiment congélateur.
2. Remplissez le seau à glace avec de l'eau.
3. Placez le seau à glace dans le compartiment du congélateur. Les glaçons seront prêts après environ deux heures.
4. Sortez le seau à glace du compartiment congélateur et penchez-vous légèrement sur le support que vous allez servir. La glace se verse facilement dans le récipient de service.



11.2 Bacs à œufs

- Vous pouvez placer le bac à œufs dans les balconnets de porte ou sur une clayette de votre choix, de préférence en partie basse (Zone la plus froide). Ne placez jamais le porte-œuf sur le compartiment congélateur.

11.3 Compartiment à légumes/aliments frais

Le bac à légumes de cet appareil est spécialement conçu pour conserver la fraîcheur des légumes sans les dessécher. À cette fin, un flux d'air froid est concentré dans tout le bac. Rangez vos légumes et

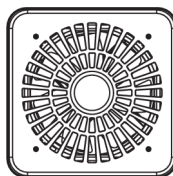
vos fruits dans ce compartiment. Pour une conservation optimale, ne placez pas les légumes à feuilles vertes à côté des fruits.

11.4 Ventilateur

Le ventilateur est conçu pour assurer une répartition et une circulation homogènes de l'air froid à l'intérieur de votre réfrigérateur. Sa durée de fonctionnement peut varier selon les spécifications de votre appareil.

Sur certains produits, le ventilateur ne fonctionne qu'en conjonction avec le compresseur, tandis que sur d'autres, le système de contrôle détermine quand il fonctionnera en fonction des besoins de refroidissement.

Ne bloquez pas l'avant du ventilateur avec de la nourriture (le cas échéant).



11.5 Zone de stockage frigorifique des produits laitiers

Compartiment réfrigéré/produits laitiers

Le compartiment réfrigéré/produits laitiers permet d'atteindre des températures plus basses. Utilisez-le pour les charcuteries (salami, saucisses, etc.) et les produits laitiers nécessitant une conservation au froid, ou pour la viande, la volaille ou le poisson à consommer rapidement. Il n'est pas adapté à la conservation des fruits et légumes dans ce compartiment.

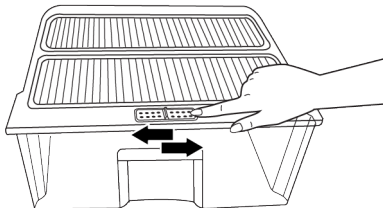
11.6 Bouton coulissant de réglage d'humidité du bac à légumes

Le bac à légumes de ce réfrigérateur est conçu pour conserver les légumes frais en préservant leur humidité. À cette fin, la circulation générale d'air froid est intensifiée dans le bac à légumes.

Réglez le niveau d'humidité en tirant le bouton coulissant de réglage du niveau d'humidité vers la droite ou vers la gauche.

- Si vous souhaitez conserver le niveau d'humidité dans ce compartiment, placez le bouton coulissant de réglage du niveau d'humidité en position fermée. (À gauche).

- Si vous souhaitez évacuer l'humidité de ce compartiment, placez le bouton coulissant de réglage du niveau d'humidité en position ouverte. (À droite).



12 Entretien et nettoyage

z d'abord les « Consignes de sécurité » !

- Débranchez votre appareil avant de le nettoyer.
- La poussière accumulée sur la grille d'aération située à l'arrière de l'appareil doit être enlevée (sans ouvrir le couvercle) au moins une fois par an. Le nettoyage doit être effectué avec un chiffon sec.
- Veillez à ne pas laisser d'eau pénétrer dans le boîtier de la lampe et les autres composants électriques.
- Nettoyez la porte avec un chiffon humide. Videz le véhicule pour retirer les étagères de porte et de carrosserie. Soulevez les étagères de porte pour les retirer. Après les avoir nettoyées et séchées, remettez-les en place en les faisant glisser de haut en bas.
- N'utilisez jamais d'eau chlorée ni de produits nettoyants chlorés pour nettoyer la surface extérieure du produit ou les pièces chromées. Le chlore provoque la rouille sur ces types de surfaces métalliques.
- Pour éviter que les impressions sur la partie en plastique ne se décollent ou ne se déforment, n'utilisez pas d'outils pointus ou abrasifs, de savon, de produits ménagers, de détergents, d'essence, de produits de polissage, etc. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux imbibé d'eau tiède et séchez.
- Sur tous les produits, à l'exception des No-Frost, des gouttes d'eau ou une épaisseur jusqu'à un doigt de givre peut apparaître sur le mur de froid (à l'arrière du produit). Laissez l'appareil dégivrer seul sans aucune action mécanique ou chimique. Ne pas appliquer de produits gras ou de produits contenant un corps gras.
- Utilisez uniquement un chiffon en microfibre légèrement humide pour nettoyer la surface extérieure du produit. Les éponges et autres types de chiffons de nettoyage peuvent provoquer des rayures.
- Pour nettoyer les surfaces intérieures du produit, lavez toutes les pièces amovibles avec une solution douce de savon, d'eau et de bicarbonate de soude. Rincez abondamment et séchez complètement. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans les lampes ni dans le panneau de commande.
- N'utilisez pas de vinaigre, d'alcool à friction ou d'autres nettoyants à base d'alcool sur les surfaces intérieures.

Surfaces extérieures en acier inoxydable

Utilisez un nettoyant non abrasif pour acier inoxydable et appliquez-le avec un chiffon doux non pelucheux. Pour polir, essuyez délicatement la surface avec un chiffon en mi-

crofibre légèrement humidifié et utilisez un tampon de polissage sec. Suivez toujours le sens du grain de l'acier inoxydable.

Prévenir les mauvaises odeurs

Aucune substance susceptible de provoquer des odeurs n'est utilisée dans la fabrication de votre produit. Cependant, des odeurs peuvent apparaître en cas de stockage inadéquat des aliments ou de nettoyage insuffisant de la surface intérieure du produit.

- Pour éviter ce problème, nettoyez avec de l'eau bicarbonatée tous les 15 jours.

13 Dépannage

Lisez d'abord les « consignes de sécurité » ! Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème après avoir suivi les instructions de cette section, contactez le revendeur ou le centre de service agréé auprès duquel vous avez acheté le produit. N'essayez jamais de réparer vous-même un produit défectueux.

Le réfrigérateur ne fonctionne pas.

- La fiche n'est pas complètement enfoncée dans la prise. >>> Insérez la fiche de manière à ce qu'elle soit complètement enfoncée dans la prise.
- Le fusible de la prise où l'appareil est branché, ou le fusible principal, a sauté. >>> Vérifiez le fusible.

Condensation sur la paroi latérale du compartiment réfrigérateur.

- La porte a été ouverte et fermée trop souvent. >>> Veuillez éviter d'ouvrir et de fermer trop fréquemment la porte du produit.
- L'environnement est très humide. >>> Ne pas installer le produit dans des environnements très humides.
- Les aliments contenant des liquides peuvent être conservés dans des récipients ouverts. >>> Conservez les aliments contenant des liquides dans des récipients fermés.

- Conservez les aliments dans des récipients hermétiques, car les micro-organismes libérés par les aliments ouverts peuvent provoquer de mauvaises odeurs.
- Ne stockez jamais d'aliments périmés ou avariés dans votre produit.

Protection des surfaces plastiques

En cas de déversement d'huile sur des surfaces en plastique, nettoyez-les immédiatement à l'eau chaude, car l'huile peut endommager la surface.

- La porte du produit était restée ouverte. >>> Ne laissez pas la porte du produit ouverte trop longtemps.
- Le thermostat est réglé trop froid. >>> Réglez le thermostat sur la température appropriée.

Le compresseur ne fonctionne pas.

- En cas de coupure de courant soudaine ou si la prise est débranchée puis rebranchée, le thermostat de protection du compresseur se déclenchera car la pression du gaz dans le circuit de refroidissement ne sera pas encore équilibrée. L'appareil devrait redémarrer après environ 6 minutes. Si ce n'est pas le cas après ce délai, veuillez contacter le service après-vente.
- L'appareil est en cours de dégivrage. >>> Ceci est normal pour un produit à dégivrage entièrement automatique. Le cycle de dégivrage se produit périodiquement.
- L'appareil n'est pas branché. >>> Veuillez vérifier que la prise est bien branchée.
- Les réglages de température sont incorrects. >>> Sélectionnez le réglage de température approprié.
- L'alimentation électrique est coupée. >>> Le produit fonctionnera normalement une fois le courant rétabli.

Le bruit de fonctionnement du réfrigérateur augmente lorsqu'il est en marche.

- Les performances du produit peuvent varier en fonction des variations de la température ambiante. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

Le réfrigérateur fonctionne trop souvent ou trop longtemps.

- Le nouveau produit peut être plus grand que l'ancien. Les produits plus grands durent plus longtemps.
- La température ambiante peut être élevée. >>> Il est normal que l'appareil fonctionne plus longtemps dans des environnements chauds.
- Il se peut que l'appareil ait été branché récemment ou que de nouveaux aliments aient été ajoutés. >>> Lorsqu'il est branché pour la première fois ou que de nouveaux aliments sont ajoutés, le temps nécessaire pour atteindre la température de consigne est plus long. Ceci est normal.
- Ce produit a peut-être récemment été servi avec une grande quantité d'aliments chauds. >>> Ne servez pas d'aliments chauds dans ce produit.
- Les portes ont été ouvertes fréquemment ou sont restées ouvertes pendant de longues périodes. >>> L'air chaud qui entre prolonge le fonctionnement de l'appareil. Évitez d'ouvrir les portes trop souvent.
- Il se peut que la porte du réfrigérateur soit restée entrouverte. >>> Vérifiez que les portes sont bien fermées.
- L'appareil est réglé sur une température très basse. >>> Augmentez la température de l'appareil et attendez qu'il l'atteigne.
- Le joint de la porte du réfrigérateur peut être sale, usé, cassé ou mal positionné. >>> Nettoyez ou remplacez le joint. Un joint de porte endommagé ou cassé obligera l'appareil à fonctionner plus longtemps pour maintenir la température actuelle.

La température du congélateur est trop basse, mais celle du réfrigérateur est adéquate.

- La température du compartiment congélateur est réglée sur une valeur très basse. >>> Augmentez la température du compartiment congélateur et vérifiez.

La température du réfrigérateur est trop basse, mais celle du congélateur est adéquate.

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée sur une valeur très basse. >>> Augmentez la température du compartiment réfrigérateur et vérifiez.

Les aliments conservés dans les tiroirs du réfrigérateur gèlent.

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée sur une valeur très basse. >>> Augmentez la température du compartiment réfrigérateur et vérifiez.

La température dans le réfrigérateur ou le congélateur est trop élevée.

- La température du compartiment réfrigérateur est peut-être réglée trop haut. Ce réglage influe sur la température du compartiment congélateur. Essayez de régler la température du réfrigérateur ou du congélateur et attendez que la température dans l'un des compartiments atteigne un niveau satisfaisant.
- Les portes ont été ouvertes fréquemment ou sont restées ouvertes trop longtemps. >>> N'ouvrez pas les portes trop souvent.
- La porte est peut-être entrouverte. >>> Fermez complètement la porte.
- Il se peut que l'appareil ait été branché récemment ou que de nouveaux aliments aient été ajoutés. >>> Ceci est normal. Lorsqu'un appareil est branché pour la première fois ou que de nouveaux aliments sont ajoutés, le temps nécessaire pour atteindre la température de consigne est plus long que d'habitude.
- Ce produit a peut-être récemment été servi avec une grande quantité d'aliments chauds. >>> Ne servez pas d'aliments chauds dans ce produit.

Secousses ou bruits.

- Le sol n'est ni plat ni stable. >>> Si le produit vacille lorsqu'on le déplace lentement, ajustez ses pieds pour le stabiliser. Assurez-vous également que le sol est suffisamment stable pour supporter son poids.
- Les objets posés sur le produit peuvent être à l'origine du bruit. >>> Retirez tout objet du produit.
- Le produit émet des bruits tels que des fuites ou des projections de liquide.
- En raison du principe de fonctionnement du produit, des flux de liquide et de gaz se produisent. >>> Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

Le produit produit un bruit de vent.

- Un ventilateur est utilisé pour refroidir le produit. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

De la condensation se forme sur les parois internes du produit.

- Par temps chaud et humide, le givrage et la condensation augmentent. Ce phénomène est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.
- Les portes ont été ouvertes fréquemment ou sont restées ouvertes trop longtemps. >>> N'ouvrez pas les portes trop souvent et fermez-les si elles sont ouvertes.
- La porte est peut-être entrouverte. >>> Fermez complètement la porte.

De la condensation se forme à l'extérieur du produit ou entre les portes.

- L'air peut être humide, ce qui est tout à fait normal par temps humide. La condensation disparaît lorsque l'humidité diminue.

L'intérieur du produit sent mauvais.

- Le nettoyage régulier n'a pas été effectué. >>> Nettoyez régulièrement l'intérieur du produit avec une éponge, de l'eau chaude ou une solution de bicarbonate de soude.

- Certains contenants ou matériaux d'emballage peuvent dégager des odeurs. >>> Utilisez des contenants ou des matériaux d'emballage inodores.
- Les aliments étaient placés dans des récipients ouverts. >>> Conservez les aliments dans des récipients fermés. Les micro-organismes libérés par les aliments conservés dans des récipients ouverts peuvent provoquer des odeurs désagréables.
- Retirez du produit tout aliment périmé ou avarié.

La porte ne se ferme pas.

- Il se peut que des emballages alimentaires empêchent la porte de se fermer. >>> Déplacez les emballages qui bloquent la porte.
- Le produit risque de ne pas tenir parfaitement droit au sol. >>> Ajustez les pieds pour équilibrer le produit.
- Le sol n'est ni de niveau ni stable. >>> Assurez-vous que le sol est de niveau et suffisamment stable pour supporter le produit.

Les bacs à légumes sont exigus.

- Il se peut que des aliments touchent le haut du tiroir. >>> Rangez les aliments dans le tiroir.

La surface du produit est chaude.

- Pendant le fonctionnement de votre produit, vous pourriez constater des températures élevées entre les deux portes, sur les panneaux latéraux et au niveau de la grille arrière. Ceci est normal et ne nécessite aucune intervention.

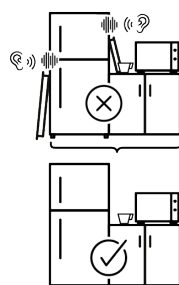
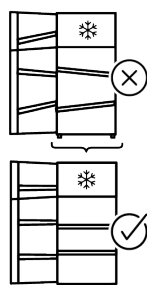
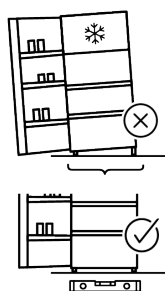
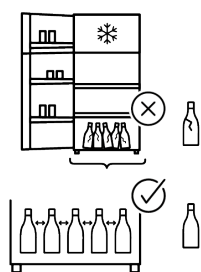
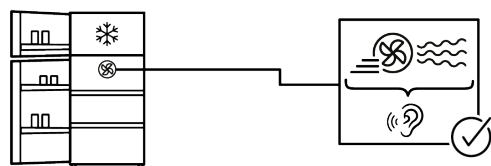
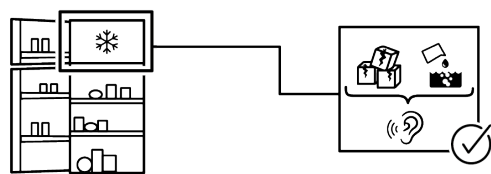
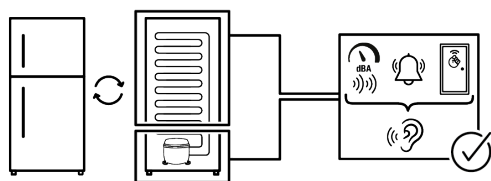
Le ventilateur continue de fonctionner même lorsque la porte est ouverte.

- Le ventilateur peut continuer à fonctionner même lorsque la porte du congélateur est ouverte.

Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème après avoir suivi les instructions de cette section, contactez le revendeur ou le centre de service agréé auprès duquel vous avez acheté le produit.

N'essayez pas de réparer vous-même le produit défectueux. Ce dysfonctionnement est normal.

FR



CLAUDE DE NON-RESPONSABILITÉ

FR

Certaines défaillances (simples) peuvent être traitées de manière adéquate par l'utilisateur final sans qu'aucun problème de sécurité ou d'utilisation dangereuse ne survienne, à condition qu'elles soient effectuées dans les limites et conformément aux instructions suivantes (voir la section « Auto-réparation »).

Par conséquent, sauf autorisation contraire dans la section « Auto-réparation » ci-dessous, adressez-vous à des réparateurs professionnels agréés pour toutes réparations afin d'éviter des problèmes de sécurité. Un réparateur professionnel agréé est une personne à qui le fabricant a donné accès aux instructions et à la liste des pièces détachées de ce produit selon les méthodes décrites dans les actes législatifs en application de la directive 2009/125/CE

Toutefois, seul l'agent de service (c'est-à-dire les réparateurs professionnels agréés) que vous pouvez joindre au numéro de téléphone indiqué dans le manuel d'utilisation/la carte de garantie ou par l'intermédiaire de votre fournisseur agréé peut fournir un service conformément aux conditions de garantie. Par conséquent, veuillez noter que les réparations effectuées par des réparateurs professionnels (qui ne sont pas autorisés par) Indesit Marka annulent la garantie.

Auto-réparation

L'auto-réparation peut être effectuée par l'utilisateur final en ce qui concerne les pièces de rechange suivantes : poignées de porte, charnières de porte, plateaux, paniers et joints de porte (une liste mise à jour est également disponible sur parts-selfservice.europeanappliances.com à partir du 1er mars 2021).

En outre, pour garantir la sécurité du produit et éviter tout risque de blessure grave, ladite auto-réparation doit être effectuée en suivant les instructions du manuel d'utilisation pour l'auto-réparation ou celles disponibles sur parts-selfservice.europeanap-

pliances.com. Pour votre sécurité, débranchez le produit avant de procéder à toute auto-réparation.

Les réparations et tentatives de réparation par les utilisateurs finaux pour des pièces ne figurant pas dans cette liste et/ou ne suivant pas les instructions des manuels d'utilisation pour l'auto-réparation ou celles disponibles sur parts-selfservice.europeanappliances.com, pourraient donner lieu à des problèmes de sécurité non imputables à Indesit, et annuleront la garantie du produit.

Il est donc fortement recommandé aux utilisateurs finaux de s'abstenir de tenter d'effectuer des réparations ne figurant pas sur la liste des pièces de rechange mentionnée, mais de contacter dans de tels cas des réparateurs professionnels autorisés ou des réparateurs professionnels agréés. Au contraire, de telles tentatives de la part des utilisateurs finaux peuvent causer des problèmes de sécurité et endommager le produit et, par la suite, provoquer un incendie, une inondation, une électrocution et des blessures corporelles graves.

À titre d'exemple, mais sans s'y limiter, vous devez vous adresser à des réparateurs professionnels autorisés ou à des réparateurs professionnels agréés pour les réparations suivantes : compresseur, circuit de refroidissement, carte mère, carte d'inverseur, panneau d'affichage, etc.

Le fabricant/vendeur ne peut être tenu responsable dans tous les cas où les utilisateurs finaux ne se conforment pas à ce qui précède.

La disponibilité des pièces de rechange du réfrigérateur que vous avez acheté est de 10 ans. Pendant cette période, les pièces de rechange d'origine seront disponibles pour faire fonctionner le réfrigérateur correctement.

La durée minimale de garantie du réfrigérateur que vous avez acheté est de 24 mois. Cet appareil est équipé d'une source d'éclairage de classe énergétique « G ».

La source d'éclairage de cet appareil ne doit être remplacée que par des réparateurs professionnels.



Voir également

2 CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ [] 68]

Cortesemente leggi prima questo manuale!

Gentile Cliente,

Ti ringraziamo per aver scelto questo prodotto .
Vorremmo che il prodotto, che è stato realizzato con la tecnologia più avanzata, ti possa offrire l'efficienza ottimale. Per questo, prima di utilizzare il prodotto leggere attentamente questo manuale e qualsiasi altra documentazione fornita.
Presta particolare attenzione alle informazioni e alle avvertenze contenute nel manuale utente. In questo modo proteggerai te stesso e il tuo prodotto da possibili pericoli. Conserva il manuale utente. Se si dovesse trasferire il prodotto a qualcun altro, non dimenticare di includere questo manuale.

Nel manuale d'uso e sul prodotto sono utilizzati i seguenti simboli:



Leggi il manuale utente.



Pericolo che potrebbe causare morte o lesioni.

	ENERGY 	
Le informazioni sul modello memorizzate nella banca dati del prodotto possono essere ottenute entrando nel seguente sito web e cercando il proprio identificatore di modello (*) che si trova sull'etichetta energetica.		
https://eprel.ec.europa.eu/		
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)	
		



1 Istruzioni di sicurezza	72	11.1 L'area di conservazione del ghiaccio	95
1.1 Simboli di sicurezza importanti	72	11.2 Porta uova	95
1.2 Intenzione d'uso	72	11.3 Scomparto per patatine fritte/alimenti freschi	95
1.3 Sicurezza dei bambini, delle persone vulnerabili e degli animali domestici	73	11.4 Ventilatore	96
1.4 Sicurezza elettrica	73	11.5 Area refrigerata per prodotti lattiero-caseari	96
1.5 Manipolazione e sicurezza	74	11.6 Slitta di controllo umidità cassetto frutta e verdura	96
1.6 Sicurezza dell'installazione.....	75	12 Manutenzione e pulizia	96
1.7 Sicurezza operativa.....	78	13 Risoluzione dei problemi.....	97
1.8 Sicurezza nella conservazione degli alimenti	81		
1.9 Manutenzione e pulizia: sicurezza	81		
1.10 Illuminazione	82		
1.11 Smaltimento del vecchio prodotto.....	82		
2 Istruzioni relative all'ambiente	83		
2.1 Conformità con la direttiva WEEE e con la normativa sullo smaltimento dei prodotti di scarico.	83		
3 Il tuo frigorifero.....	85		
4 Installazione	85		
4.1 Luogo idoneo per l'installazione...	86		
4.2 Collegamenti elettrici	86		
4.3 Fissaggio dei cunei in plastica	86		
4.4 Regolazione delle gambe.....	87		
4.5 Avvertenza: superficie calda.....	87		
5 Cambio della direzione della porta .	87		
6 Preparazione	87		
6.1 Cosa fare per il risparmio energetico.....	87		
6.2 Primo utilizzo	88		
6.3 Classe climatica e definizioni	89		
7 Funzionamento del prodotto	89		
8 Tasto di regolazione della temperatura.....	89		
9 Uso dell'apparecchio	90		
9.1 Spegnimento del prodotto	90		
9.2 Sostituzione della lampada	90		
10 Conservazione degli alimenti in frigorifero.....	91		
11 Caratteristiche del prodotto	95		

1 Istruzioni di sicurezza

- Questa sezione include le istruzioni di sicurezza necessarie per prevenire il rischio di lesioni personali o danni materiali.
- La nostra azienda non può essere ritenuta responsabile per i danni che possono verificarsi se queste istruzioni non vengono rispettate.
- Far eseguire sempre le operazioni di installazione e riparazione dal produttore, dal servizio autorizzato o da una persona che verrà descritta dalla società importatrice.
- Utilizzare solo pezzi di ricambio e accessori originali.
- Non riparare o sostituire alcun componente del prodotto a meno che non sia chiaramente specificato nel manuale dell'utente.
- Non apportare modifiche al prodotto.

1.1 Simboli di sicurezza importanti

 Rischio di scosse elettriche!

 Leggi il manuale utente.

 Pericolo di provocare ustioni dovute al contatto con superfici calde.

 Materiale combustibile, avviso di pericolo di incendio.

 Pericolo di lesioni dovute al contatto con superfici taglienti!

 Rischio di radiazioni UV-C

1.2 Intenzione d'uso

- Questo prodotto non è adatto all'uso commerciale e non deve essere utilizzato per uno scopo diverso da quello previsto.
- Questo prodotto è destinato all'uso in ambienti interni operativi, come abitazioni o simili.

Ad esempio;

Nelle cucine del personale dei negozi, degli uffici e di altri ambienti di lavoro,

Nelle case coloniche,

Nelle unità di hotel, motel o altre strutture di riposo utilizzate dai clienti,

Negli ostelli o in ambienti simili,

Nei servizi di catering e in applicazioni analoghe non commerciali.

- Questo prodotto non deve essere utilizzato in ambienti esterni aperti o chiusi come navi, camper, balconi o terrazze. L'esposizione del prodotto

a pioggia, neve, luce solare e vento può causare il rischio di incendio.

1.3 Sicurezza dei bambini, delle persone vulnerabili e degli animali domestici



- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali sottosviluppate o prive di esperienza e conoscenza se sono sorvegliati o hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e sui rischi connessi.
- I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni sono autorizzati a inserire ed estrarre il cibo da/verso il prodotto refrigerato.
- I bambini e gli animali domestici non devono giocare, arrampicarsi o entrare nel prodotto.
- I bambini e gli animali domestici devono essere tenuti lontani dall'area della cabina (compressore) in cui si trovano le parti elettriche.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite dai bambini a meno che non siano sorvegliati da qualcuno.

- Tenere il materiale di imballaggio lontano dalla portata dei bambini. Rischio di lesioni e soffocamento.
- Se sulla porta del prodotto è disponibile una serratura, tieni la chiave fuori dalla portata dei bambini.



1.4 Sicurezza elettrica

- Il prodotto non deve essere collegato alla presa durante le operazioni di installazione, manutenzione, pulizia, riparazione e trasporto.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dalla persona inviata dal produttore, dal fornitore di servizi autorizzato o dall'importatore per prevenire qualsiasi potenziale pericolo.
- Non infilare il cavo di alimentazione sotto il prodotto o sul retro del prodotto. Non appoggiare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. Il cavo di alimentazione non deve essere piegato, schiacciato e non deve entrare in contatto con alcuna fonte di calore.
- Usare solo un cavo originale. Non utilizzare cavi tagliati o danneggiati.

- Non utilizzare una prolunga, una presa multipla o un adattatore per far funzionare il prodotto.
- Le prese multiple o gli alimentatori portatili possono surriscaldarsi e provocare incendi. Pertanto, non disponete di sorgenti di alimentazione portatili a più prese dietro o in prossimità del prodotto.
- Prima di collegare il prodotto alla fonte di alimentazione, rimuovere il cavo di alimentazione dal gancio del condensatore (se disponibile) durante l'installazione.
- L'utente non dovrebbe essere in grado di raggiungere le parti elettriche dopo l'installazione.
- Non collegare il cavo di alimentazione del prodotto a una presa di corrente allentata o danneggiata. Questi tipi di connessioni possono surriscaldarsi e provocare incendi.
- La spina deve essere facilmente accessibile. Se ciò non è possibile, sull'impianto elettrico deve essere disponibile un meccanismo conforme alla legislazione elettrica e che disconnette tutti i terminali dalla rete elettrica (fusibile, interruttore, interruttore principale, ecc.).
- Il prodotto non deve essere azionato con un dispositivo di commutazione esterno come un timer o un sistema telecomandato.
- Non utilizzare il prodotto quando i piedi sono nudi o il corpo è bagnato.
- Non toccare la spina con le mani bagnate.
- Quando si scollega l'apparecchio, non tenere il cavo di alimentazione, ma la spina.
- Assicurarsi che la spina non sia bagnata, sporca o polverosa.
- Non collegare mai il prodotto a dispositivi di risparmio energetico. Questi sistemi sono dannosi per il prodotto.



1.5 Manipolazione e sicurezza

- Assicurarsi di scollegare l'apparecchio prima di trasportare il prodotto.
- Questo prodotto è pesante, non maneggiarlo da soli. In caso di caduta del prodotto, possono verificarsi lesioni. Non urtare e non far cadere il prodotto durante il trasporto.
- Chiudere sempre le porte e non tenere il prodotto per le porte durante il trasporto.

- Fare attenzione a non danneggiare il sistema di raffreddamento e le tubazioni durante la manipolazione del prodotto. Non utilizzare il prodotto se i tubi sono danneggiati e contattare un servizio autorizzato.



1.6 Sicurezza dell'installazione

- Per preparare il prodotto all'uso, consultare le informazioni contenute nel manuale d'uso e di installazione e assicurarsi che le utenze elettriche e idriche siano conformi a quelle richieste. In caso contrario, chiamate un elettricista e un idraulico qualificati per organizzare le utenze, se necessario.
- **In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche, incendi, problemi con il prodotto o lesioni.**
- Prima di iniziare l'installazione, spegnere il fusibile per disattivare la linea elettrica a cui è collegato il prodotto.
- Il prodotto deve essere installato da due o più persone. Usare guanti protettivi durante la rimozione del prodotto dalla confezione e dall'installazione.
- Questo prodotto è progettato per l'uso a un'altitudine massima di 2000 metri sul livello del mare.
- Tenere i bambini lontani dall'area di installazione.
- Verificare la presenza di eventuali danni sul prodotto prima di installarlo. Non far installare il prodotto se è danneggiato.
- Usare sempre dispositivi di protezione individuale (guanti, ecc.) durante l'installazione, la manutenzione e la riparazione del prodotto. Rischio di lesioni.
- Non installare o lasciare il prodotto in luoghi in cui potrebbe essere esposto a temperature ambientali esterne.
- Posiziona il prodotto su una superficie pulita, piana e dura e bilancialo con le gambe regolabili (ruotando i piedini anteriori verso destra o sinistra). In caso contrario, il frigorifero potrebbe ribaltarsi e causare lesioni.
- Procedere con cautela per evitare di arrecare danni ai pavimenti (piastrelle, ecc.) durante lo spostamento del prodotto. Installa il prodotto su un pavimento o fornisci un supporto sufficiente a seconda delle dimensioni, del peso e del caso d'uso del prodotto. Assicurati che il prodotto non sia vicino a

- una fonte di calore e che tutti e quattro i piedi siano stabili e appoggiati al pavimento. Installa il prodotto se necessario e assicurati che sia orizzontale, utilizzando una livella a bolla. Per garantire la completa efficienza del circuito refrigerante, attendere almeno due ore prima di far funzionare il prodotto.
- Il prodotto deve essere installato in un ambiente asciutto e ventilato. Non tenere tappeti, moquette o coperture simili sotto il prodotto. Ciò può causare il rischio di incendio a causa di una ventilazione inadeguata!
 - Non ostruire o coprire i fori di ventilazione. In caso contrario, il consumo energetico aumenta e il prodotto potrebbe danneggiarsi.
 - Lasciare uno spazio sufficiente ai lati e nella parte superiore per garantire un'adeguata ventilazione. La distanza tra il pannello posteriore e la parete dietro il prodotto deve essere di almeno 50 mm per evitare che le superfici si surriscaldino. La riduzione di questa distanza può aumentare il consumo energetico del prodotto.
 - Quando si posiziona il prodotto, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato o schiacciato.
 - Il prodotto non deve essere collegato a sistemi di alimentazione e fonti di alimentazione che possono causare improvvise variazioni di tensione (ad esempio una fonte di energia solare portatile). In caso contrario, potrebbero verificarsi danni al prodotto a causa delle brusche fluttuazioni di tensione!
 - Più refrigerante contiene un frigorifero, più grande deve essere il suo locale di installazione. In ambienti molto piccoli, può formarsi una miscela gas-aria infiammabile in caso di fuga di gas nel sistema di raffreddamento. È necessario almeno 1 m³ di volume per ogni 8 grammi di refrigerante. La quantità di refrigerante disponibile nel prodotto è specificata nell'etichetta del tipo.
 - Il prodotto non deve mai essere collocato in modo tale che i cavi di alimentazione, il tubo metallico della stufa a gas, i tubi metallici del gas o dell'acqua entrino in contatto con la parete posteriore del prodotto (o il condensatore).

- Il luogo di installazione del prodotto non deve essere esposto alla luce solare diretta e non deve trovarsi in prossimità di una fonte di calore come stufe, radiatori, ecc. Se non è possibile impedire l'installazione del prodotto in prossimità di una fonte di calore, utilizzare una piastra isolante adatta e assicurarsi che la distanza minima dalla fonte di calore sia quella specificata di seguito:
 - ad almeno 30 cm di distanza da fonti di calore come stufe, forni, unità di riscaldamento e stufe, ecc.,
 - E ad almeno 5 cm di distanza dai forni elettrici.
- Il prodotto ha la classe di protezione I.
- Collegare il prodotto a una presa con messa a terra conforme ai valori di tensione, corrente e frequenza specificati nell'etichetta del tipo. La presa deve avere un fusibile da 10A a 16A. La nostra azienda non si assume la responsabilità per eventuali danni dovuti all'uso senza messa a terra e senza collegamento elettrico in conformità con le normative locali e nazionali.
- Il cavo di alimentazione del prodotto deve essere scollegato durante l'installazione. In caso contrario, potrebbe verificarsi il rischio di scosse elettriche e lesioni!
- Non collegare il prodotto a prese o prese allentate, rotte, sporche e unte che sono uscite dai sedili o a prese con il rischio di contatto con l'acqua. Questi tipi di connessioni possono surriscaldarsi e provocare incendi.
- Posizionare il cavo di alimentazione e i tubi flessibili (se presenti) del prodotto in modo che non comportino il rischio di inciampo.
- La penetrazione di umidità e liquidi nelle parti in tensione o nel cavo di alimentazione può causare un cortocircuito. Pertanto, non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o in aree in cui possono verificarsi spruzzi d'acqua (ad esempio garage, lavanderia, ecc.) Se il frigorifero è bagnato dall'acqua, scollegalo e contatta un servizio autorizzato.
- Non collegare mai il frigorifero a dispositivi di risparmio energetico. Questi sistemi sono dannosi per il prodotto.
- Esiste il rischio di contatto con le parti elettriche quando si rimuove il coperchio della scheda elettronica e il coperchio posteriore del compressore

(se presente). Non rimuovere il coperchio della scheda elettronica e il coperchio posteriore del compressore (se presente). C'è il rischio di folgorazione!

1.7 Sicurezza operativa

- Non utilizzare mai solventi chimici sul prodotto. Questi materiali presentano un rischio di esplosione.
- In caso di guasto del prodotto, scollegarlo (o disattivare il fusibile a cui è collegato) e non utilizzarlo finché non viene riparato dal servizio autorizzato. Esiste il rischio di scosse elettriche!
- Non collocare fiamme (candele accese, sigarette, ecc.) o fonti di calore (ferro da stiro, piano cottura, forno, ecc.) sopra o vicino al prodotto. Non collocare materiali infiammabili/esplosivi vicino al prodotto...
- Non salire sul prodotto. Rischio di caduta e lesioni!
- Non danneggiare i tubi del sistema di raffreddamento utilizzando strumenti affilati e perforanti. Il refrigerante che fuoriesce in caso di perforazione dei tubi del gas, delle estensioni dei tubi o dei rivestimenti della superficie superiore può causare irritazione alla pelle e lesioni agli occhi.
- Non intervenire o danneggiare il circuito del refrigerante. Rischio di esplosione.
- Non collocare e utilizzare apparecchi elettrici all'interno del frigorifero/congelatore a meno che non sia consigliato dal produttore.
- Non utilizzare procedure diverse da quelle consigliate dal produttore per accelerare lo scongelamento.
- Fare attenzione a non incastrare parti delle mani o del corpo con le parti mobili all'interno del prodotto. Fate attenzione a non incastrare le dita tra il frigorifero e la porta. Fai attenzione quando apri o chiudi la porta se ci sono bambini in giro.
- Non mettere in bocca gelati, cubetti di ghiaccio o cibi surgelati non appena li estrai dal congelatore. Rischio di congelamento!
- Non toccare le pareti interne, le parti metalliche del congelatore o gli alimenti conservati all'interno del congelatore con le mani bagnate. Rischio di congelamento!

- Non collocare lattine di soda o lattine e bottiglie contenenti liquidi che potrebbero essere congelati nel comparto congelatore. Le lattine o le bottiglie potrebbero esplodere. Rischio di lesioni e danni materiali!
- Non utilizzare o collocare materiali sensibili alla temperatura come spray infiammabili, oggetti infiammabili, ghiaccio secco o altri agenti chimici nelle vicinanze del frigorifero. Rischio di incendio ed esplosione!
- Non conservare materiali esplosivi come bombolette spray con materiali infiammabili all'interno del prodotto.
- Non collocare le bombolette contenenti liquidi sopra il prodotto in stato aperto. Gli spruzzi d'acqua su una parte elettrica possono provocare scosse elettriche o incendi.
- A causa del rischio di rottura, non conservare contenitori di vetro con liquido all'interno del vano congelatore.
- Questo prodotto non è destinato alla conservazione e al raffreddamento di medicinali, plasma sanguigno, preparati di laboratorio o materiali e prodotti simili soggetti alla direttiva sui prodotti medici.
- Se il prodotto non viene utilizzato per lo scopo previsto, può causare danni o deterioramento dei prodotti immagazzinati all'interno.
- Se il frigorifero è dotato di luce blu, non guardare questa luce con dispositivi ottici. Non fissare direttamente la luce UV LED per un lungo periodo di tempo. I raggi ultravioletti possono causare affaticamento degli occhi.
- Non riempire il prodotto con un contenuto superiore alla sua capacità. Non utilizzare procedure diverse da quelle consigliate dal produttore per accelerare lo scongelamento. Se il contenuto del frigorifero cade quando la porta viene aperta, possono verificarsi lesioni o danni. Problemi simili possono verificarsi anche quando un oggetto viene posizionato sopra il prodotto.
- Assicuratevi di aver rimosso il ghiaccio o l'acqua che potrebbero essere caduti sul pavimento per evitare lesioni.
- Cambia la posizione degli scaffali/portabottiglie sulla porta del frigorifero solo quando gli scaffali sono vuoti. Pericolo di lesioni!

- Non collocare oggetti che potrebbero cadere/ribaltarsi sul prodotto. Questi oggetti possono cadere durante l'apertura o la chiusura della porta e causare lesioni e/o danni materiali.
 - Non colpire o esercitare una pressione eccessiva sulle superfici in vetro. I vetri rotti possono causare lesioni e/o danni materiali.
 - Per i prodotti progettati per utilizzare un filtro dell'aria all'interno di un coperchio della ventola accessibile, il filtro deve essere sempre in posizione quando il frigorifero è in funzione.
 - Non ostruire la ventola (se disponibile) con alimenti.
 - Le guarnizioni danneggiate devono essere sostituite il prima possibile.
 - Il sistema di raffreddamento del prodotto contiene refrigerante R600a. Il tipo di refrigerante utilizzato nel prodotto è specificato nell'etichetta del tipo. Questo gas è infiammabile. Pertanto, fare attenzione a non danneggiare il sistema di raffreddamento e i tubi durante il funzionamento del prodotto. In caso di danneggiamento delle tubazioni;
1. Non toccare il prodotto o il cavo di alimentazione.
 2. Tenere il prodotto lontano da potenziali fonti di incendio che potrebbero provocare l'incendio del prodotto.
 3. Aerare l'area in cui viene posizionato il prodotto. Non utilizzare una ventola.
 4. Contatta l'assistenza autorizzata.
- Prima di smaltire i vecchi prodotti che non devono più essere utilizzati:
1. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
 2. Taglia il cavo di alimentazione e rimuovilo dall'apparecchio insieme alla spina.
 3. Non rimuovere i ripiani e i cassetti dal prodotto per evitare che i bambini entrino nell'apparecchio.
 4. Rimuovere le porte.
 5. Conservare il prodotto in modo che non si ribalti.
 6. Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto scaricato.
 7. Se il prodotto è danneggiato e si notano fughe di gas, si prega di stare lontano dal gas. Il gas può causare congelamento se viene a contatto con la pelle.

- Non gettare il prodotto gettandolo nel fuoco. Rischio di esplosione.
- Se sulla porta del prodotto è disponibile una serratura, tieni la chiave fuori dalla portata dei bambini.



1.8 Sicurezza nella conservazione degli alimenti

Si prega di prestare attenzione alle seguenti avvertenze per evitare il deterioramento degli alimenti:

- Lasciare le porte aperte per un lungo periodo può far aumentare la temperatura all'interno del prodotto.
- Pulire regolarmente i sistemi di drenaggio accessibili a contatto con gli alimenti.
- Pulire i serbatoi d'acqua che non sono stati utilizzati per 48 ore e i sistemi idrici alimentati dalla rete elettrica che non sono stati utilizzati per più di 5 giorni.
- Conservare la carne cruda e i prodotti a base di pesce nello scomparto lattiero-caseario all'interno del prodotto. Pertanto, non gocciola né entra in contatto con altri alimenti.

- Gli scomparti a due stelle vengono utilizzati per conservare alimenti preimballati, preparare e conservare gelati e gelati.
- Gli scomparti a una, due e tre stelle non sono adatti per congelare alimenti freschi.
- Se il prodotto refrigerante è rimasto vuoto per lungo tempo, spegnere il prodotto, scongelarlo, pulirlo e asciugarlo per proteggerne l'involucro.
- Dopo aver inserito gli alimenti, controlla che i portelli dello scomparto, e in particolare la porta del congelatore, siano chiusi correttamente.
- Utilizzate lo scomparto Crisps/Fresh food per conservare cibi freschi e il comparto congelatore per conservare prodotti surgelati, congelare cibi freschi e preparare cubetti di ghiaccio.
- Non conservare gli alimenti senza sigillarli adeguatamente nel frigorifero e nei vani congelatore, per evitare il contatto diretto con le superfici interne.



1.9 Manutenzione e pulizia: sicurezza

- Scollegare il frigorifero o disattivare il fusibile prima di pulirlo o iniziare a eseguire la manutenzione.

- Non tirare per la porta o la maniglia della porta se intendi spostare il prodotto per scopi di pulizia. La porta può causare lesioni se la maniglia viene tirata troppo forte.
- Non collocare mani, piedi o oggetti metallici sotto o dietro il prodotto. Potrebbero verificarsi inceppamenti o qualsiasi spigolo tagliente può causare lesioni personali.
- Non lavare l'interno o l'esterno del prodotto con idropulitrice, vapore, acqua nebulizzata o acqua versata. Rischio di scosse elettriche e incendi.
- Durante la pulizia del prodotto, non utilizzare strumenti affilati e abrasivi o detergenti domestici, detergenti, gas, benzina, diluenti, alcol, vernici e sostanze simili. Usare solo detergenti e agenti di manutenzione che non siano dannosi per il cibo contenuto nel prodotto.
- Non utilizzare salviette di carta, spugne da cucina o altri materiali duri per la pulizia.
- Non utilizzare mai vapore o materiali per la pulizia al vapore per pulire il prodotto e scongelare il ghiaccio al suo interno. Il vapore entra in contatto con le aree sotto tensione del frigorifero e provoca cortocircuiti o scosse elettriche.
- Non utilizzare strumenti meccanici o altri strumenti diversi da quelli raccomandati dal produttore per accelerare l'operazione di scongelamento.
- Fare attenzione a tenere l'acqua lontana dai fori di ventilazione, dai circuiti elettronici o dall'illuminazione del prodotto. In caso contrario, potrebbe verificarsi il rischio di incendio o scossa elettrica.
- Usare un panno pulito e asciutto per rimuovere la polvere o il materiale estraneo sulle punte delle spine. Non utilizzare un panno bagnato o umido per pulire la spina. In caso contrario, potrebbe verificarsi il rischio di incendi o scosse elettriche.



1.10 Illuminazione

Rivolgersi a un servizio autorizzato per sostituire il LED/lampadina utilizzato per l'illuminazione.



1.11 Smaltimento del vecchio prodotto

Per lo smaltimento del vecchio prodotto, segui le istruzioni seguenti:

- Per evitare che i bambini si chiudano accidentalmente all'interno del prodotto, se è presente una serratura, disattivatela.
- Gli spruzzi di refrigerante sono dannosi per gli occhi. Non danneggiare alcuna parte del sistema di raffreddamento durante lo smaltimento del prodotto.
- Può essere fatale se l'olio del compressore viene ingerito o se penetra nel tratto respiratorio.
- Il sistema di raffreddamento del prodotto include il gas R600a come specificato nell'etichetta del tipo. Questo gas è infiammabile. Non gettare il prodotto gettandolo nel fuoco. Rischio di esplosione!
- C-Pentane è usato come agente espandente nella schiuma isolante ed è una sostanza infiammabile. Non gettare il prodotto gettandolo nel fuoco.

2 Istruzioni relative all'ambiente

2.1 Conformità con la direttiva WEEE e con la normativa sullo smaltimento dei prodotti di scarico.



Questo prodotto è conforme alla direttiva WEEE dell'UE (2012/19/EU). Questo prodotto porta un simbolo di classificazione per la strumentazione elettrica ed elettronica di scarico (WEEE).

Questo simbolo indica che questo prodotto alla fine della sua vita utile non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Il dispositivo usato deve essere restituito al punto di raccolta ufficiale per il riciclaggio dei dispositivi elettrici ed elettronici. Per trovare questi sistemi di raccolta si prega di contattare le autorità locali o il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Ogni famiglia svolge un ruolo importante nel recupero e nel riciclaggio di vecchie apparecchiature. Un adeguato smaltimento dell'apparecchiatura usata aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

parecchiatura usata aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

Conformità con la direttiva RoHS

Il prodotto acquistato è conforme con la Direttiva UE RoHS (2011/65/EU). Non contiene materiali dannosi e proibiti e indicati nella Direttiva.



Informazioni sull'imballaggio

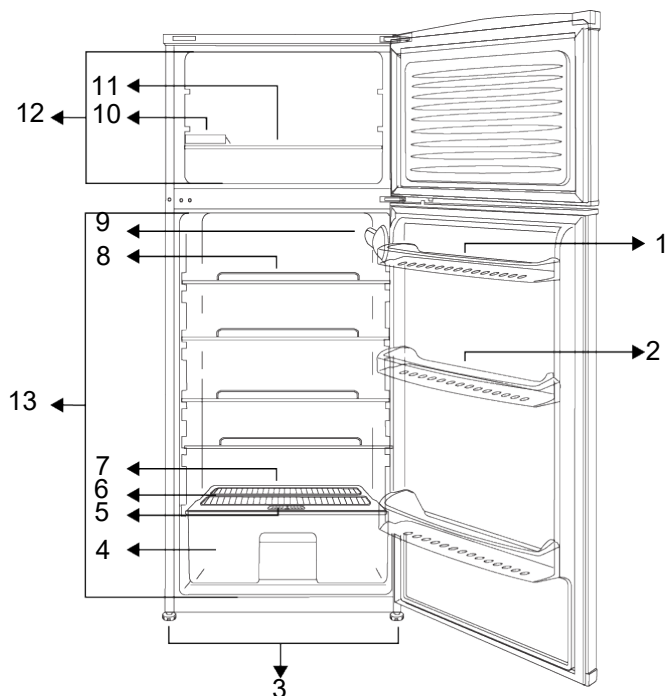
I materiali che compongono l'imballaggio del prodotto sono realizzati a partire da materiali riciclabili in conformità con le nostre Normative Ambientali Nazionali. Non smaltire i materiali dell'imballaggio congiuntamente ai rifiuti domestici o ad altri rifiuti. Portarli presso i punti di raccolta imballaggi indicati dalle autorità locali.

CE Conformità alle norme e informazioni sui test / Dichiarazione di conformità CE

Le fasi di sviluppo, produzione e vendita di questo prodotto sono conformi alle norme di sicurezza di tutte le linee guida pertinenti della Comunità Europea. 2014/35/UE, 2014/30/UE, 93/68/CE, IEC 60436/ DIN 44990, EN 50242

3 Il tuo frigorifero

IT



- | | |
|---|--|
| 1 *Ripiani della porta del vano frigorifero | 2 Scomparto ovarico |
| 3 Gambe anteriori regolabili | 4 *Rastrelliera per verdure |
| 5 *Filtro per verdure, scorrevole per il controllo dell'umidità | 6 Copertura per verdure |
| 7 Asta di scarico dell'acqua | 8 *Ripiani in vetro del vano frigorifero |
| 9 Manopola di regolazione della temperatura | 10 *Congelatore |
| 11 Ripiano del vano congelatore | 12 vano congelatore |
| 13 comparto frigorifero | |

***Opzionale:** Le figure di questo manuale di istruzioni sono schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente a quelle del

prodotto. Se le parti pertinenti non sono disponibili nel prodotto acquistato, queste cifre sono applicabili ad altri modelli.

4 Installazione

Leggere prima la sezione "Istruzioni di sicurezza"!

4.1 Luogo idoneo per l'installazione

Rivolgersi al Servizio Autorizzato per l'installazione del prodotto. Per preparare il prodotto all'installazione, consultare le informazioni contenute nel manuale utente e accertarsi che le utenze elettriche e idriche siano conformi a quanto necessario. In caso contrario, chiamare un elettricista e un idraulico per sistemare le utenze come necessario.

- Per evitare vibrazioni, posizionare il prodotto su una superficie piana
- Collocare il prodotto ad almeno 30 cm dal termosifone, dalla stufa e da altre fonti di calore e ad almeno 5 cm da eventuali forni elettrici.
- Quando vengono posizionati due frigoriferi l'uno a fianco dell'altro, lasciare una distanza di almeno 4 cm fra le due unità.
- Conservare il prodotto al riparo dalla luce solare diretta e in un luogo asciutto.
- Il prodotto necessita di adeguata ventilazione per un funzionamento efficiente. Se il prodotto viene collocato all'interno di una nicchia, lasciare almeno 5 cm di spazio tra il prodotto, il soffitto, i muri laterali e il muro retrostante.
- Controllare se il componente di protezione della parete posteriore è presente e nel suo alloggio (se fornito con il prodotto).
- Se il componente non è disponibile, o se è stato smarrito o è caduto, posizionare il prodotto in modo tale da lasciare almeno 5 cm di spazio libero tra il retro del prodotto e le pareti del locale. Lo spazio libero nella parte posteriore è importante per il funzionamento efficiente del prodotto.

4.2 Collegamenti elettrici



Non usare prolunghes o multi prese per il collegamento elettrico.



I cavi di alimentazione danneggiati vanno sostituiti dal servizio autorizzato.



Quando vengono posizionati due frigoriferi l'uno a fianco dell'altro, lasciare una distanza di almeno 4 cm fra le due unità.



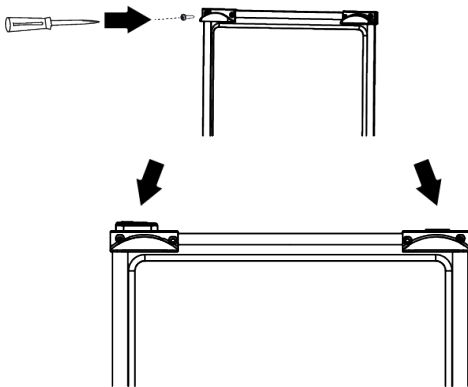
Prima del trasporto o l'uso, non aprire mai il coperchio della scheda di controllo sul prodotto. Pericolo di scosse elettriche e incendi!

- La nostra azienda non si assume alcuna responsabilità per gli eventuali danni dovuti ad un uso senza messa a terra e collegamento elettrico non conforme alle normative nazionali.
- Il cavo di corrente deve essere facilmente accessibile dopo l'installazione.
- Non utilizzare la spina multigruppo con o senza prolunga tra la presa a muro e il frigorifero.

4.3 Fissaggio dei cunei in plastica

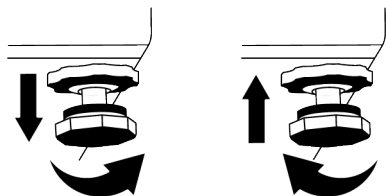
Per garantire una circolazione d'aria sufficiente fra il prodotto e la parete, servirsi dei cunei in plastica forniti in dotazione con il prodotto.

1. Per fissare i cunei, rimuovere le viti sul prodotto e usare le viti fornite in dotazione con i cunei.
2. Fissare 2 cunei in plastica sul coperchio della ventilazione, come indicato nella figura.



4.4 Regolazione delle gambe

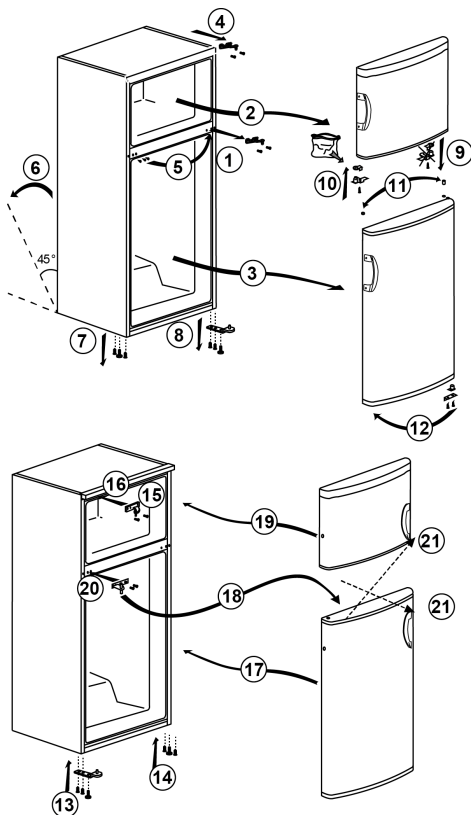
Qualora il prodotto non fosse in equilibrio, regolare le gambe anteriori regolabili, ruotandole verso destra o verso sinistra.



4.5 Avvertenza: superficie calda

Le pareti laterali del prodotto sono dotate di tubi di raffreddamento per migliorare il sistema generale di raffreddamento. L'elevata pressione del fluido potrebbe fluire attraverso queste superfici, causando il riscaldamento eccessivo delle superfici sulle pareti laterali. Ciò è normale e non richiede interventi di manutenzione.

5 Cambio della direzione della porta



6 Preparazione

Leggi prima le «Istruzioni di sicurezza»!

6.1 Cosa fare per il risparmio energetico

- Questo apparecchio di refrigerazione non è destinato all'uso come apparecchio da incasso.

- Quando si caricano gli alimenti, lasciare abbastanza spazio all'interno del frigorifero per consentire una circolazione d'aria sufficiente per il raffreddamento.
- Poiché l'aria calda e umida non penetra direttamente nel prodotto quando le porte non vengono aperte, il prodotto si ottempererà automaticamente in condizioni sufficienti a proteggere il cibo. In queste circostanze, funzioni e componenti come compressore, ventola, riscaldatore, scongeleratore, illuminazione, display e così via funzioneranno in base alle esigenze consumando energia minima.
- Nel caso in cui siano presenti più opzioni, i ripiani in vetro devono essere posizionati in modo tale che le prese d'aria sulla parete posteriore non siano bloccate e preferibilmente in modo che le prese d'aria rimangano al di sotto del ripiano in vetro. Questa combinazione può contribuire a migliorare la distribuzione dell'aria e l'efficienza energetica.
- Si consiglia vivamente di utilizzare il cassetto sottostante per la conservazione.
- Per prestazioni ottimali, è possibile utilizzare il congelamento rapido (se disponibile) 24 ore prima di mettere gli alimenti freschi nel congelatore.
- Nella maggior parte dei casi, 24 ore sono sufficienti per la funzione Quick Freezing dopo che gli alimenti freschi sono stati messi nel congelatore. Dopo qualche tempo, la funzione Quick Freezing si disattiverà automaticamente.
- Quando si congela una piccola quantità di cibo, la funzione Quick Freezing può essere disattivata dopo qualche tempo per garantire il risparmio energetico.
- A seconda delle caratteristiche del prodotto, lo scongelamento degli alimenti surgelati nel comparto frigorifero garantisce il risparmio energetico e preserva la qualità degli alimenti.
- Per caricare la massima quantità di alimenti nel vano congelatore dell'elettrodomestico, è necessario estrarre i cassetti superiori e posizionare gli alimenti sui ripiani in filo metallico/vetro.
- Conservare gli alimenti in frigorifero secondo le condizioni di conservazione adeguate per risparmiare energia.
- Le confezioni alimentari non devono entrare in contatto diretto con il sensore di temperatura situato nel vano congelatore.

6.2 Primo utilizzo

Prima di utilizzare il prodotto, assicuratevi che le preparazioni necessarie siano eseguite in linea con le istruzioni nelle sezioni «Istruzioni di sicurezza» e «Installazione».

- Attendere almeno 2 ore prima di mettere in funzione il prodotto, per garantire la completa efficienza della refrigerazione.
- Mantenere il prodotto in funzione senza inserire alimenti all'interno per 6 ore e lo sportello del prodotto deve essere tenuto il più chiuso possibile.
- La variazione di temperatura causata dall'apertura e dalla chiusura della porta durante l'utilizzo del prodotto può normalmente provocare la formazione di condensa sui ripiani della porta/carrozzeria e sui bicchieri inseriti nel prodotto.
- Si sente un suono quando il compressore è inserito. È normale che il prodotto emetta rumori anche se il compressore non è in funzione, poiché il fluido e il gas possono essere compressi nel sistema di raffreddamento.
- È normale che i bordi anteriori del prodotto siano caldi. Queste aree sono progettate per riscaldarsi per evitare la formazione di condensa.
- Per alcuni modelli, il pannello indicatore si spegne automaticamente 1 minuto dopo la chiusura della porta. Verrà riattivato all'apertura della porta o alla pressione di un pulsante.

6.3 Classe climatica e definizioni

Si prega di fare riferimento alla classe climatica indicata sulla targhetta del dispositivo. Una delle seguenti informazioni è applicabile al proprio dispositivo secondo la classe climatica.

- **SN:** Clima temperato a lungo termine: Questo dispositivo di raffreddamento è progettato per l'uso a temperature ambiente tra 10 °C e 32 °C.

- **N:** Clima temperato: Questo dispositivo di raffreddamento è progettato per l'uso a temperature ambiente tra 16°C e 32 °C.
- **ST:** Clima subtropicale: Questo dispositivo di raffreddamento è progettato per l'uso a temperature ambiente tra 16°C e 38°C.
- **T:** Clima tropicale: Questo dispositivo di raffreddamento è progettato per l'uso a temperature ambiente tra 16°C e 43°C.

7 Funzionamento del prodotto

Leggi prima le «Istruzioni di sicurezza»!

- Il prodotto deve essere utilizzato solo per la conservazione degli alimenti.
- Se sarai lontano da casa per un lungo periodo (ad esempio, in vacanza) e non utilizzerai la macchina per il ghiaccio o il distributore di acqua, chiudi la valvola dell'acqua. In caso contrario, potrebbe verificarsi una perdita d'acqua.
- Sulle superfici in acciaio inossidabile si possono osservare lievi variazioni di luminosità dovute al processo di fabbrica-

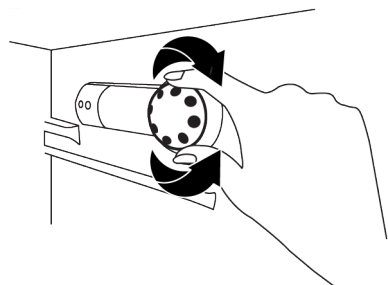
zione e alle caratteristiche intrinseche del materiale. Ciò è normale e non influisce sulle prestazioni del prodotto.

Arresto del prodotto

- Rimuovere il cibo per evitare la formazione di odori.
- Attendi che il ghiaccio si scioglia, pulisci l'interno e lascialo asciugare, lasciando le porte aperte per evitare di danneggiare la plastica interna.

8 Tasto di regolazione della temperatura

La temperatura di esercizio è impostata dal controllo della temperatura.



0=Raffreddamento del sistema

1=Impostazione di raffreddamento più bassa (impostazione più calda)

5=Impostazione di raffreddamento massima (impostazione più fredda)

La temperatura interna del frigorifero cambia per i motivi indicati di seguito:

- Temperature stagionali,
- Aprire spesso la porta e lasciarla aperta a lungo,

- I pasti che vengono messi in frigorifero a caldo senza essere ridotti alla temperatura ambiente,
- La posizione del frigorifero nella stanza (ad esempio l'esposizione al calore del sole)

È possibile regolare la temperatura interna che cambia per questi motivi tramite la manopola di regolazione.

I numeri intorno alla manopola di regolazione indicano il livello di impostazione della temperatura.

Se la temperatura ambiente è di 25°C, si consiglia di utilizzare la manopola di regolazione della temperatura del frigorifero in posizione 4. Ad altre temperature ambiente, questo valore può essere aumentato o diminuito in base alle esigenze.

Scioglimento della neve

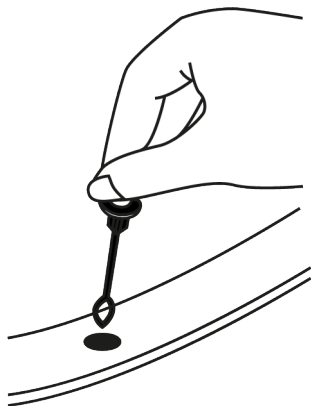
Durante il processo di raffreddamento del frigorifero, sulla parete posteriore interna dello scomparto refrigerante si formano

gocce d'acqua e depositi di brina fino a 7-8 mm di spessore. Questo sviluppo è normale a seconda del sistema di raffreddamento.

Grazie al sistema di fusione automatico disponibile sulla parete posteriore interna, la neve che si forma nel vano refrigeratore si scioglie a determinati intervalli. Per questo motivo, l'utente non deve raschiare la neve e pulire le gocce d'acqua.

L'acqua, che si forma a seguito della fusione, fluisce nel contenitore di evaporazione disponibile sul retro del frigorifero ed evapora spontaneamente.

L'acqua fluisce nel contenitore di evaporazione con l'aiuto del tubo di scarico disponibile nella parete posteriore interna. Verificate se il tubo di scarico non è ostruito o no a determinati intervalli e, se c'è un'ostruzione, sbloccatelo.



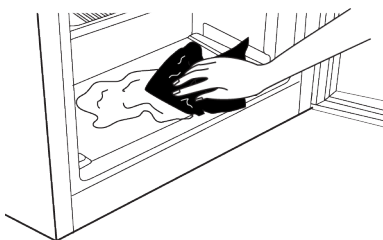
- Per garantire che gli alimenti surgelati non si rovinino, la fusione automatica non viene eseguita nel comparto congelatore. La neve che si forma nel vano congelatore deve essere sciolta una volta ogni sei mesi.

Prima di tutto, dovresti smettere di far funzionare il frigorifero per il processo di scioglimento della neve. Scollegare l'apparecchio per eseguire questa operazione.

Svuotare il comparto congelatore. Conserva i cibi surgelati in un luogo fresco durante il processo di scioglimento della neve.

Non tenere chiusa la porta del congelatore durante il processo di fusione.

Quando la neve in formazione si è sciolta completamente, rimuovere l'acqua accumulata nel vano congelatore con un panno assorbente o una spugna e asciugarla.



Ricollega l'elettrodomestico per farlo funzionare.

- Non utilizzare mai materiali come candele, lampade a gas e stufe per accelerare il processo di fusione nel frigorifero.
- Fate funzionare il frigorifero vuoto e con le porte chiuse per 2 ore prima di riporre gli alimenti nel comparto congelatore.

9 Uso dell'apparecchio

9.1 Spegnimento del prodotto

Se il termostato è in posizione "0";

- Il prodotto smetterà di funzionare quando la manopola del termostato viene portata in posizione "0". Se non si ruota nuovamente la manopola su "1" o altre posizioni, il prodotto non riprenderà a funzionare.

Se il termostato è in una posizione "min";

- Per spegnere il prodotto, estrarre la spina dalla presa di corrente.-

9.2 Sostituzione della lampada

Quando la lampadina/LED usata per l'illuminazione del frigorifero deve essere sostituita, chiamare il servizio assistenza autorizzato.

La lampada o le lampade utilizzate in questa apparecchiatura non possono essere utilizzate per l'illuminazione della casa. L'uso previsto di questa lampada è quello

di aiutare l'utente a mettere il cibo nel frigorifero/congelatore in modo sicuro e confortevole.

10 Conservazione degli alimenti in frigorifero

Conservazione degli alimenti in frigoriferi e compartimenti frigoriferi

- L'apertura e la chiusura frequenti dello sportello dello scomparto, o il lasciarlo aperto per periodi prolungati, possono causare un aumento significativo della temperatura dello scomparto, riducendo la durata di conservazione degli alimenti e portandoli al deterioramento.
- Per evitare alterazioni dell'olfatto e del gusto, gli alimenti devono essere conservati in contenitori ermetici.
- Per ottenere un raffreddamento migliore e più uniforme, posiziona gli alimenti a una certa distanza in modo che l'aria fredda possa circolare tra di loro.
- Consenti il flusso d'aria lasciando uno spazio tra il cibo e la parete interna. Se si posiziona il cibo contro la parete posteriore, potrebbe congelarsi.
- Lasciare raffreddare i cibi cotti e caldi a temperatura ambiente prima di metterli in frigorifero. Quindi, puoi posizionare il cibo tiepido sui ripiani inferiori del frigorifero. Tieni gli alimenti tiepidi lontano dagli alimenti deperibili.
- Presta particolare attenzione a garantire che i cibi surgelati non vengano mescolati con cibi freschi.
- Scongela i cibi surgelati nello scomparto frigorifero. In questo modo, puoi utilizzare gli alimenti surgelati per raffreddare lo scomparto, risparmiando energia.
- La conservazione in frigorifero dei frutti tropicali acerbi (mango, vari tipi di meloni, papaia, banane, ananas) può accelerare il processo di maturazione. Ciò significa un tempo di conservazione più breve, quindi non è consigliato.
- Cipolle, aglio, zenzero e altri ortaggi a radice devono essere conservati in una stanza buia e fresca, non in frigorifero.
- Se noti che il cibo nel frigorifero si è deteriorato, gettalo e pulisci tutti gli accessori che sono entrati in contatto con esso.
- Per raffreddare rapidamente piatti di grandi dimensioni come zuppe e stufati, puoi dividerli in contenitori poco profondi e conservarli in frigorifero.
- Tieni gli alimenti non confezionati lontani dalle uova.
- Tieni frutta e verdura separate e conservane tutti i tipi insieme (ad esempio, mele con mele, carote con carote).
- Togli le verdure dal sacchetto di plastica, avvolgile in carta assorbente o un canovaccio e mettile in frigorifero. Se lavi questi tipi di alimenti prima di metterli in frigorifero, ricordati di asciugarli.
- Puoi creare un ambiente umido permettendo la circolazione dell'aria conservando frutta e verdura che tendono a seccarsi in sacchetti di plastica perforati o a bocca aperta.
- Tranne in casi di condizioni ambientali estreme, gli alimenti in tutti i compartimenti rimarranno freschi più a lungo se il prodotto è impostato sui valori preimpostati indicati nella tabella dei valori prefissati consigliati.

Conservazione degli alimenti nello scomparto frigorifero

Conserva gli alimenti in luoghi diversi in base alle loro caratteristiche:	
Cibo	Posizione
Uovo	Ripiano della porta
Prodotti lattiero-caseari (burro, formaggio)	Se disponibile, uno scomparto a zero gradi (colazione) /scomparto refrigerato
Frutta, verdura e verdure	Scomparto per frutta e verdura, cassetto per verdura.
Carne fresca, pollame, pesce, salumi, cibi cotti.	Se disponibile, uno scomparto a zero gradi (colazione) /scomparto refrigerato
Alimenti pronti al consumo, prodotti confezionati, prodotti in scatola e sottaceti.	Ripiani superiori o ripiano della porta
Bevande, bottiglie, condimenti e snack.	Ripiano della porta

Conservazione degli alimenti nel comparto congelatore

- È possibile ottenere un raffreddamento più rapido attivando la funzione Quick Freeze 4-6 ore prima del congelamento.
- Lasciare che gli alimenti caldi raggiungano la temperatura ambiente prima di riporli nel comparto congelatore.
- Gli alimenti da congelare devono essere divisi in porzioni sufficientemente grandi per ciascuna porzione e congelati in confezioni separate.
- Si consiglia di confezionare gli alimenti prima di metterli nel congelatore.
- Per evitare che gli alimenti superino la data di scadenza, scrivi sulla confezione la data di congelamento, il tempo di conservazione e il nome dell'alimento, in base ai tempi di conservazione dei diversi alimenti.
- Consuma rapidamente cibi scongelati. Gli alimenti scongelati non possono essere ricongelati a meno che non siano cotti. Non è sicuro consumare cibi freschi scongelati e ricongelati senza cuocerli.
- Quando si congelano alimenti freschi, evitare il contatto tra cibi freschi e già congelati. Altrimenti, i cibi surgelati si scongeleranno.

Conservazione degli alimenti surgelati

- Quando si conservano gli alimenti, si prega di seguire i tempi di conservazione specificati in queste istruzioni.

- Per preservare la qualità degli alimenti, cerca di mantenere il tempo che intercorre tra l'acquisto e la conservazione il più breve possibile.
- Acquista alimenti surgelati conservati a una temperatura pari o inferiore a -18° C.
- Evita di acquistare alimenti che contengono ghiaccio o sostanze simili nella confezione. Ciò significa che il prodotto potrebbe essere stato parzialmente scongelato e quindi ricongelato. La temperatura influisce sulla qualità del cibo.
- Conservare gli alimenti per il tempo consigliato dal produttore. Rimuovi dal congelatore solo la quantità di cibo necessaria.
- Tranne in condizioni ambientali estreme, se il prodotto è impostato sui valori impostati specificati nella tabella dei valori impostati consigliati, gli alimenti rimarranno freschi più a lungo sia nello scomparto per alimenti freschi che nel comparto congelatore.
- Frutta e verdura fresche possono congelarsi parzialmente se lo scomparto per alimenti freschi è impostato su una temperatura più bassa.
- Lo scomparto a 2 stelle è adatto per alimenti precongelati. Il gelato e i cubetti di ghiaccio possono essere conservati lì.
- Congela gli alimenti solo nello scomparto a 4 stelle.

Carne e pesce			Metodo di preparazione	Periodo di conservazione più lungo (mese)
Prodotti a base di carne	Vitello	Bistecca	Tagliare a pezzi spessi 2 cm e posizionare la pellicola tra di loro o avvolgerli bene con pellicola trasparente.	6-8
		Arrosto	Confezionando i pezzi di carne in un sacchetto per congelatore o avvolgendoli bene con pellicola trasparente.	6-8
		In fiocchi	In piccoli pezzi	6-8
		Cotoletta, costolette	Posizionando la pellicola tra i pezzi tagliati o avvolgendoli singolarmente in pellicola trasparente.	6-8
	Montone	Braciola	Mettendo la pellicola tra i pezzi di carne o avvolgendoli singolarmente con pellicola trasparente.	4-8
		Arrosto	Confezionando i pezzi di carne in un sacchetto per congelatore o avvolgendoli bene con pellicola trasparente.	4-8
		In fiocchi	Confezionando la carne tritata in un sacchetto per congelatore o avvolgendola bene con pellicola trasparente.	4-8
	Manzo	Arrosto	Confezionando i pezzi di carne in un sacchetto per congelatore o avvolgendoli bene con pellicola trasparente.	8-12
		Bistecca	Tagliare a pezzi spessi 2 cm e posizionare la pellicola tra di loro o avvolgerli bene con pellicola trasparente.	8-12
		In fiocchi	In piccoli pezzi	8-12
		Carne bollita	Confezionandolo in piccole porzioni utilizzando sacchetti per congelatore.	8-12
	Trita		Non condito, in confezioni piatte.	1-3
	Frattaglie (parti)		A pezzi	1-3
	Salsiccia - Salame		Anche se è in un involucro, deve essere confezionato.	1-3
Prosciutto		Posizionando la pellicola tra i pezzi tagliati.	2-3	
Pollame e selvaggina	Pollo e tacchino		Avvolto in carta stagnola	4-6
	Oca		Avvolgere in carta stagnola (le porzioni non devono superare i 2,5 kg)	4-6
	Anatra		Avvolgere in carta stagnola (le porzioni non devono superare i 2,5 kg)	4-6
	Cervo, coniglio, capriolo		Avvolgere in carta stagnola (le porzioni non devono superare i 2,5 kg e le ossa devono essere rimosse).	6-8
Pesce e frutti di mare	Pesci d'acqua dolce (trota, carpa, luccio, siluro)		Dopo aver pulito accuratamente l'interno e le squame, deve essere lavato e asciugato e, se necessario, tagliare la coda e la testa.	2
	Pesce magro (branzino, rombo, sogliola)			4-6
	Pesce azzurro (Bonito, Sgombro, Coregone, Triglia, Acciuga)			2-4
	crostacei			4-6
	Caviale			2-3

«I tempi di conservazione indicati nella tabella si basano su una temperatura di conservazione di -18°C.»

Verdura e frutta	Metodo di preparazione	Periodo di conservazione più lungo (mese)
Fagioli polacchi	Dopo averli lavati e tagliati a pezzetti, sbollentateli per 3 minuti.	10-13
Pisello	Dopo la pulizia e il lavaggio, sbollentare per 2 minuti.	10-12
Cavolo	Dopo la pulizia, sbollentare per 1-2 minuti.	6-8
Carota	Dopo la pulizia e l'affettatura, sbollentare per 3-4 minuti.	12
Pepe	Dopo aver tagliato il gambo, diviso a metà e privato dei semi, sbollentatelo per 2-3 minuti.	8-10
Spinaci	Dopo il lavaggio e la pulizia, sbollentare per 2 minuti.	6-9
Porro	Dopo averlo tritato, sbollentare per 5 minuti.	6-8
Cavolfiore	Separare le foglie, tagliarne il centro a pezzi e poi sbollentarle in poca acqua e limone per 3-5 minuti.	10-12
Melanzana	Dopo il lavaggio, tagliatela a pezzi di 2 cm e sbollentatela per 4 minuti.	10-12
Zucchine	Dopo il lavaggio, tagliateli a pezzi di 2 cm e sbollentateli per 2-3 minuti.	8-10
Fungo	Soffriggere leggermente nell'olio e spremervi sopra il limone.	2-3
Mais dolce	Dopo la pulizia, confezionateli con la pannocchia o in pezzi singoli.	12
Mele e pere	Pelate la pelle, tagliatela e sbollentatela per 2-3 minuti.	8-10
Albicocche e pesche	Tagliatelo a metà e privatelo dei semi.	4-6
Fragole e lamponi	Lavando e smistando	8-12
frutta cotta	Aggiungendo il 10% di zucchero al contenitore	12
Prugna, ciliegia, amarena	Dopo aver lavato e rimosso i gambi	8-12

«I tempi di conservazione indicati nella tabella si basano su una temperatura di conservazione di -18°C.»

Prodotti caseari	Metodo di preparazione	Periodo di conservazione più lungo (mesi)	Condizioni di conservazione
Formaggio (escluso il formaggio feta)	A fette, con pellicola interposta.	6-8	Per una conservazione a breve termine, può essere lasciato nella sua confezione originale. Per la conservazione a lungo termine, dovrebbe anche essere avvolto in un foglio di alluminio o plastica.
Burro, margarina	Nella sua confezione	6	Nella sua confezione originale o in contenitori di plastica

«I tempi di conservazione indicati nella tabella si basano su una temperatura di conservazione di -18°C.»

«La quantità di alimenti freschi che può essere congelata entro un determinato periodo di tempo è indicata sull'etichetta del tipo.»

Informazioni sul congelatore

Secondo gli standard IEC 62552, per ogni 100 litri di volume del comparto congelatore, il prodotto deve essere in grado di congelare 4,5 kg di alimenti a 25° C di temperatura ambiente per 24 ore a -18° C o inferiore.

Gli alimenti possono essere conservati solo per lunghi periodi a temperature pari o inferiori a -18 °C.

È possibile conservare la freschezza degli alimenti per mesi (in un congelatore a temperature pari o inferiori a -18 °C).

Gli alimenti da congelare non devono essere messi in contatto con alimenti precedentemente congelati per evitare uno scongelamento parziale.

Per prolungare il tempo di conservazione delle verdure surgelate, sbollentatele e scolate l'acqua. Dopo averle scolate, mettetele in contenitori ermetici e mettetele nel congelatore. Alimenti come banane, pomodori, lattuga, sedano, uova sode e patate non sono adatti al congelamento. Il congelamento di questi alimenti influirà solo negativamente

sul loro valore nutrizionale e sulla qualità alimentare. Non vi è alcun rischio di deterioramento che minacci la salute umana.

Posizionamento degli alimenti

Ripiani del vano congelatore:Vari alimenti surgelati come carne, pesce, gelati, verdure, ecc.

Ripiani per frigoriferi:Alimenti in pentole, piatti e contenitori coperti, uova (in un contenitore coperto)

Ripiani delle porte del frigorifero:Alimenti o bevande confezionati di piccole dimensioni

Conservazione delle verdure:Verdure e frutta

Scomparto freddo:Prodotti gastronomici (prodotti per la colazione, prodotti a base di carne da consumare rapidamente)

11 Caratteristiche del prodotto

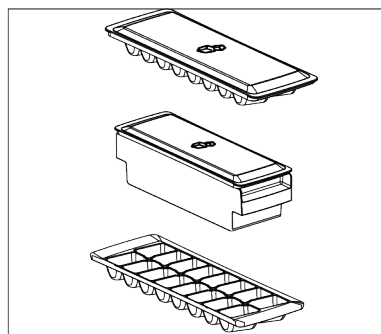
11.1 L'area di conservazione del ghiaccio

Contenitore del ghiaccio

La vaschetta del ghiaccio permette di prendere il ghiaccio facilmente dal frigorifero.

Utilizzo della vaschetta del ghiaccio

1. Estrarre il secchiello del ghiaccio dallo scomparto congelatore.
2. Riempire con acqua la vaschetta del ghiaccio.
3. Posizionare la vaschetta del ghiaccio nello scomparto congelatore. Il ghiaccio sarà pronto all'incirca dopo due ore.
4. Prendere la vaschetta del ghiaccio dallo scomparto congelatore e piegare leggermente sopra il contenitore che si utilizzerà. Il ghiaccio si verserà facilmente.



11.2 Porta uova

È possibile posizionare il portauovo sullo sportello o sul ripiano del corpo/struttura che si desidera.

Se il portauovo deve essere posizionato sul ripiano del corpo, si consiglia di scegliere ripiani inferiori più freddi.

- Non collocare mai il portauova sullo scomparto congelatore.

11.3 Scomparto per patatine fritte/ alimenti freschi

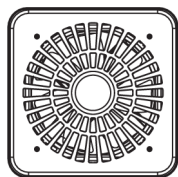
Il cassetto per verdure del prodotto è progettato specificamente per mantenere fresche le verdure senza perdere umidità. A tale scopo, la circolazione dell'aria fredda è

concentrata in tutto il cassetto delle verdure. Conserva frutta e verdura in questo scomparto. Per garantire una conservazione più lunga, non posizionare verdure a foglia verde accanto alla frutta.

11.4 Ventilatore

La ventola è progettata per garantire una distribuzione e una circolazione uniformi dell'aria fredda all'interno del frigorifero. Il tempo di funzionamento della ventola può variare in base alle specifiche del prodotto. In alcuni prodotti, la ventola funziona solo in combinazione con il compressore, mentre in altri il sistema di controllo determina quando funzionerà in base alle esigenze di raffreddamento.

Non ostruire la parte anteriore della ventola con alimenti (se presenti).



11.5 Area refrigerata per prodotti lattiero-caseari

Scomparto lattiero-caseario/refrigerante
Lo scomparto Dairy/Chill può raggiungere il cassetto refrigerato a temperature più basse. Utilizzate questo cassetto per prodotti di gastronomia (salame, salsiccia, ecc.) e prodotti lattiero-caseari che richiedono con-

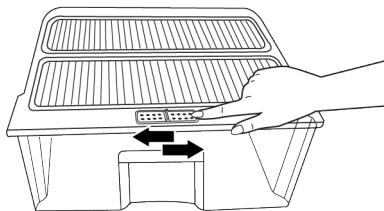
dizioni di conservazione più fredde, o per consumare rapidamente carne, pollo o pesce. Non è adatto per conservare frutta e verdura in questo cassetto.

11.6 Slitta di controllo umidità cassetto frutta e verdura

Il cassetto frutta e verdura del prodotto è stato pensato per tenere fresche le verdure preservando al tempo stesso il loro grado di umidità. A tal fine, all'interno del cassetto, la circolazione complessiva dell'aria fredda è più intensa.

Il livello di umidità si regola tirando il cursore di regolazione dell'umidità verso destra e verso sinistra.

- Se si desidera mantenere il livello di umidità in questo scomparto, portare il cursore di regolazione dell'umidità in posizione chiusa. (Verso sinistra)
- Se si desidera eliminare l'umidità in questo scomparto, portare il cursore di regolazione dell'umidità in posizione aperta. (Verso destra)



12 Manutenzione e pulizia

Leggi prima le «Istruzioni di sicurezza»!

- Scollegare l'elettrodomestico prima di pulirlo.
- La polvere sulla griglia di ventilazione sul retro del prodotto deve essere rimossa (senza aprire il coperchio) almeno una volta all'anno. La pulizia deve essere effettuata con un panno asciutto.
- Fare attenzione a non far entrare acqua nell'alloggiamento della lampada e in altre parti elettriche.
- Pulire la porta con un panno umido. Rimuovi tutto il contenuto per estrarre lo sportello e i ripiani della carrozzeria. Sollevare i ripiani della porta verso l'alto per rimuoverli. Dopo averli puliti e asciugati, rimettili in posizione dall'alto verso il basso.
- Non utilizzare mai acqua o detergenti contenenti cloro per pulire la superficie esterna del prodotto o le parti cromate. Il cloro causa ruggine su questi tipi di superfici metalliche.

- Per evitare che le stampe sulla parte in plastica si stacchino o si deformino, non utilizzare strumenti affilati e abrasivi, sapone, prodotti per la pulizia della casa, detersivi, benzina, smalto, ecc. Per la pulizia, utilizzare un panno morbido con acqua tiepida e asciutto.
- Nei prodotti privi della tecnologia No Frost, sulla parete posteriore del vano frigorifero si formeranno goccioline d'acqua e brina dello spessore di un dito. Non pulirlo e non applicare assolutamente olio o sostanze simili.
- Utilizzare solo un panno in microfibra leggermente umido per pulire la superficie esterna del prodotto. Spugne e altri tipi di panni per la pulizia possono causare graffi.
- Per pulire le superfici interne del prodotto, lavare tutte le parti rimovibili con una soluzione delicata di sapone, acqua e bicarbonato di sodio. Risciacquare accuratamente e asciugare completamente. Evitare che l'acqua penetri nelle luci e nel pannello di controllo.
- Non utilizzare aceto, alcol denaturato o altri detersivi a base di alcol su nessuna superficie interna.

13 Risoluzione dei problemi

Leggi prima le «Istruzioni di sicurezza»!

Se non riesci a risolvere il problema anche dopo aver seguito le istruzioni in questa sezione, contatta il rivenditore o il centro di assistenza autorizzato dove hai acquistato il prodotto. Non tentare mai di riparare da soli il prodotto malfunzionante.

Il frigorifero non funziona

- La spina non è inserita completamente nella presa. >>> Inserire la spina in modo che sia completamente inserita nella presa.
- Il fusibile nella presa a cui è collegato il prodotto, o il fusibile principale, è bruciato. >>> Controllare il fusibile.

Superfici esterne in acciaio inossidabile

Usa un detersivo non abrasivo per acciaio inossidabile e applicalo con un panno morbido e privo di lanugine. Per lucidare, pulire delicatamente la superficie con un panno in microfibra inumidito con acqua e utilizzare un tampone per lucidatura a secco. Segui sempre la grana dell'acciaio inossidabile.

Prevenzione dei cattivi odori

Nella produzione del prodotto non vengono utilizzate sostanze che potrebbero causare odori. Tuttavia, possono formarsi odori dovuti a una conservazione impropria degli alimenti e alla mancata pulizia adeguata della superficie interna del prodotto.

- Per evitare questo problema, pulire con acqua di bicarbonato di sodio ogni 15 giorni.
- Conserva gli alimenti in contenitori sigillati, poiché i microrganismi rilasciati dagli alimenti aperti possono causare cattivi odori.
- Non conservare mai alimenti scaduti o avariati nel prodotto.

Protezione delle superfici in plastica

Se l'olio si rovescia sulle superfici in plastica, puliscile immediatamente con acqua tiepida, poiché l'olio può danneggiare la superficie.

Formazione di condensa sulla parete laterale del vano frigorifero.

- La porta è stata aperta e chiusa troppo spesso. >>> Fare attenzione a non aprire e chiudere lo sportello del prodotto troppo spesso.
- L'ambiente è molto umido. >>> Non installare il prodotto in ambienti molto umidi.
- Gli alimenti contenenti liquidi possono essere conservati in contenitori aperti. >>> Conservare gli alimenti contenenti liquidi in contenitori chiusi.
- Lo sportello del prodotto è stato lasciato aperto. >>> Non lasciare lo sportello del prodotto aperto per molto tempo.

- Il termostato è impostato su troppo freddo. >>> Regolare il termostato sull'impostazione appropriata.

Il compressore non funziona.

- In caso di interruzione improvvisa dell'alimentazione o quando la spina viene rimossa e reinserita, l'interruttore termico di protezione del compressore scatta perché la pressione del gas nel sistema di raffreddamento del prodotto non si è ancora equalizzata. Il prodotto dovrebbe riprendere a funzionare dopo circa 6 minuti. Se il prodotto non inizia a funzionare dopo questo orario, chiamare l'assistenza.
- È in corso il ciclo di scongelamento. >>> Questo è normale per un prodotto di scongelamento completamente automatico. Il ciclo di scongelamento avviene periodicamente.
- Il prodotto non è collegato alla presa di corrente. >>> Assicurarsi che la spina sia collegata alla presa di corrente.
- Le impostazioni della temperatura non sono corrette. >>> Selezionare l'impostazione di temperatura appropriata.
- L'alimentazione è stata interrotta. >>> Il prodotto continuerà a funzionare normalmente una volta ripristinata l'alimentazione.

Il rumore di funzionamento del frigorifero aumenta quando è in funzione.

- Le prestazioni del prodotto possono variare in base alle variazioni della temperatura ambiente. Questo è normale e non è un malfunzionamento.

Il frigorifero funziona troppo spesso o troppo a lungo.

- Il nuovo prodotto potrebbe essere più grande di quello vecchio. I prodotti più grandi durano più a lungo.
- La temperatura ambiente potrebbe essere elevata. >>> È normale che funzioni per periodi più lunghi in ambienti caldi.
- Il prodotto potrebbe essere stato collegato di recente o potrebbero essere stati aggiunti nuovi alimenti. >>> Quando il

prodotto viene appena collegato o viene aggiunto un nuovo alimento, è necessario più tempo per raggiungere la temperatura impostata. Questo è normale.

- Il prodotto potrebbe essere stato servito recentemente con grandi quantità di cibo caldo. >>> Non servire cibi caldi in questo prodotto.
- Le porte sono state aperte frequentemente o lasciate aperte per lunghi periodi. >>> L'ingresso di aria calda fa sì che il prodotto funzioni più a lungo. Non aprire le porte troppo spesso.
- La porta del frigorifero potrebbe essere stata lasciata socchiusa. >>> Verificare che le porte siano completamente chiuse.
- Il prodotto è impostato su una temperatura molto bassa. >>> Regola la temperatura del prodotto su un'impostazione più alta e attendi che raggiunga quella temperatura.
- La guarnizione della porta del frigorifero potrebbe essere sporca, usurata, rotta o non posizionata correttamente. >>> Pulire o sostituire la guarnizione. Una guarnizione della porta danneggiata/rotta farà sì che l'apparecchio funzioni più a lungo per mantenere la temperatura attuale.

La temperatura del congelatore è troppo bassa, ma la temperatura del frigorifero è adeguata.

- La temperatura del vano congelatore è impostata su un valore molto basso. >>> Regola la temperatura del comparto congelatore su un valore più alto e controlla.

La temperatura del frigorifero è troppo bassa, ma quella del congelatore è adeguata.

- La temperatura del vano frigorifero è impostata su un valore molto basso. >>> Regola la temperatura del vano frigorifero su un valore più alto e controlla.

Gli alimenti conservati nei cassetti del frigorifero si congelano.

- La temperatura del vano frigorifero è impostata su un valore molto basso. >>> Regola la temperatura del vano frigorifero su un valore più alto e controlla.

La temperatura nel frigorifero o nel congelatore è troppo alta.

- La temperatura del vano frigorifero potrebbe essere impostata su un valore troppo alto. L'impostazione della temperatura del vano frigorifero influisce sulla temperatura del comparto congelatore. Prova a regolare la temperatura del frigorifero o del congelatore e attendi che la temperatura in entrambi i comparti raggiunga un livello soddisfacente.
- Le porte sono state aperte frequentemente o sono state lasciate aperte troppo a lungo. >>> Non aprire le porte troppo spesso.
- La porta potrebbe essere socchiusa. >>> Chiudere completamente la porta.
- Il prodotto potrebbe essere stato collegato di recente o potrebbero essere stati aggiunti nuovi alimenti. >>> È normale. Quando il prodotto viene appena collegato o viene aggiunto un nuovo alimento, occorre più tempo del solito per raggiungere la temperatura impostata.
- Il prodotto potrebbe essere stato servito recentemente con grandi quantità di cibo caldo. >>> Non servire cibi caldi in questo prodotto.

Tremori o rumori.

- Il pavimento non è piano o stabile. >>> Se il prodotto oscilla quando viene spostato lentamente, regola i piedini per bilanciarlo. Inoltre, assicurati che il pavimento sia sufficientemente stabile da sostenere il peso del prodotto.
- Gli oggetti posizionati sul prodotto potrebbero causare rumore. >>> Rimuovi qualsiasi articolo dal prodotto.
- Il prodotto emette suoni come perdite di liquido o spruzzi.

- A causa dei principi di funzionamento del prodotto, si verificano flussi di liquidi e gas. >>>Questo è normale e non è un malfunzionamento.

Il prodotto emette un rumore dovuto al vento.

- Una ventola viene utilizzata per eseguire il processo di raffreddamento del prodotto. Questo è normale e non è un malfunzionamento.

Si sta formando condensa sulle pareti interne del prodotto.

- Il clima caldo e umido aumenta la formazione di ghiaccio e condensa. Questo è normale e non è un malfunzionamento.
- Le porte sono state aperte frequentemente o sono state lasciate aperte troppo a lungo. >>> Non aprire le porte troppo spesso e chiudile se sono aperte.
- La porta potrebbe essere socchiusa. >>> Chiudere completamente la porta.

Si forma della condensa all'esterno del prodotto o tra le porte.

- L'aria può essere umida, il che è abbastanza normale in condizioni climatiche umide. La condensa scompare quando l'umidità diminuisce.

L'interno del prodotto ha un cattivo odore.

- Non è stata eseguita una pulizia regolare. >>> Pulire regolarmente l'interno del prodotto con una spugna, acqua calda o una soluzione di bicarbonato di sodio.
- Alcuni contenitori o materiali di imballaggio potrebbero presentare odori. >>> Utilizzare contenitori o materiali di imballaggio inodori.
- Gli alimenti sono stati collocati in contenitori aperti. >>> Conservare gli alimenti in contenitori chiusi. I microrganismi rilasciati dagli alimenti conservati in contenitori aperti possono causare odori sgradevoli.
- Rimuovere eventuali alimenti scaduti o avariati dal prodotto.

La porta non si chiuderà.

- Le confezioni alimentari potrebbero impedire la chiusura della porta. >>> Sposta i pacchi che bloccano le porte.
- Il prodotto potrebbe non stare completamente in posizione verticale sul pavimento. >>> Regola le gambe per bilanciare il prodotto.
- Il pavimento non è piano o stabile. >>> Assicurarsi che il pavimento sia sufficientemente piano e stabile da sostenere il prodotto.

I cassetti per le verdure sono angusti.

- Gli alimenti potrebbero toccare la parte superiore del cassetto. >>> Organizza il cibo nel cassetto.

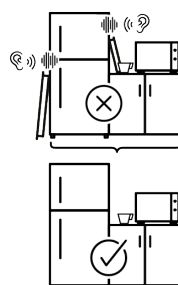
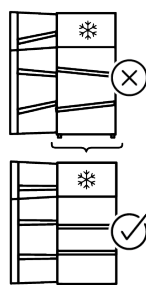
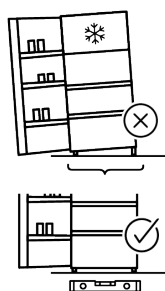
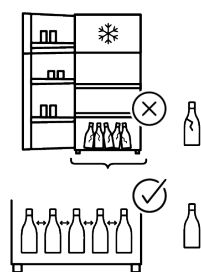
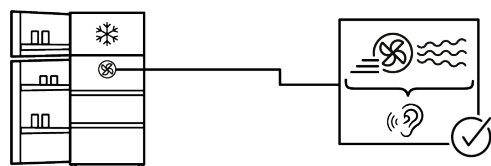
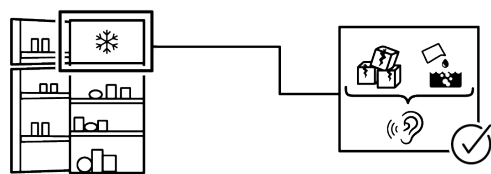
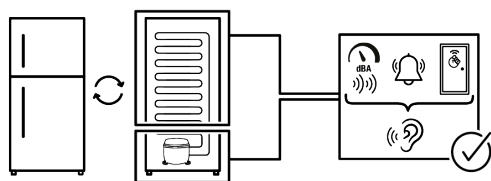
C'è calore sulla superficie del prodotto.

- Mentre il prodotto è in funzione, potrebbero verificarsi temperature elevate tra le due porte, sui pannelli laterali e nella zona della griglia posteriore. Ciò è normale e non richiede alcuna manutenzione.

La ventola continua a funzionare quando la porta viene aperta.

- La ventola può continuare a funzionare anche quando la porta del congelatore è aperta.

Se non riesci a risolvere il problema anche dopo aver seguito le istruzioni in questa sezione, contatta il rivenditore o il centro di assistenza autorizzato presso il quale hai acquistato il prodotto. Non tentare di riparare da soli il prodotto malfunzionante. Questo è normale.



ESONERO DA RESPONSABILITA'

Alcuni guasti (semplici) possono essere gestiti adeguatamente dall'utente finale senza che si verifichino problemi di sicurezza o di utilizzo non sicuro, a condizione che vengano eseguiti entro i limiti e in conformità alle seguenti istruzioni (vedere la sezione "Autoriparazione").

Pertanto, se non diversamente autorizzato nella sezione sotto "Autoriparazione", per evitare problemi di sicurezza, le riparazioni dovranno essere eseguite da riparatori professionisti registrati. Un riparatore professionale registrato è un riparatore professionale a cui il produttore ha concesso l'accesso alle istruzioni e all'elenco delle parti di ricambio di questo prodotto secondo i metodi descritti negli atti legislativi ai sensi della direttiva 2009/125/CE.

Solo gli agenti di assistenza (cioè i riparatori professionali autorizzati) raggiungibili tramite il numero di telefono indicato nel manuale d'uso/scheda di garanzia o tramite il rivenditore autorizzato possono, tuttavia, fornire assistenza in base ai termini della garanzia. Pertanto, si ricorda che le riparazioni effettuate da riparatori professionisti (non autorizzati da) Indesit annulleranno la garanzia.

Autoriparazione

L'utente finale può eseguire l'autoriparazione dei seguenti pezzi di ricambio: maniglie, cerniere, vassoi, cestini e guarnizioni degli sportelli (è disponibile una lista aggiornata anche su parts-selfservice.europeanappliances.com partire dal 1° marzo 2021). Inoltre, per garantire la sicurezza del prodotto e prevenire il rischio di gravi lesioni, l'autoriparazione menzionata deve essere eseguita seguendo le istruzioni contenute nel manuale d'uso per l'autoriparazione o disponibili su parts-selfservice.europeanappliances.com. Per la sicurezza dell'utente, prima di tentare qualsiasi riparazione, staccare la spina del prodotto.

I tentativi di riparazione da parte degli utenti finali per parti non incluse in tale elenco e/o non seguendo le istruzioni contenute nei manuali d'uso per l'autoriparazione o disponibili su parts-selfservice.europeanappliances.com, potrebbero causare problemi di sicurezza non imputabili a Indesit e invalideranno la garanzia del prodotto.

Pertanto, si raccomanda vivamente agli utenti finali di astenersi dal tentare di effettuare riparazioni che non rientrano nell'elenco dei pezzi di ricambio indicati, rivolgendosi in questi casi a riparatori professionali autorizzati o registrati. Al contrario, tali tentativi di riparazione da parte degli utenti finali potrebbero comportare problemi di sicurezza, danneggiare il prodotto e causare successivamente incendi, inondazioni, elettrocuzione e gravi lesioni personali.

A titolo esemplificativo, ma non esaustivo, le seguenti riparazioni devono essere affidate a riparatori professionisti autorizzati o registrati: compressore, circuito di raffreddamento, scheda principale, scheda inverter, scheda display, ecc.

Il produttore/venditore non può essere ritenuto responsabile in caso di mancata osservanza di quanto sopra da parte degli utenti finali.

La disponibilità dei pezzi di ricambio del frigorifero acquistato è di 10 anni. Durante questo periodo, i pezzi di ricambio originali saranno disponibili per il corretto funzionamento del frigorifero.

La durata minima della garanzia del frigorifero acquistato è di 24 mesi.

Questo prodotto è dotato di una sorgente luminosa di classe energetica "G".

La sorgente luminosa in questo prodotto deve essere sostituita solo da un riparatore professionista.

Vedi anche

2 CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ
[} 68]

¡Lea primero este manual!

Nuestro valioso cliente,

Gracias por elegir el producto . Queremos que obtenga los mejores resultados con este producto, fabricado con alta calidad y tecnología. Para ello, lea atentamente este manual y los demás documentos incluidos antes de utilizarlo.

Siga toda la información y las advertencias del manual de usuario. Esto le protegerá a usted y a su producto de posibles peligros. Conserve el manual de usuario. Si le entrega el producto a otra persona, incluya el manual de usuario.

Los siguientes símbolos aparecen en el manual del usuario y en el producto:



Lea el manual del usuario.



Peligro que puede provocar la muerte o lesiones.

 ENERGY 	Se puede acceder a la información del modelo almacenada en la base de datos del aparato ingresando al siguiente sitio web y buscando el identificador de su modelo (*) que se encuentra en la etiqueta energética. https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME  MODEL IDENTIFIER → (*) 	



1 Instrucciones de seguridad	106
1.1 Símbolos de seguridad importan- tes.....	106
1.2 Intención de uso	106
1.3 Seguridad de los niños, las perso- nas vulnerables y las mascotas ...	107
1.4 Seguridad eléctrica	107
1.5 Manejo seguro.....	108
1.6 Seguridad en la instalación.....	109
1.7 Seguridad Operacional.....	112
1.8 Seguridad en el almacenamiento de alimentos	115
1.9 Seguridad en el mantenimiento y la limpieza	116
1.10 Iluminación	117
1.11 Eliminación del producto antiguo	117
2 Instrucciones medioambientales....	117
2.1 Cumplimiento de la Directiva RA- EE y eliminación del producto de desecho:.....	117
3 Tu refrigerador.....	119
4 Instalación	119
4.1 Lugar correcto para la instalación	120
4.2 Conexión eléctrica.....	120
4.3 Colocación de las cuñas de plás- tico.....	120
4.4 Ajuste de las patas	121
4.5 Advertencia de superficie calien- te.....	121
5 Cambio de dirección de la puerta ...	122
6 Preparación	122
6.1 Qué hacer para ahorrar energía....	122
6.2 Estreno	123
6.3 Clase climática y definiciones	123
7 Operación del producto	124
8 Botón de ajuste de temperatura	124
9 Uso de su electrodoméstico	125
9.1 Cómo apagar el aparato	125
9.2 Sustitución de la lámpara de ilu- minación	125
10 Almacenamiento de alimentos en el refrigerador	126

11 Características del producto

11.1 Zona de depósito de hielo.....	130
11.2 Huevera	130
11.3 Cajones para verduras/comparti- mento para alimentos frescos.....	130
11.4 Admirador.....	131
11.5 Área de almacenamiento en frío de productos lácteos	131
11.6 Corredera de control de humedad del cajón	131

12 Mantenimiento y limpieza

13 Solución de problemas.....

ES

1 Instrucciones de seguridad

- Esta sección incluye las instrucciones de seguridad necesarias para prevenir el riesgo de lesiones personales o daños materiales.
- Nuestra empresa no se responsabilizará de los daños que puedan producirse si no se siguen estas instrucciones.
- Siempre haga que las operaciones de instalación y reparación sean realizadas por el fabricante, un servicio autorizado o una persona designada por la empresa importadora.
- Utilice únicamente repuestos y accesorios originales.
- No repare ni reemplace ningún componente del producto a menos que esté claramente especificado en el manual del usuario.
- No realice ninguna modificación en el producto.

1.1 Símbolos de seguridad importantes

 ¡Riesgo de descarga eléctrica!

 Lea el manual de usuario.

 Peligro que puede provocar quemaduras por contacto con superficies calientes.

 Material combustible, advertencia contra el riesgo de incendio.

 ¡Riesgo de lesiones por contacto con superficies afiladas!

 Riesgo de la radiación UV-C

1.2 Intención de uso

- Este producto no es apto para uso comercial y no debe utilizarse para ningún otro fin que no sea el previsto.
- Este producto está diseñado para su uso en interiores, como hogares o similares.

Por ejemplo;

En las cocinas del personal de las tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo,

En las casas de campo,

En las unidades de hoteles, moteles u otros establecimientos de descanso que son utilizados por los clientes,

En albergues o entornos similares,

En servicios de catering y aplicaciones similares no minoristas.

- Este producto no debe utilizarse en ambientes exteriores abiertos o cerrados, como embarcaciones, autocaravanas,

balcones o terrazas. La exposición del producto a la lluvia, la nieve, la luz solar y el viento puede provocar un incendio.

1.3 Seguridad de los niños, las personas vulnerables y las mascotas



- Este producto puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales subdesarrolladas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y los riesgos que conlleva.
- Los niños de entre 3 y 8 años pueden introducir y sacar alimentos del refrigerador.
- Los niños y las mascotas no deben jugar con el producto, trepar sobre él ni introducirse en su interior.
- Los niños y las mascotas deben mantenerse alejados de la zona de la cabina (compresor) donde se encuentran las piezas eléctricas.
- Los niños no deben realizar tareas de limpieza ni de mantenimiento por parte del usuario a menos que haya alguien supervisándolos.

- Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños. Riesgo de lesiones y asfixia.
- Si la puerta del producto dispone de cerradura, mantenga la llave fuera del alcance de los niños.



1.4 Seguridad eléctrica

- El producto no deberá estar enchufado a la toma de corriente durante las operaciones de instalación, mantenimiento, limpieza, reparación y transporte.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por la persona enviada por el fabricante, el proveedor de servicios autorizado o el importador para evitar cualquier peligro potencial.
- No coloque el cable de alimentación debajo del producto ni en la parte posterior del mismo. No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación. El cable de alimentación no debe doblarse, aplastarse ni entrar en contacto con ninguna fuente de calor.
- Utilice únicamente cables originales. No utilice cables cortados o dañados.

- No utilice un cable de extensión, un adaptador o un enchufe múltiple para hacer funcionar su producto.
- Los adaptadores de corriente o las fuentes de alimentación portátiles pueden sobrecalentarse y provocar un incendio. Por lo tanto, no coloque adaptadores de corriente ni fuentes de alimentación portátiles detrás o cerca del producto.
- Antes de conectar el producto a la fuente de alimentación, retire el cable de alimentación del gancho del condensador (si lo tiene) durante la instalación.
- Tras la instalación, el usuario no debería poder acceder a las partes eléctricas.
- No conecte el cable de alimentación del producto a una toma de corriente suelta o dañada. Este tipo de conexiones pueden sobrecalentarse y provocar un incendio.
- El enchufe deberá ser fácilmente accesible. Si esto no fuera posible, la instalación eléctrica deberá contar con un mecanismo que cumpla con la normativa eléctrica y que desconecte todos los terminales de la red eléctrica (fusible, interruptor, interruptor principal, etc.).
- El producto no debe utilizarse con un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, o con un sistema de control remoto.
- No utilice el producto con los pies descalzos o el cuerpo mojado.
- No toque el enchufe con las manos mojadas.
- Al desenchufar el aparato, no sujete el cable de alimentación, sino el enchufe.
- Asegúrese de que el enchufe no esté mojado, sucio ni polvoriento.
- Nunca conecte su producto a dispositivos de ahorro de energía. Estos sistemas son perjudiciales para el producto.



1.5 Manejo seguro

- Asegúrese de desenchufar el aparato antes de transportarlo.
- Este producto es pesado; no lo manipule usted solo. Podría sufrir lesiones si se le cae encima. Evite golpearlo o dejarlo caer durante su transporte.
- Cierre siempre las puertas y no sujete el producto por las puertas durante el transporte.

- Tenga cuidado de no dañar el sistema de refrigeración ni las tuberías al manipular el producto. Si las tuberías están dañadas, no utilice el producto y póngase en contacto con un servicio técnico autorizado.



1.6 Seguridad en la instalación

- Para preparar el producto para su uso, consulte la información del manual de usuario e instalación y asegúrese de que los servicios de electricidad y agua estén en buen estado. De lo contrario, llame a un electricista y un plomero calificados para que realicen las conexiones necesarias.
- **De no hacerlo, podría producirse una descarga eléctrica, un incendio, problemas con el producto o lesiones.**
- Antes de comenzar la instalación, apague el fusible para desconectar la línea eléctrica a la que está conectado el producto.
- El producto debe ser instalado por dos o más personas. Utilice guantes de protección al retirar el producto del embalaje y durante la instalación.
- Este producto está diseñado para su uso a una altitud máxima de 2000 metros sobre el nivel del mar.
- Mantenga a los niños alejados de la zona de instalación.
- Antes de instalar el producto, verifique que no presente ningún daño. Si el producto está dañado, no lo instale.
- Utilice siempre equipo de protección personal (guantes, etc.) durante la instalación, el mantenimiento y la reparación del producto. Existe riesgo de lesiones.
- No instale ni deje el producto en lugares donde pueda estar expuesto a temperaturas ambiente externas.
- Coloque el producto sobre una superficie limpia, nivelada y firme, y estabilítelo con las patas ajustables (girando las patas delanteras hacia la derecha o hacia la izquierda). De lo contrario, el refrigerador podría volcarse y causar lesiones.
- Proceda con cuidado para evitar dañar el suelo (baldosas, etc.) al mover el producto. Instale el producto sobre una superficie plana o proporcione el soporte adecuado según su tamaño, peso y uso previsto. Asegúrese de que el producto no esté cerca de una fuente de

- calor y de que sus cuatro patas estén estables y apoyadas en el suelo. Instale el producto según sea necesario y verifique que esté horizontal con un nivel de burbuja. Para garantizar la plena eficiencia del circuito de refrigeración, espere al menos dos horas antes de poner en funcionamiento el producto.
- El producto debe instalarse en un ambiente seco y ventilado. No coloque alfombras, tapetes ni cubiertas similares debajo del producto. Esto podría provocar un incendio debido a una ventilación insuficiente.
 - No bloquee ni cubra los orificios de ventilación. De lo contrario, aumentará el consumo de energía y su producto podría dañarse.
 - Deje suficiente espacio a los lados y arriba para garantizar una ventilación adecuada. La separación entre el panel posterior y la pared detrás del producto debe ser de al menos 50 mm para evitar superficies calientes. Reducir esta distancia puede aumentar el consumo energético del producto.
 - Al colocar el producto, asegúrese de que el cable de alimentación no esté dañado ni pellizcado.
 - El producto no debe conectarse a sistemas de alimentación ni fuentes de energía que puedan provocar cambios bruscos de voltaje (por ejemplo, una fuente de energía solar portátil). De lo contrario, las fluctuaciones repentinas de voltaje podrían dañar el producto.
 - Cuanto mayor sea la cantidad de refrigerante que contenga un refrigerador, mayor deberá ser el espacio necesario para su instalación. En espacios muy reducidos, una fuga de gas en el sistema de refrigeración podría provocar la formación de una mezcla inflamable de aire y gas. Se requiere un volumen mínimo de 1 m³ por cada 8 gramos de refrigerante. La cantidad de refrigerante disponible en su producto se especifica en la etiqueta de características.
 - El producto nunca debe colocarse de forma que los cables de alimentación, la manguera metálica de la estufa de gas, las tuberías metálicas de gas o

de agua entren en contacto con la pared posterior del producto (o con el condensador).

- El lugar de instalación del producto no debe estar expuesto a la luz solar directa ni cerca de fuentes de calor como estufas, radiadores, etc. Si no puede evitar la instalación del producto cerca de una fuente de calor, utilice una placa aislante adecuada y asegúrese de que la distancia mínima a la fuente de calor sea la que se especifica a continuación:

- Al menos a 30 cm de distancia de fuentes de calor como estufas, hornos, unidades de calefacción y calentadores, etc.

- Y a una distancia mínima de 5 cm de los hornos eléctricos.

- Su producto tiene la clase de protección I.
- Conecte el producto a una toma de corriente con conexión a tierra que cumpla con los valores de voltaje, corriente y frecuencia especificados en la etiqueta. La toma debe tener un fusible de 10 A a 16 A.

Nuestra empresa no se responsabiliza de los daños ocasionados por el uso sin cone-

xión a tierra ni conexión eléctrica que incumpla las normativas locales y nacionales.

- El cable de alimentación del producto debe estar desenchufado durante la instalación. De lo contrario, existe riesgo de descarga eléctrica y lesiones.
- No conecte el producto a tomas de corriente sueltas, rotas, sucias, grasientas o que se hayan salido de su sitio, ni a tomas con riesgo de contacto con el agua. Este tipo de conexiones pueden sobrecalentarse y provocar un incendio.
- Coloque el cable de alimentación y las mangueras (si las hubiera) del producto de manera que no representen un riesgo de tropiezo.
- La entrada de humedad y líquidos en las partes activas o en el cable de alimentación puede provocar un cortocircuito. Por lo tanto, no utilice el producto en ambientes húmedos ni en zonas donde pueda salpicar agua (por ejemplo, garaje, lavadero, etc.). Si el refrigerador se moja, desenchúfelo y póngase en contacto con un servicio técnico autorizado.
- Nunca conecte su refrigerador a dispositivos de ahorro de energía. Estos sistemas son perjudiciales para el aparato.

- Existe riesgo de contacto con componentes eléctricos al retirar la cubierta de la placa electrónica y la cubierta trasera del compresor (si las tiene). No retire la cubierta de la placa electrónica ni la cubierta trasera del compresor (si las tiene). ¡Existe riesgo de electrocución!



1.7 Seguridad Operacional

- No utilice jamás disolventes químicos sobre el producto. Estos materiales presentan riesgo de explosión.
- En caso de avería, desconecte el aparato (o corte la corriente del fusible al que está conectado) y no lo utilice hasta que lo repare el servicio técnico autorizado. ¡Existe riesgo de descarga eléctrica!
- No coloque llamas (velas encendidas, cigarrillos, etc.) ni fuentes de calor (plancha, vitrocerámica, horno, etc.) sobre o cerca del producto. No coloque materiales inflamables o explosivos cerca del producto.
- No se suba al producto. ¡Riesgo de caída y lesiones!
- No dañe las tuberías del sistema de refrigeración con herramientas afiladas o punzantes. El refrigerante que se expulsa al perforar las tuberías de gas, las extensiones de las tuberías o los revestimientos de la superficie superior puede causar irritación en la piel y lesiones oculares.
- No intervenga ni dañe el circuito de refrigeración. Riesgo de explosión.
- No coloque ni utilice aparatos eléctricos dentro del frigorífico/congelador a menos que el fabricante lo indique.
- No utilice ningún procedimiento distinto a los recomendados por el fabricante para acelerar la descongelación.
- Tenga mucho cuidado de no golpearse las manos ni el cuerpo con las partes móviles del aparato. Evite pillarse los dedos entre el refrigerador y la puerta. Tenga precaución al abrir o cerrar la puerta si hay niños cerca.
- No te lleves a la boca helado, cubitos de hielo ni alimentos congelados inmediatamente después de sacarlos del congelador. ¡Riesgo de congelación!
- No toque las paredes interiores, las partes metálicas del congelador ni los alimentos

que contiene con las manos mojadas. ¡Riesgo de congelación!

- No coloque latas de refresco ni botellas que contengan líquidos que puedan congelarse en el congelador. Las latas o botellas podrían explotar. ¡Riesgo de lesiones y daños materiales!
- No utilice ni coloque materiales sensibles a la temperatura, como aerosoles inflamables, objetos inflamables, hielo seco u otros agentes químicos, cerca del refrigerador. ¡Riesgo de incendio y explosión!
- No almacene materiales explosivos, como latas de aerosol, que contengan materiales inflamables en su interior.
- No coloque latas que contengan líquidos sobre el producto si están abiertas. Las salpicaduras de agua sobre una pieza eléctrica pueden provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- Debido al riesgo de rotura, no guarde recipientes de vidrio con líquido en su interior en el congelador.
- Este producto no está destinado al almacenamiento y la refrigeración de medicamentos, plasma sanguíneo, preparaciones de laboratorio o materiales y productos similares sujetos a la Directiva sobre productos sanitarios.
- Si el producto se utiliza de forma contraria a la prevista, puede dañar o deteriorar los productos almacenados en su interior.
- Si su refrigerador emite luz azul, evite mirarla directamente con gafas o lentes de contacto. No mire fijamente la luz LED UV durante mucho tiempo, ya que los rayos ultravioleta pueden causar fatiga visual.
- No sobrecargue el refrigerador. No utilice ningún método para acelerar la descongelación que no sea el recomendado por el fabricante. Si el contenido se cae al abrir la puerta, pueden producirse lesiones o daños. También pueden ocurrir problemas similares si se coloca algún objeto sobre el refrigerador.
- Asegúrese de haber retirado cualquier resto de hielo o agua que haya podido caer al suelo para evitar lesiones.
- Cambie la ubicación de las rejillas/botelleros en la puerta de su refrigerador solo cuando estén vacías. ¡Peligro de lesiones!

- No coloque objetos que puedan caerse o volcarse sobre el producto. Estos objetos podrían caer al abrir o cerrar la puerta y causar lesiones o daños materiales.
 - No golpee ni ejerza presión excesiva sobre las superficies de vidrio. Los vidrios rotos pueden causar lesiones y/o daños materiales.
 - En los productos diseñados para utilizar un filtro de aire dentro de una cubierta de ventilador accesible, el filtro debe estar siempre en su posición cuando el refrigerador esté en funcionamiento.
 - No obstruya el ventilador (si lo hay) con comida.
 - Las juntas dañadas deben sustituirse lo antes posible.
 - El sistema de refrigeración de su producto contiene refrigerante R600a. El tipo de refrigerante utilizado en el producto se especifica en la etiqueta de características. Este gas es inflamable. Por lo tanto, tenga cuidado de no dañar el sistema de refrigeración ni las tuberías mientras opera el producto. En caso de daños en las tuberías;
1. No toque el producto ni el cable de alimentación.
 2. Mantenga el producto alejado de posibles fuentes de fuego que puedan provocar que se incendie.
 3. Ventile la zona donde se encuentra el producto. No utilice un ventilador.
 4. Contacte con el servicio técnico autorizado.
- Antes de desechar productos viejos que ya no se vayan a utilizar:
1. Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.
 2. Corte el cable de alimentación y retírelo del aparato junto con el enchufe.
 3. No retire las rejillas ni los cajones del producto para evitar que los niños accedan al interior del electrodoméstico.
 4. Quita las puertas.
 5. Almacene el producto de forma que no se vuelque.
 6. No permita que los niños jueguen con el producto desechado.
 7. Si el producto está dañado y observa una fuga de gas, manténgase alejado del gas. El gas puede causar congelación si entra en contacto con la piel.

- No deseche el producto arrojándolo al fuego. Riesgo de explosión.
- Si la puerta del producto dispone de cerradura, mantenga la llave fuera del alcance de los niños.



1.8 Seguridad en el almacenamiento de alimentos

Por favor, tenga en cuenta las siguientes advertencias para evitar que los alimentos se echen a perder:

- Dejar las puertas abiertas durante mucho tiempo puede provocar un aumento de la temperatura en el interior del producto.
- Limpie periódicamente los sistemas de drenaje accesibles que estén en contacto con los alimentos.
- Limpie los depósitos de agua que no se hayan utilizado durante 48 horas y los sistemas de agua conectados a la red pública que no se hayan utilizado durante más de 5 días.
- Guarde la carne y el pescado crudos en el compartimento para lácteos/refrigeración del producto. De esta manera, no goteará ni entrará en contacto con otros alimentos.
- Los compartimentos de dos estrellas se utilizan para almacenar alimentos preenvasados, así como para elaborar y almacenar hielo y helado.
- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son adecuados para congelar alimentos frescos.
- Si el producto de refrigeración ha permanecido vacío durante mucho tiempo, apáguelo, descongélelo, límpielo y séquelo para proteger la carcasa del producto.
- Una vez colocados los alimentos, compruebe que las tapas de los compartimentos, y especialmente la puerta del congelador, estén bien cerradas.
- Utilice el compartimento para verduras/alimentos frescos para guardar alimentos frescos y el compartimento del congelador para guardar productos congelados, congelar alimentos frescos y preparar cubitos de hielo.
- No guarde los alimentos en el refrigerador ni en el congelador sin sellarlos correctamente para evitar el contacto directo con las superficies internas.



1.9 Seguridad en el mantenimiento y la limpieza

- Desenchufe el refrigerador o desconecte el fusible antes de limpiarlo o comenzar a realizar cualquier tarea de mantenimiento.
- No tire de la puerta ni de la manija si va a mover el producto para limpiarlo. Si tira de la manija con demasiada fuerza, podría sufrir lesiones.
- No coloque las manos, los pies ni objetos metálicos debajo o detrás del producto. Podría atascarse o cualquier borde afilado podría causar lesiones personales.
- No lave el interior ni el exterior del producto con hidrolavadora, vapor, agua pulverizada ni agua corriente. Existe riesgo de descarga eléctrica e incendio.
- Para limpiar el producto, no utilice herramientas afiladas ni abrasivas, ni productos de limpieza domésticos, detergentes, gasolina, disolventes, alcohol, barnices ni sustancias similares. Utilice únicamente productos de limpieza y mantenimiento que no dañen los alimentos que contiene el producto.
- No utilice toallas de papel, esponjas de cocina ni otros materiales de limpieza duros.
- Jamás utilice vapor ni productos de limpieza que generen vapor para limpiar el refrigerador y descongelar el hielo en su interior. El vapor entra en contacto con las partes eléctricas del refrigerador y puede provocar un cortocircuito o una descarga eléctrica.
- No utilice herramientas mecánicas ni ninguna otra herramienta que no sean las recomendadas por el fabricante para acelerar el proceso de descongelación.
- Asegúrese de mantener el agua alejada de los orificios de ventilación, los circuitos electrónicos y la iluminación del producto. De lo contrario, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- Utilice un paño limpio y seco para eliminar el polvo o cualquier residuo de las puntas de los enchufes. No utilice un paño húmedo para limpiarlos, ya que podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.



1.10 Iluminación

Contacte con un servicio técnico autorizado cuando necesite sustituir la bombilla LED que utiliza para la iluminación.



1.11 Eliminación del producto antiguo

Para desechar su producto antiguo, siga las instrucciones que se indican a continuación:

- Para evitar que los niños se queden encerrados accidentalmente dentro del producto, si la puerta tiene cerradura, desactívela.

- Las salpicaduras de refrigerante son perjudiciales para los ojos. No dañe ninguna parte del sistema de refrigeración al desechar el producto.
- Puede resultar mortal si se ingiere el aceite del compresor o si penetra en las vías respiratorias.
- El sistema de refrigeración de su producto utiliza gas R600a, tal como se especifica en la etiqueta. Este gas es inflamable. No deseche el producto arrojándolo al fuego. ¡Riesgo de explosión!
- El C-pentano se utiliza como agente espumante en espumas aislantes y es una sustancia inflamable. No deseche el producto arrojándolo al fuego.

ES

2 Instrucciones medioambientales

2.1 Cumplimiento de la Directiva RAEE y eliminación del producto de desecho:



Este aparato cumple con la Directiva WEEE (RAEE) de la UE (2012/19/EU). Este aparato lleva un símbolo de la clasificación de los equipos eléctricos y electrónicos WEEE (RAEE).

Este símbolo indica que este aparato no debe desecharse con otros desechos domésticos al final de su vida útil. El aparato usado debe ser entregado en el punto de recogida oficial para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Para encontrar estos puntos de limpieza, por favor, póngase en contacto con las autoridades locales o con la tienda en la que compró el apa-

rato. Cada hogar desempeña un papel importante en la recuperación y el reciclaje de los aparatos viejos. La eliminación apropiada de los aparatos usados ayuda a prevenir posibles consecuencias negativas en el medio ambiente y la salud humana.

Cumplimiento de la directiva RoHS

El aparato que ha adquirido cumple con la Directiva de UE RoHS (2011/65/UE). No contiene materiales nocivos ni prohibidos especificados en la Directiva.



Información de embalaje

Los materiales de embalaje del aparato se fabrican con material reciclable, de acuerdo con nuestra Reglamentación Nacional para el Medio Ambiente. No desechar el embalaje junto con la basura doméstica ni similares. Llévelos a los puntos de recolección de material de embalaje designados por las autoridades locales.

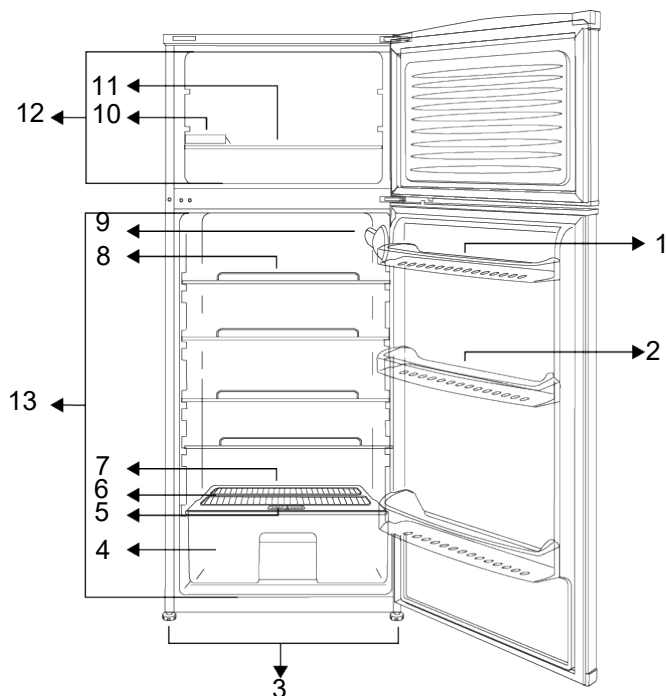


Conformidad con las normas e información sobre las pruebas / Declaración de conformidad CE

Las etapas de desarrollo, fabricación y venta de este producto están en conformidad con las normas de seguridad de todas las directrices pertinentes de la Comunidad Europea. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242

3 Tu refrigerador

ES



- 1 *Estantes de la puerta del compartimento del refrigerador
- 3 Patas delanteras ajustables
- 5 *Deslizador para el control de la humedad del colador de verduras
- 7 Varilla de drenaje de agua
- 9 Perilla de ajuste de temperatura
- 11 Estante del compartimento del congelador
- 13 Compartimento del refrigerador

- 2 Compartimento ovárico
- 4 *Estertería para verduras
- 6 Cubierta vegetal
- 8 *Estantes de vidrio del compartimento del refrigerador
- 10 *Congelador
- 12 compartimento congelador

***Opcional:** Las figuras de este manual de instrucciones son esquemáticas y podrían no coincidir exactamente con las de su producto. Si las piezas correspondientes no

están disponibles en el producto adquirido, estas figuras son válidas para otros modelos.

4 Instalación

¡Primero lea la sección de "Instrucciones de Seguridad"!

4.1 Lugar correcto para la instalación

Contacte con el servicio técnico autorizado para la instalación del aparato. Para preparar el aparato para la instalación, consulte la información en el manual del usuario y asegúrese de que los servicios de electricidad y agua sean los necesarios. De lo contrario, llame a un electricista y plomero para organizar los servicios públicos según sea necesario.

- Coloque el producto en una superficie plana para evitar vibraciones
- Coloque el aparato al menos a 30 cm de distancia del calentador, estufa o fuentes de calor y por lo menos a 5 cm de distancia de hornos eléctricos.
- Al colocar dos frigoríficos en posición adyacente, deje al menos 4 cm de distancia entre las dos unidades.
- Mantenga el aparato lejos de la luz solar directa y en un lugar seco.
- Su aparato requiere una circulación de aire adecuada para funcionar eficientemente. Si el aparato va a ser colocado en un hueco, recuerde dejar al menos 5 cm de espacio entre el aparato y el techo, la pared trasera y las paredes laterales.
- Compruebe si el componente de protección de la parte trasera se encuentra colocado en su lugar (en caso de ser suministrado con el aparato).
- Si el componente no está disponible, o si se pierde o se cae, coloque el aparato de manera que quede un espacio libre, de al menos 5 cm, entre la superficie trasera del aparato y la pared de la habitación. El espacio libre en la parte trasera es importante para el funcionamiento eficiente del aparato.

4.2 Conexión eléctrica



No utilice alargadores de cables ni enchufes múltiples, en la conexión de corriente.



Un cable de corriente dañado deberá ser reemplazado por el Servicio Autorizado.



Al colocar dos frigoríficos en posición adyacente, deje al menos 4 cm de distancia entre las dos unidades.



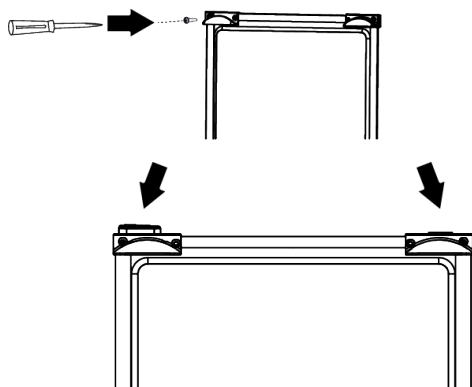
Antes de transportar o utilizar el producto, no abra nunca la tapa del cuadro de mandos. ¡Riesgo de descarga eléctrica e incendio!

- Nuestra empresa no asumirá la responsabilidad de cualquier daño debido al uso sin conexión de tierra y a la electricidad en el cumplimiento de las normativas nacionales.
- El enchufe del cable de corriente debe ser de fácil acceso después de la instalación.
- No utilice un enchufe multigrupo con o sin cable de extensión entre la toma de pared y el frigorífico.

4.3 Colocación de las cuñas de plástico

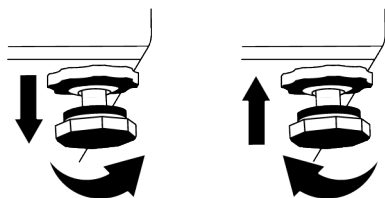
Utilice las cuñas de plástico provistas con el aparato para mantener suficiente espacio para la circulación de aire entre el aparato y la pared.

1. Para colocar las cuñas, quite los tornillos en el aparato y utilice los tornillos provistos con las cuñas.
2. Coloque 2 cuñas de plástico sobre la cubierta de la ventilación como se muestra en la figura.



4.4 Ajuste de las patas

Si el aparato no está en una posición equilibrada, ajuste las patas delanteras ajustables girándolas hacia la derecha o hacia la izquierda.

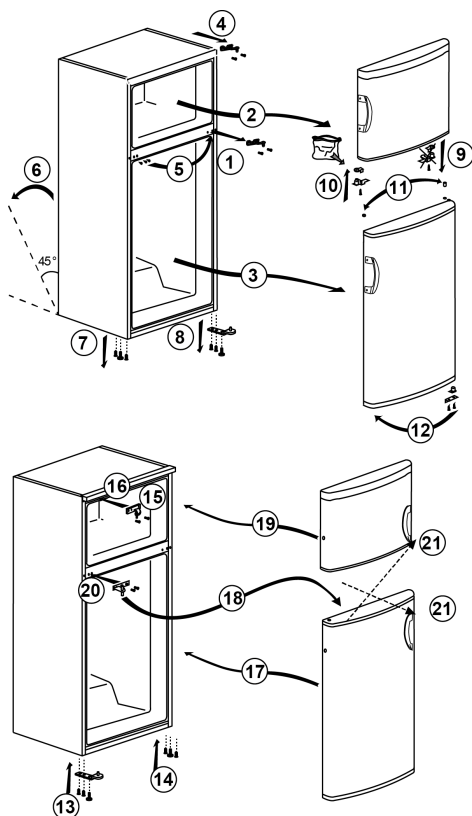


4.5 Advertencia de superficie caliente

En las paredes laterales de su aparato existen tubos de enfriamiento para mejorar el sistema de refrigeración. Es posible que el fluido a alta presión fluya a través de estas superficies y ocasione superficies calientes en las paredes laterales. Esto es normal y no requiere servicio.

ES

5 Cambio de dirección de la puerta



6 Preparación

¡Lea primero las "Instrucciones de seguridad"!

6.1 Qué hacer para ahorrar energía

- Este aparato frigorífico no está diseñado para ser utilizado como un electrodoméstico empotrado.
- Al introducir los alimentos, deje suficiente espacio dentro del frigorífico para permitir una circulación de aire adecuada para su enfriamiento.
- Dado que el aire caliente y húmedo no penetrará directamente en el producto cuando las puertas estén cerradas, este funcionará de forma óptima en condiciones suficientes para proteger los alimentos. En estas circunstancias, funciones y componentes como el compresor, el ventilador, el calentador, el sistema de descongelación, la iluminación, la pantalla, etc., operarán según las necesidades, consumiendo la mínima energía.
- En caso de que existan varias opciones, los estantes de vidrio deben colocarse de manera que las salidas de aire de la pared trasera no queden obstruidas y, preferiblemente, de forma que queden por debajo del estante. Esta combinación puede contribuir a mejorar la distribución del aire y la eficiencia energética.
- Se recomienda encarecidamente utilizar el cajón inferior para guardar objetos.

- Para obtener un rendimiento óptimo, se puede utilizar la congelación rápida (si está disponible) 24 horas antes de colocar los alimentos frescos en el congelador.
- En la mayoría de los casos, 24 horas son suficientes para que la función de congelación rápida se active después de colocar los alimentos frescos en el congelador. Transcurrido un tiempo, la función de congelación rápida se desactivará automáticamente.
- Al congelar una pequeña cantidad de alimentos, la función de congelación rápida se puede desactivar después de un tiempo para garantizar el ahorro de energía.
- Dependiendo de las características del producto, descongelar los alimentos congelados en el compartimento del refrigerador garantizará el ahorro de energía y preservará la calidad de los alimentos.
- Para poder introducir la máxima cantidad de alimentos en el compartimento del congelador de su electrodoméstico, se deben extraer los cajones superiores y colocar los alimentos en las rejillas de alambre o de cristal.
- Para ahorrar energía, guarde los alimentos en el refrigerador siguiendo las condiciones de almacenamiento adecuadas.
- Los envases de alimentos no deben estar en contacto directo con el sensor de temperatura ubicado en el compartimento del congelador.
- El cambio de temperatura provocado por la apertura y el cierre de la puerta durante el uso del producto puede, normalmente, provocar condensación en la puerta, en los estantes del cuerpo y en la cristalería colocada en el producto.
- Se oír un sonido cuando el compresor esté en marcha. Es normal que el producto haga ruido incluso si el compresor no está funcionando, ya que el fluido y el gas pueden estar comprimidos en el sistema de refrigeración.
- Es normal que los bordes frontales del producto estén calientes. Estas zonas están diseñadas para calentarse con el fin de evitar la condensación.
- En algunos modelos, el panel indicador se apaga automáticamente 1 minuto después de que se cierra la puerta. Se reactivará cuando se abra la puerta o se pulse cualquier botón.

6.3 Clase climática y definiciones

Consulte la clase climática en la placa de características de su dispositivo. Una de las siguientes informaciones es aplicable a su dispositivo según la clase climática.

- **Número de serie:** Clima templado a largo plazo: Este dispositivo de refrigeración está diseñado para su uso a temperaturas ambiente entre 10 °C y 32 °C.
- **NORTE:** Clima templado: Este dispositivo de refrigeración está diseñado para su uso a temperaturas ambiente entre 16°C y 32 °C.
- **S T:** Clima subtropical: Este dispositivo de refrigeración está diseñado para su uso a temperaturas ambiente entre 16°C y 38°C.
- **T:** Clima tropical: Este dispositivo de refrigeración está diseñado para su uso a temperaturas ambiente entre 16°C y 43°C.

6.2 Estreno

Antes de utilizar el producto, asegúrese de realizar los preparativos necesarios siguiendo las instrucciones de las secciones "Instrucciones de seguridad" e "Instalación".

- Espere al menos 2 horas antes de utilizar el producto para garantizar la plena eficacia de la refrigeración.
- Mantenga el producto en funcionamiento durante 6 horas sin introducir ningún alimento y la puerta del producto debe permanecer lo más cerrada posible.

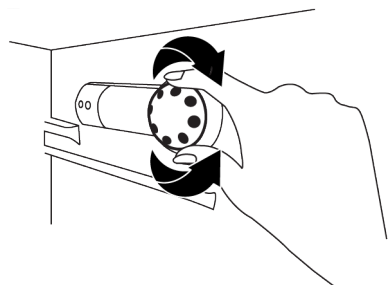
7 Operación del producto

¡Lea primero las "Instrucciones de seguridad"!

- El producto solo debe utilizarse para almacenar alimentos.
- Si va a estar fuera de casa durante un período prolongado (por ejemplo, de vacaciones) y no va a utilizar la máquina de hielo ni el dispensador de agua, cierre la llave de paso del agua. De lo contrario, podría producirse una fuga.
- Es posible que se observen ligeras variaciones en el brillo de las superficies de acero inoxidable debido al proceso de fabricación y a las características propias del material. Esto es normal y no afecta al rendimiento del producto.

8 Botón de ajuste de temperatura

La temperatura de funcionamiento se ajusta mediante el control de temperatura.



0=Enfriamiento del sistema apagado

1 = Ajuste de enfriamiento más bajo (Ajuste más cálido)

5 = Máxima configuración de refrigeración (Configuración más fría)

La temperatura interna de su refrigerador cambia debido a las razones que se mencionan a continuación:

- Temperaturas estacionales,
- Abrir la puerta con frecuencia y dejarla abierta durante mucho tiempo,
- Las comidas que se colocan en el refrigerador en estado caliente sin que se enfríen a temperatura ambiente,
- La ubicación del refrigerador en la habitación (como estar expuesto al calor del sol)

bricación y a las características propias del material. Esto es normal y no afecta al rendimiento del producto.

Cierre del producto

- Retire los alimentos para evitar malos olores.
- Espere a que se derrita el hielo, limpie el interior y déjalo secar, dejando las puertas abiertas para evitar dañar los plásticos del interior.

Puede ajustar la temperatura interna, que cambia debido a estos motivos, mediante un mando de ajuste.

Los números que rodean el mando de ajuste indican el nivel de temperatura seleccionado.

Si la temperatura ambiente es de 25 °C, se recomienda utilizar el mando de ajuste de temperatura del frigorífico en la posición 4. A otras temperaturas ambiente, este valor puede aumentarse o disminuirse según sea necesario.

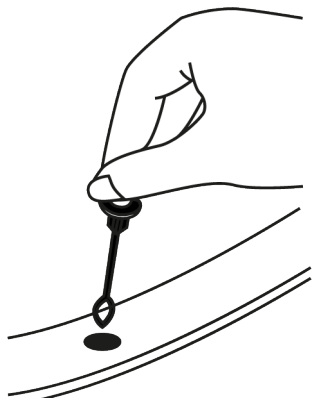
derretimiento de la nieve

Durante el proceso de enfriamiento de su refrigerador, se forman gotas de agua y depósitos de escarcha de hasta 7-8 mm de espesor en la pared trasera interna del compartimento de enfriamiento. Este fenómeno es normal según el sistema de refrigeración.

Gracias al sistema de descongelación automática ubicado en la pared trasera interna, la nieve que se acumula en el compartimento refrigerado se derrite a intervalos regulares. Por este motivo, el usuario no necesita raspar la nieve ni limpiar las gotas de agua.

El agua, que se produce como resultado del derretimiento, fluye hacia el depósito de evaporación situado en la parte posterior del frigorífico y se evapora allí de forma espontánea.

El agua fluye hacia el depósito de evaporación a través del tubo de descarga ubicado en la pared trasera interna. Compruebe periódicamente que el tubo de descarga no esté obstruido y, en caso de encontrar alguna obstrucción, desbloquéelo.



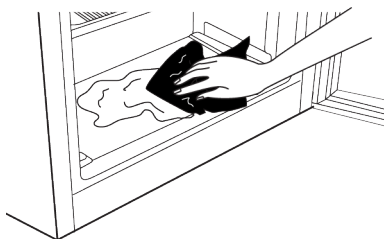
- Para garantizar que los alimentos congelados no se echen a perder, no se realiza el descongelamiento automático en el compartimento del congelador. La nieve que se acumula en el congelador debe descongelarse una vez cada seis meses.

En primer lugar, debes dejar de usar el refrigerador para derretir la nieve. Para ello, desenchufa el aparato.

Vacía el congelador. Mantén los alimentos congelados en un lugar fresco durante el proceso de deshielo.

No debe mantener cerrada la puerta del compartimento del congelador durante el proceso de descongelación.

Cuando la nieve que se está formando se haya derretido por completo, retire el agua acumulada en el compartimento del congelador con un paño absorbente o una esponja y séquelo.



Vuelva a enchufar el aparato para ponerlo en funcionamiento.

- Nunca utilice materiales como velas, lámparas de gas o calentadores para acelerar el proceso de fusión en su refrigerador.
- Deje el refrigerador vacío y con las puertas cerradas durante 2 horas antes de volver a colocar los alimentos en el congelador.

9 Uso de su electrodoméstico

9.1 Cómo apagar el aparato

Si el termostato tiene posición "0";

- El aparato dejará de funcionar cuando el mando del termostato se coloque en la posición "0". Si no vuelve a girar el mando hacia la posición "1" u otras posiciones, el aparato no volverá a funcionar.

Si el termostato tiene una posición "min";

- Para apagar el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente.

9.2 Sustitución de la lámpara de iluminación

Llame al Servicio Autorizado cuando la Bombilla/LED utilizada para la iluminación de su frigorífico sea reemplazada.

La(s) lámpara(s) utilizada(s) en este aparato no se puede(n) utilizar para la iluminación del hogar. Esta lámpara está pensada para ayudar al usuario a colocar los alimentos en el frigorífico/congelador de forma segura y cómoda.

10 Almacenamiento de alimentos en el refrigerador

Almacenamiento de alimentos en refrigeradores y compartimentos refrigerados

- Abrir y cerrar con frecuencia la puerta del compartimento, o dejarla abierta durante períodos prolongados, puede provocar un aumento significativo de la temperatura del compartimento, reduciendo la vida útil de los alimentos y provocando su deterioro.
- Para evitar cambios en el olor y el sabor, los alimentos deben almacenarse en recipientes herméticos.
- Para lograr un enfriamiento mejor y más uniforme, coloque los alimentos lo suficientemente separados para que el aire frío pueda circular entre ellos.
- Permita la circulación del aire dejando un espacio entre el alimento y la pared interior. Si coloca el alimento contra la pared posterior, podría congelarse.
- Deja que los alimentos calientes y cocinados se enfríen a temperatura ambiente antes de refrigerarlos. Luego, puedes colocar los alimentos tibios en los estantes inferiores del refrigerador. Mantén los alimentos tibios alejados de los alimentos perecederos.
- Presta especial atención a que los alimentos congelados no se mezclen con los alimentos frescos.
- Descongela los alimentos congelados en el compartimento del refrigerador. De esta manera, podrás usar los alimentos congelados para enfriar el compartimento, ahorrando energía.
- Guardar frutas tropicales verdes (mangos, diversos tipos de melones, papayas, plátanos, piñas) en el refrigerador puede acelerar su maduración. Esto implica un menor tiempo de conservación, por lo que no se recomienda.
- Las cebollas, el ajo, el jengibre y otras hortalizas de raíz deben almacenarse en un lugar oscuro y fresco, no en el refrigerador.
- Si observa que algún alimento en su refrigerador se ha echado a perder, deséchelo y limpie cualquier accesorio que haya estado en contacto con él.
- Para enfriar rápidamente platos grandes preparados en ollas, como sopas y guisos, puedes dividirlos en recipientes poco profundos y guardarlos en el refrigerador.
- Mantenga los alimentos sin envasar alejados de los huevos.
- Mantén las frutas y verduras separadas y almacena todos los tipos juntos (por ejemplo, manzanas con manzanas, zanahorias con zanahorias).
- Saca las verduras de la bolsa de plástico, envuélvelas en papel de cocina o un paño y guárdalas en el refrigerador. Si lavas este tipo de alimentos antes de guardarlos en el refrigerador, recuerda secarlos.
- Puedes crear un ambiente húmedo a la vez que permites la circulación del aire almacenando las frutas y verduras propensas a secarse en bolsas de plástico perforadas o con la boca abierta.
- Salvo en casos de condiciones ambientales extremas, los alimentos en todos los compartimentos se mantendrán frescos durante más tiempo si el producto se ajusta a los valores indicados en la tabla de valores recomendados.

Almacenamiento de alimentos en el compartimento refrigerado

Almacene los alimentos en diferentes lugares según sus características:	
Alimento	Ubicación
Huevo	Estante de puerta
Productos lácteos (mantequilla, queso)	Si está disponible, un compartimento de cero grados (para el desayuno) o un compartimento refrigerado.
Frutas, verduras y hortalizas	Compartimento para frutas y verduras, cajón para verduras.
Carne fresca, aves, pescado, embutidos, alimentos cocinados.	Si está disponible, un compartimento de cero grados (para el desayuno) o un compartimento refrigerado.
Alimentos listos para consumir, productos envasados, conservas y encurtidos.	Estantes superiores o estante de la puerta
Bebidas, botellas, condimentos y aperitivos.	Estante de puerta

Cómo almacenar alimentos en el compartimento del congelador

- Puedes conseguir un enfriamiento más rápido activando la función de congelación rápida entre 4 y 6 horas antes de congelar.
- Deje que los alimentos calientes alcancen la temperatura ambiente antes de colocarlos en el congelador.
- Los alimentos que se vayan a congelar deben dividirse en porciones lo suficientemente grandes para cada ración y congelarse en envases separados.
- Se recomienda envasar los alimentos antes de congelarlos.
- Para evitar que los alimentos caduquen, escriba en el envase la fecha de congelación, el tiempo de conservación y el nombre del alimento, según los tiempos de conservación de cada tipo.
- Consuma los alimentos descongelados rápidamente. Los alimentos descongelados no se pueden volver a congelar a menos que se cocinen. No es seguro consumir alimentos frescos descongelados y vueltos a congelar sin cocinarlos.
- Al congelar alimentos frescos, evite el contacto entre los alimentos frescos y los ya congelados. De lo contrario, los alimentos congelados se descongelarán.
- Para preservar la calidad de los alimentos, intente que el tiempo entre la compra y el almacenamiento sea lo más breve posible.
- Compre alimentos congelados que se almacenen a -18 °C o menos.
- Evite comprar alimentos que contengan hielo o sustancias similares en su envase. Esto significa que el producto podría haberse descongelado parcialmente y luego vuelto a congelar. La temperatura afecta la calidad de los alimentos.
- Conserva los alimentos durante el tiempo recomendado por el fabricante. Saca del congelador solo la cantidad de comida que necesites.
- Salvo en condiciones ambientales extremas, si su producto está configurado con los valores especificados en la tabla de valores recomendados, los alimentos se mantendrán frescos durante más tiempo tanto en el compartimento de alimentos frescos como en el compartimento del congelador.
- Las frutas y verduras frescas pueden congelarse parcialmente si el compartimento de alimentos frescos está configurado a una temperatura más baja.
- El compartimento de 2 estrellas es apto para alimentos precongelados. Allí se pueden guardar helados y cubitos de hielo.
- Congele los alimentos únicamente en el compartimento de 4 estrellas.

Cómo almacenar alimentos congelados

- Al almacenar alimentos, siga los tiempos de conservación especificados en estas instrucciones.

Carne y pescado			Método de preparación	Período de almacenamiento más largo (mes)
Productos cárnicos	Ternera	Bife	Corta en trozos de 2 cm de grosor y coloca papel de aluminio entre ellos o envuélvelos bien con film transparente.	6-8
		Asar	Envasando los trozos de carne en una bolsa para congelar o envolviéndolos bien con film transparente.	6-8
		Desmenuzado	En trozos pequeños	6-8
		Escalope, chuletas	Colocando papel de aluminio entre las rodajas o envolviéndolas individualmente en film transparente.	6-8
	Carne de cordero	Cortar	Colocando papel de aluminio entre los trozos de carne o envolviéndolos individualmente con film transparente.	4-8
		Asar	Envasando los trozos de carne en una bolsa para congelar o envolviéndolos bien con film transparente.	4-8
		Desmenuzado	Envasando la carne picada en una bolsa para congelar o envolviéndola bien con film transparente.	4-8
	Carne de res	Asar	Envasando los trozos de carne en una bolsa para congelar o envolviéndolos bien con film transparente.	8-12
		Bife	Corta en trozos de 2 cm de grosor y coloca papel de aluminio entre ellos o envuélvelos bien con film transparente.	8-12
		Desmenuzado	En trozos pequeños	8-12
		Carne hervida	Envasándolo en porciones pequeñas utilizando bolsas para congelar.	8-12
	Picar		Sin sazonar, en paquetes planos.	1-3
	Vísceras (partes)		Deshecho	1-3
	Salchicha - Salami		Aunque venga en una carcasa, debe estar empaquetado.	1-3
	Jamón		Colocando papel de aluminio entre las rebanadas.	2-3
Aves de corral y animales de caza	Pollo y pavo		Envuelto en papel de aluminio	4-6
	Ganso		Envuelva en papel aluminio (las porciones no deben exceder los 2,5 kg).	4-6
	Pato		Envuelva en papel aluminio (las porciones no deben exceder los 2,5 kg).	4-6
	Ciervo, conejo, corzo		Envuelva en papel aluminio (las porciones no deben exceder los 2,5 kg y se deben retirar las espinas).	6-8
Pescado y marisco	Peces de agua dulce (trucha, carpa, lucio, bagre)		Tras limpiar a fondo el interior y las escamas, debe lavarse y secarse, y si es necesario, se debe cortar la cola y la cabeza.	2
	Pescados magros (lubina, rodaballo, lenguado)			4-6
	Pescados grasos (bonito, caballa, pez azul, salmónete, anchoa)			2-4
	mariscos		Limpias y en bolsas.	4-6
	Caviar		En su envase, en un recipiente de aluminio o plástico.	2-3

"Los tiempos de almacenamiento indicados en la tabla se basan en una temperatura de almacenamiento de -18 °C."

Verduras y frutas	Método de preparación	Período de almacenamiento más largo (mes)
judías trepadoras	Tras lavarlas y cortarlas en trozos pequeños, escaldarlas durante 3 minutos.	10-13
Guisante	Después de limpiar y lavar, escaldar durante 2 minutos.	10-12
Repollo	Tras la limpieza, escaldar durante 1-2 minutos.	6-8
Zanahoria	Tras limpiar y cortar, escaldar durante 3-4 minutos.	12
Pimienta	Tras cortar el tallo, partirlo por la mitad y quitar las semillas, escaldarlo durante 2-3 minutos.	8-10
Espinaca	Después de lavar y limpiar, escaldar durante 2 minutos.	6-9
Puerro	Tras picar los ingredientes, escaldarlos durante 5 minutos.	6-8
Coliflor	Separe las hojas, corte el centro en trozos y luego blanquéelo en un poco de agua con limón durante 3-5 minutos.	10-12
Berenjena	Tras lavarlos, córtelos en trozos de 2 cm y escalde durante 4 minutos.	10-12
Calabacín	Tras lavarlos, córtelos en trozos de 2 cm y escalde durante 2-3 minutos.	8-10
Champiñón	Sofríe ligeramente en aceite y exprime limón por encima.	2-3
Maíz tierno	Después de limpiarlos, empaquételos con la mazorca o en piezas individuales.	12
Manzanas y peras	Pele la piel, córtela en rodajas y blanquéela durante 2-3 minutos.	8-10
Albaricoques y melocotones	Córtala por la mitad y quítale las semillas.	4-6
Fresas y frambuesas	Lavando y clasificando	8-12
fruta cocida	Al agregar un 10% de azúcar al recipiente.	12
Ciruella, cereza, cereza ácida	Después de lavar y quitar los tallos	8-12

"Los tiempos de almacenamiento indicados en la tabla se basan en una temperatura de almacenamiento de -18 °C."

Productos lácteos	Método de preparación	Periodo de almacenamiento más largo (meses)	Condiciones de almacenamiento
Queso (excepto queso fe-ta)	En rodajas, con papel de aluminio entre ellas.	6-8	Para su almacenamiento a corto plazo, puede dejarse en su embalaje original. Para su almacenamiento a largo plazo, debe envolverse en papel de aluminio o plástico.
Mantequilla, margarina	En su propio embalaje	6	En su embalaje original o envases de plástico.

"Los tiempos de almacenamiento indicados en la tabla se basan en una temperatura de almacenamiento de -18 °C."

"La cantidad de alimentos frescos que se pueden congelar en un período de tiempo determinado se indica en la etiqueta del producto."

Información del congelador

Según la norma IEC 62552, por cada 100 litros de volumen del compartimento del congelador, el producto debe ser capaz de congelar 4,5 kg de alimentos a una temperatura ambiente de 25 °C durante 24 horas a -18 °C o menos.

Los alimentos solo pueden conservarse durante períodos prolongados a temperaturas de -18 °C o inferiores.

Puedes conservar la frescura de los alimentos durante meses (en un congelador a temperaturas de -18 °C o inferiores).

Los alimentos que se vayan a congelar no deben entrar en contacto con alimentos previamente congelados para evitar una descongelación parcial.

Para prolongar la conservación de las verduras congeladas, escáldelas y escúrralas. Después de escurrirlas, colóquelas en recipientes herméticos y congélelas. Alimentos como plátanos, tomates, lechuga, apio, huevos duros y patatas no son aptos para congelar. Congelar estos alimentos solo

afectará negativamente su valor nutricional y su calidad. No existe riesgo de deterioro que ponga en peligro la salud humana.

Colocación de alimentos

Estantes del compartimento del congelador: Diversos alimentos congelados como carne, pescado, helados, verduras, etc.

Estantes del refrigerador: Alimentos en ollas, platos y recipientes tapados, huevos (en un recipiente tapado)

Estantes de la puerta del refrigerador: Alimentos o bebidas envasados en pequeñas cantidades

Almacenamiento de verduras: Verduras y frutas

Compartimento refrigerado: Productos delicatessen (desayuno, productos cárnicos para consumir rápidamente)

11 Características del producto

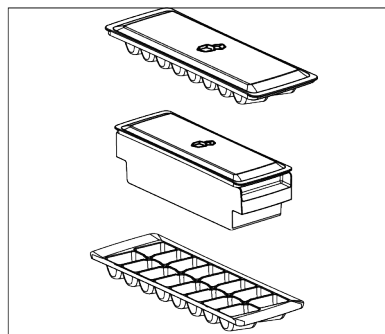
11.1 Zona de depósito de hielo

Cubitera

La cubitera le permite sacar hielo fácilmente del refrigerador.

Uso de la cubitera

1. Saque la cubitera del congelador.
2. Llene la cubitera con agua.
3. Coloque la cubitera en el congelador. El hielo estará listo después de aproximadamente dos horas.
4. Saque la cubitera del congelador y dóblela ligeramente sobre el soporte que va a servir. El hielo se vierte fácilmente en el soporte para servir.



11.2 Huevera

Puede colocar la huevera en la puerta o en el estante que quiera del interior.

Si la huevera se va a colocar en el interior, le recomendamos que elija estantes inferiores más fríos.

- No ponga nunca la huevera en el congelador

11.3 Cajones para verduras/compartimento para alimentos frescos

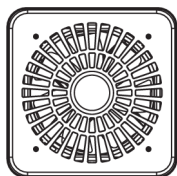
El cajón para verduras de este producto está diseñado específicamente para mantener las verduras frescas sin que pierdan humedad. Para ello, se concentra la circulación de aire frío en todo el cajón. Guarde sus verduras y frutas en este compartimento. Para garantizar una mayor conservación, no coloque verduras de hoja verde junto a las frutas.

11.4 Admirador

El ventilador está diseñado para garantizar una distribución y circulación uniforme del aire frío dentro del refrigerador. Su tiempo de funcionamiento puede variar según las especificaciones del producto.

En algunos productos, el ventilador solo funciona en conjunto con el compresor, mientras que en otros, el sistema de control determina cuándo funcionará según las necesidades de enfriamiento.

No bloquee la parte frontal del ventilador con alimentos (si hay alguno).



11.5 Área de almacenamiento en frío de productos lácteos

Compartimento para lácteos/refrigeración

El compartimento para lácteos/refrigeración permite almacenar alimentos a bajas temperaturas. Utilice este cajón para productos delicatessen (salami, embutidos, etc.) y productos lácteos que requieran re-

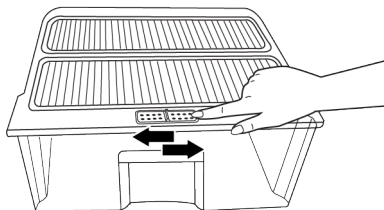
frigeración, o para carne, pollo o pescado que se vayan a consumir rápidamente. No es apto para almacenar frutas y verduras.

11.6 Corredera de control de humedad del cajón

El cajón de verduras está especialmente diseñado para mantener las verduras frescas conservando la humedad. Para ello, se intensifica la circulación de aire frío en el cajón.

El nivel de humedad se ajusta tirando de la corredera de ajuste de humedad hacia la derecha y hacia la izquierda.

- Si desea conservar el nivel de humedad en este compartimento, lleve la corredera de ajuste de humedad a la posición cerrada. (Hacia la izquierda)
- Si desea eliminar la humedad de este compartimento, coloque la corredera de ajuste de humedad en la posición abierta. (A la derecha)



12 Mantenimiento y limpieza

¡Lea primero las "Instrucciones de seguridad"!

- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo.
- El polvo de la rejilla de ventilación trasera del producto debe eliminarse (sin abrir la tapa) al menos una vez al año. Límpiela con un paño seco.
- Tenga cuidado de no dejar que entre agua en la carcasa de la lámpara ni en otras piezas eléctricas.
- Limpie la puerta con un paño húmedo. Retire todo el contenido para extraer los estantes de la puerta y del cuerpo. Levante los estantes de la puerta para retirar-

los. Después de limpiarlos y secarlos, vuelva a colocarlos en su lugar de arriba a abajo.

- Nunca utilice agua con cloro ni productos de limpieza para limpiar la superficie exterior del producto ni las piezas cromadas. El cloro provoca oxidación en estas superficies metálicas.
- Para evitar que las impresiones en la pieza plástica se despeguen o deformen, no utilice herramientas afiladas, abrasivas, jabón, productos de limpieza domésticos, detergentes, gasolina, pulimentos, etc. Para la limpieza, utilice un paño suave con agua tibia y seque.

- En productos sin tecnología No Frost, se formarán gotas de agua y escarcha de hasta un dedo de espesor en la pared trasera del compartimento de refrigeración. No lo limpie ni aplique aceite ni sustancias similares.
- Utilice únicamente un paño de microfibra ligeramente húmedo para limpiar la superficie exterior del producto. Las esponjas y otros tipos de paños de limpieza pueden rayarlo.
- Para limpiar las superficies interiores del producto, lave todas las piezas desmontables con una solución suave de agua, jabón y bicarbonato de sodio. Enjuáguelas bien y séquelas completamente. Evite que entre agua en las luces y el panel de control.
- No utilice vinagre, alcohol isopropílico ni otros limpiadores a base de alcohol en ninguna superficie interior.

Superficies exteriores de acero inoxidable

Utilice un limpiador de acero inoxidable no abrasivo y aplíquelo con un paño suave y sin pelusa. Para pulir, limpie suavemente la

superficie con un paño de microfibra humedecido con agua y utilice una almohadilla de pulido seca. Siga siempre la veta del acero inoxidable.

Prevención de malos olores

En la producción de este producto no se utilizan sustancias que puedan causar olor. Sin embargo, estos pueden surgir debido al almacenamiento inadecuado de los alimentos y a la falta de limpieza adecuada de la superficie interior del producto.

- Para evitar este problema, limpie con agua con bicarbonato de sodio cada 15 días.
- Guarde los alimentos en recipientes sellados, ya que los microorganismos liberados por los alimentos abiertos pueden provocar malos olores.
- Nunca guarde alimentos caducados o en mal estado en su producto.

Protección de superficies plásticas

Si se derrama aceite sobre superficies plásticas, límpielas inmediatamente con agua tibia, ya que el aceite puede dañar la superficie.

13 Solución de problemas

¡Lea primero las "Instrucciones de seguridad"!

Si no logra solucionar el problema incluso después de seguir las instrucciones de esta sección, comuníquese con el vendedor o el centro de servicio autorizado donde adquirió el producto. Nunca intente reparar el producto defectuoso usted mismo.

El refrigerador no funciona.

- El enchufe no está completamente insertado en el tomacorriente. >>> Inserte el enchufe de manera que quede completamente insertado en el tomacorriente.
- El fusible del enchufe donde está conectado el producto, o el fusible principal, se ha fundido. >>> Compruebe el fusible.

Condensación en la pared lateral del compartimento del refrigerador.

- La puerta se ha abierto y cerrado con demasiada frecuencia. >>> Por favor, tenga cuidado de no abrir y cerrar la puerta del producto con demasiada frecuencia.
- El ambiente es muy húmedo. >>> No instale el producto en ambientes muy húmedos.
- Los alimentos que contienen líquidos pueden almacenarse en recipientes abiertos. >>> Almacene los alimentos que contienen líquidos en recipientes cerrados.
- La puerta del producto se dejó abierta. >>> No deje la puerta del producto abierta durante mucho tiempo.

- El termostato está configurado a una temperatura demasiado baja. >>> Ajuste el termostato a la configuración adecuada.

El compresor no funciona.

- En caso de un corte de energía repentino o al desconectar y volver a conectar el enchufe, el interruptor térmico de protección del compresor se activará debido a que la presión del gas en el sistema de refrigeración aún no se ha estabilizado. El producto debería volver a funcionar después de aproximadamente 6 minutos. Si no funciona después de este tiempo, solicite asistencia técnica.
- Está en el ciclo de descongelación. >>> Esto es normal en un producto con descongelación totalmente automática. El ciclo de descongelación se produce periódicamente.
- El producto no está enchufado a la toma de corriente. >>> Asegúrese de que el enchufe esté conectado a la toma de corriente.
- La configuración de temperatura es incorrecta. >>> Seleccione la configuración de temperatura adecuada.
- Se ha cortado el suministro eléctrico. >>> El producto seguirá funcionando con normalidad una vez que se restablezca la energía.
- Es posible que el producto se haya enchufado recientemente o que se le haya añadido comida nueva. >>> Cuando el producto se enchufa por primera vez o se le añade comida nueva, tarda más en alcanzar la temperatura programada. Esto es normal.
- Es posible que el producto haya sido servido recientemente con grandes cantidades de comida caliente. >>> No sirva comida caliente en este producto.
- Las puertas se han abierto con frecuencia o se han dejado abiertas durante periodos prolongados. >>> El aire caliente que entra hace que el producto funcione durante más tiempo. No abra las puertas con demasiada frecuencia.
- Es posible que la puerta del refrigerador se haya quedado entreabierta. >>> Compruebe que las puertas estén completamente cerradas.
- El producto está configurado a una temperatura muy baja. >>> Ajuste la temperatura del producto a un valor más alto y espere a que alcance dicha temperatura.
- La junta de la puerta del refrigerador puede estar sucia, desgastada, rota o mal colocada. >>> Limpie o reemplace la junta. Una junta dañada o rota hará que el electrodoméstico funcione durante más tiempo para mantener la temperatura.

El ruido de funcionamiento del frigorífico aumenta cuando está en marcha.

- El rendimiento del producto puede variar en función de los cambios de temperatura ambiente. Esto es normal y no constituye un fallo de funcionamiento.

El refrigerador está funcionando con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo.

- El nuevo producto puede ser más grande que el anterior. Los productos más grandes duran más.
- La temperatura ambiente puede ser alta. >>> Es normal que funcione durante periodos más prolongados en ambientes cálidos.

La temperatura del congelador es demasiado baja, pero la del refrigerador es adecuada.

- La temperatura del compartimento del congelador está configurada a un valor muy bajo. >>> Ajuste la temperatura del compartimento del congelador a un valor más alto y compruebe.

La temperatura del refrigerador es demasiado baja, pero la del congelador es adecuada.

- La temperatura del compartimento del refrigerador está configurada a un valor muy bajo. >>> Ajuste la temperatura del compartimento del refrigerador a un valor más alto y compruebe.

Los alimentos guardados en los cajones del refrigerador se congelan.

- La temperatura del compartimento del refrigerador está configurada a un valor muy bajo. >>> Ajuste la temperatura del compartimento del refrigerador a un valor más alto y compruebe.

La temperatura en el refrigerador o congelador es demasiado alta.

- Es posible que la temperatura del refrigerador esté demasiado alta. La temperatura del refrigerador afecta la del congelador. Intente ajustar la temperatura del refrigerador o del congelador y espere hasta que alcance un nivel satisfactorio.
- Las puertas se han abierto con frecuencia o se han dejado abiertas demasiado tiempo. >>> No abras las puertas con demasiada frecuencia.
- La puerta podría estar entreabierta. >>> Cierra la puerta completamente.
- Es posible que el producto se haya enchufado recientemente o que se le haya añadido comida nueva. >>> Esto es normal. Cuando el producto se enchufa por primera vez o se le añade comida nueva, tarda más de lo habitual en alcanzar la temperatura programada.
- Es posible que el producto haya sido servido recientemente con grandes cantidades de comida caliente. >>> No sirva comida caliente en este producto.

Vibraciones o ruidos.

- El suelo no está nivelado ni es estable. >>> Si el producto se tambalea al moverlo lentamente, ajuste sus patas para equilibrarlo. Además, asegúrese de que el suelo sea lo suficientemente estable para soportar el peso del producto.
- Los objetos colocados sobre el producto pueden estar causando ruido. >>> Retire cualquier objeto del producto.
- El producto emite sonidos como de fugo o salpicaduras de líquido.

- Debido a los principios de funcionamiento del producto, se producen flujos de líquido y gas. >>> Esto es normal y no constituye un mal funcionamiento.

El producto está haciendo ruido de viento.

- Se utiliza un ventilador para llevar a cabo el proceso de enfriamiento del producto. Esto es normal y no constituye un mal funcionamiento.

Se está formando condensación en las paredes internas del producto.

- El clima cálido y húmedo aumenta la formación de hielo y condensación. Esto es normal y no indica ningún fallo.
- Las puertas se han abierto con frecuencia o se han dejado abiertas demasiado tiempo. >>> No abras las puertas con demasiada frecuencia y ciérralas si están abiertas.
- La puerta podría estar entreabierta. >>> Cierra la puerta completamente.

Se está formando condensación en la parte exterior del producto o entre las puertas.

- El aire puede estar húmedo, lo cual es bastante normal en climas húmedos. La condensación desaparece cuando disminuye la humedad.

El interior del producto huele mal.

- No se ha realizado una limpieza regular. >>> Limpie regularmente el interior del producto con una esponja, agua tibia o una solución de bicarbonato de sodio.
- Algunos envases o materiales de embalaje pueden tener olores. >>> Utilice envases o materiales de embalaje inodoros.
- Los alimentos se colocaron en recipientes abiertos. >>> Guarde los alimentos en recipientes cerrados. Los microorganismos que se liberan de los alimentos almacenados en recipientes abiertos pueden causar olores desagradables.
- Retire del producto cualquier alimento caducado o en mal estado.

La puerta no cierra.

- Es posible que los paquetes de comida impidan que la puerta se cierre. >>> Retire los paquetes que estén bloqueando las puertas.
- Es posible que el producto no se mantenga completamente erguido sobre el suelo. >>> Ajuste las patas para equilibrar el producto.
- El suelo no está nivelado ni es estable. >>> Asegúrese de que el suelo esté nivelado y sea lo suficientemente estable para soportar el producto.

Los cajones de las verduras son estrechos.

- Los alimentos pueden estar tocando la parte superior del cajón. >>> Organiza los alimentos en el cajón.

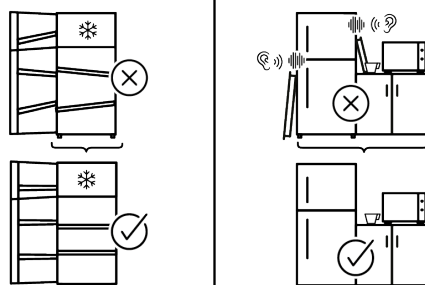
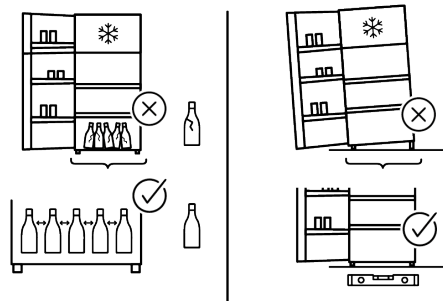
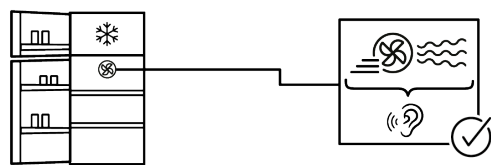
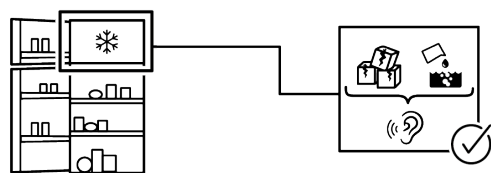
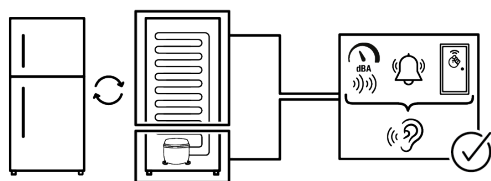
La superficie del producto está caliente.

- Mientras el producto esté en funcionamiento, es posible que se produzcan altas temperaturas entre las dos puertas, en los paneles laterales y en la zona de la rejilla trasera. Esto es normal y no requiere ningún tipo de mantenimiento.

El ventilador sigue funcionando cuando se abre la puerta.

- Es posible que el ventilador siga funcionando incluso cuando la puerta del congelador esté abierta.

Si no logra solucionar el problema incluso después de seguir las instrucciones de esta sección, comuníquese con el vendedor o el centro de servicio autorizado donde adquirió el producto. No intente reparar el producto defectuoso usted mismo. Esto es normal.



EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

Algunas averías (simples) pueden ser manejadas adecuadamente por el usuario final sin que surja ningún problema de seguridad o uso inseguro, siempre que se realicen dentro de los límites y de acuerdo con las siguientes instrucciones (véase la sección "Autorreparación").

Por lo tanto, a menos que se autorice lo contrario en la sección "Autorreparación", las reparaciones deberán dirigirse a reparadores profesionales registrados para evitar problemas de seguridad. Un reparador profesional registrado es aquel al que el fabricante ha concedido acceso a las instrucciones y la lista de piezas de repuesto de este aparato de acuerdo con los métodos descritos en los actos legislativos de conformidad con la Directiva 2009/125/CE.

Sin embargo, solo el agente de servicio (es decir, reparadores profesionales autorizados) al que pueda comunicarse a través del número de teléfono proporcionado en el manual del usuario/tarjeta de garantía o a través de su distribuidor autorizado puede brindarle servicio bajo los términos de la garantía. Por lo tanto, tenga en cuenta que las reparaciones realizadas por reparadores profesionales (que no están autorizados por Indesit) anularán la garantía.

Auto-reparación

El usuario final puede realizar la reparación por sí mismo, exclusivamente con respecto a las siguientes piezas de repuesto: manijas de las puertas, bisagras de las puertas, bandejas, cestas y juntas de las puertas (también está disponible una lista actualizada parts-selfservice.europeanappliances.com a partir del 1 de marzo de 2021). Además, para garantizar la seguridad del aparato y evitar el riesgo de lesiones graves, la autorreparación mencionada debe realizarse siguiendo las instrucciones del manual de usuario para autorreparación o que están disponibles en parts-selfservice.europeanappliances.com. Por su seguridad, desenchufe el aparato antes de intentar cualquier autoreparación.

Los intentos de reparación por parte de los usuarios finales de piezas no incluidas en dicha lista y/o que no sigan las instrucciones de los manuales de usuario para la auto-reparación o que están disponibles en parts-selfservice.europeanappliances.com, podrían dar lugar a problemas de seguridad no imputables a Indesit, y anularán la garantía del aparato.

Por lo tanto, se recomienda encarecidamente a los usuarios finales que se abstengan de intentar llevar a cabo reparaciones que queden fuera de la mencionada lista de piezas de repuesto, poniéndose en contacto en tales casos con reparadores profesionales autorizados o con reparadores profesionales registrados. Por el contrario, tales intentos por parte de los usuarios finales pueden causar problemas de seguridad y dañar el aparato y, posteriormente, provocar un incendio, una inundación, una electrocución y lesiones personales graves.

A modo de ejemplo, pero no limitado a, las siguientes reparaciones deben dirigirse a reparadores profesionales autorizados o reparadores profesionales registrados: compresor, circuito de refrigeración, placa principal, placa inverter, placa de visualización, etc.

El fabricante/vendedor no se hace responsable en ningún caso en el que los usuarios finales no cumplan con lo anterior.

La disponibilidad de repuestos del frigorífico que compró es de 10 años. Durante este período, los repuestos originales estarán disponibles para operar el frigorífico correctamente.

La duración mínima de la garantía del refrigerador que ha comprado es de 24 meses. Este aparato está equipado con una fuente de iluminación de clase energética "G".

La fuente de iluminación de este aparato solo debe ser reemplazada por un reparador profesional.

Ver también

2 CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

[} 68]

Considerations Regarding Errors of Use and Warranty**Considérations compte tenu des erreurs d'utilisation et de garantie****Considerations Regarding Errors of Use and Warranty**
